

Génesis

Srøsrø Pølbasrig

1 Ke srøtø chigucha chigaaben, Tiusbe srømbalameranba, pirøwanba marig køn.

2 Pirøbe mumay kuinguen asamgaig chiguchagaig pasrøben, pimerabe purø trømbø løstiig pinøgasraig pasrabig køn. Inchen Tiuswei Espiritube pi palawan llirabig køn.

3 Tiusbe trenchibig køn: “Tør kønrrain” cha. Inchen tørbe misrøbig køn.

4 Incha Tiusbe tørwane tab kui asha, tørwane løstøyugurri nuingui mendamarøbig køn.

5 Tiusbe tørwane “kwaløm” cha wamappe, løstiigwane “yem” cha wamabig køn. Inchen maabenba løtsøba købig køn, tru srøsrø kwaløm.

6 Katø Tiusbe trenchibig køn: “Larrø lendiig chiguchagaig kønrrain cha, tru pimeran nuingui, nuingui tarømartrabig tøbøtag pasrønrrai.”

7 Incha Tiusbe tru larrø lendiig chiguchagaig-wan marøbig køn, tru pimeran tarømarøbigwan. Tru pimera pala købelanba, umbu købelanba nuingui tarømarig kørrømisrtrai.

8 Incha Tiusbe tru larrø lendiig chiguchagaig-wane “srømbala” cha wamabig køn. Inchen maabenba, løtsøba køben, pa kwaløm købig køn.

9 Katø Tiusbe trenchibig køn: “Srømbalamerai umbu pimera købeløbe kanbalatø misrtrain cha, pur kenamisrtrai.” Inchen treeg kuig køn.

10 Incha purwane Tiusbe “pirø” cha wamappe, pimera kanbalatø misrigwane “marmera” cha wamig køn. Incha Tiusbe tabig kui asig køn.

11 Incha Tiusbe trenchibig køn: “Pirøbe misringarubash cha, pilli puzheelø chi kaumera køppe, treeg yellzheelø tøgar, mamig nigab tusrmera, chi tusr køppe, treeg yell truyu tøgar pirau treeg kønrrai. Inchen treeg kuig køn.

12 Inchen pirøbe pilli puzheelø chi kaumera køppe, treeg yellzhig nigar, mamig nigab tusrmera yellzheelø truyu nigar misrøbig køn, nø chi tusr køppe, trekke. Inchen Tiusbe tabig kui asig køn.

13 Inchen maaben misra, løtsøgualmaben, pøn kwaløm købig køn.

14 Tiusbe katø trenchibig køn: “Tru srømbala larrø lendiig chiguchagaigube pilabelø kønrrain cha, kwalømwanba, yemwanba tarømartrabelø, iiløbe chi utømera køben amrrubelan ashib kømig kønrrai, kwalømmerawan, pilamerawan.”

15 Incha truiløbe srømbalasrø larrø lendiig chiguchagaigu pilabelø kønrrain cha, pirøwan pilønrrabelø.” Inchen treeg kuig køn.

16 Tiusbe pagatø pilabelø nørreelan marig køn: tru pilabig larrø tøriibe kwaløm piløben, pilabig tre tør kømiibe yem piløben inchai, katø nøbe kønchabiimeragucha marig køn.

17 Tiusbe tru srømbalamera larrø lendiig chiguchagaigu iilan pønsrøppe, pirøwan pilønrrai pønsraig køn.

18 Kwalømwan lata, yemwan lata pilamburab pilabeløbe nøm pønrrønrrai marig køn, tørwanba, løstiigwanba tarømartrabelø. Incha Tiusbe tabig kui

asig køn.

¹⁹ Inchen maaben misra, løtsøgualmaben pib kwaløm købig køn.

²⁰ Incha Tiusbe trenchibig køn: “Pimerabe chigurrimbunø øsiguelø tøgagøbash cha, katø il-limera tru pirøbalawan llirabeløgucha kønrrain cha, tru larrø lendiig chiguchagaigu srømbalamerawan amøñibelø.”

²¹ Incha Tiusbe piyu ushamera kwaaramdø nørreelø marig køn. Chigurrimbunø øsiguelø kønab purrønrrabelanba, chitøgucha nøm chimera køppe, treelø kønrrai pimerabe treeg misringaruig køn, katø chigurrimbunø kwaldzariimera tøgargucha nøm chi køppe, treeløtøwein kønrrai. Incha Tiusbe tabig kui asig køn.

²² Incha Tiusbe truilane mayanguen tabig kønrrai marabe, trenchibig køn: “Larrø nørreelø tøgagøb, larrø nørreelø larrøbitchigay cha, marmeryu netsab, katø illimeragucha larrø nørreelø larrøbitchigay” cha.

²³ Inchen maaben misra, løtsøgualmaben, trui-be trattrø kwaløm købig køn.

²⁴ Incha Tiusbe trenchibig køn: “Pirøbe øsiguelø misringarubash cha, kusreeg ushamera køben, namig ushamera køben, srala ambubelø køben, nøm chimera køppe, treelø kønraingue.” Inchen treeg kuig køn.

²⁵ Tiusbe namig ushamera nøm chimera køppe, treelø kønrrai marøb, katø kusreeg ushamera nøm chimera køppe, treelø kønrrai marøb, maya ushamera pirau sralig ambubelø nøm chimera køppe, treelø kønrrai marøbig køn. Incha Tiusbe tabig kui asig køn.

26 Incha Tiusbe trenchibig køn: “Møg misag margun cha, nam mailø køben ke tre lataitøwein køb, katø nam lataitøwei isub, marøbelø kønrrai. Incha maryu piyaumeran, srømbala amøñib illimeran, kusreeg ushameran, namig ushameran, pirau sralig ambub ushameran, truilø nun chinchaignaig, nø ashib tøga pasrønrrain” cha.

27 Incha Tiusbe mowan marøppe nø maig køben ke tre lataitøwein kønrrai marig køn. Pøs nøbe tre lataitøwein kønrrai marig køn. Møg misag, ishug misag treeg marig køn.

28 Incha Tiusbe mayanguen tabig nebuilø kønrrigay chib, trenchibig køn: “Srøig larrøbitchabig yellmera tøgagøb, srøitø srøitø larrø nørrø nemistrigay cha. Ñimbe pirøwan netsøgana, pirøwane ñim ashib tøga pønrramisra, chinchaignaig ñim ashib karunrrigay cha, maryu piyaumeran, pala amøñib illimeran, katø maya ushamera pirau srala ambubelan købengue.”

29 Incha Tiusbe trenchibig køn: “Asay cha, nabe ñimune pirau mamig nigab kauzheelø yellmera tøgartø kønrrai tranar cha. Katø maya tusrmera mamig nigabelø, yell tøgarmera tranar cha, iibe kerriguba ñim mab kømig kønrrai.”

30 Inchen pirau namig ushameranba, pala amøñib illimeranba, katø maya ushamera pirau srala ambubelanba, truilane pilli puzhigwan mab kømig tranar cha. Inchen treeg kuig køn.

31 Incha kerrigu Tius nø mariilan ashabe, truba truba tabig kui ashibig køn. Inchen maaben misra, løtsøgualmaben, trattrø y kan kwaløm købig køn.

2

¹ Inchen srømbalameranba, pirøwanba truyu ker-riguh chi købelanba chab marig kørrømisrig køn.

² Incha Tiusbe kerrigu nui maramigwan yandø patsøga, trattrø y pa kwalømyube isrig køn nø ker-rigu chi marigwan.

³ Incha Tiusbe tru trattrø y pa kwaløm kønrrabyuigwane mayanguen tabig kønrrai mara, nuyasig kønrrai tarømara pasrøbig køn, kaguende nø chigurrimbunø mara pønsra tru kwalømbe nø isrig kua.

⁴ Srømbalawan køben, pirøwan køben mara pønsrailan øyeeg købig køn cha wamindig iig køn.

Møg Misag Ellmarin Tulyu Inchen Jehová Pirøwanba Srømbalameranba Marmøwatøbe

⁵ piraube ka nøtø kal-lab tusrmera chigucha kawei, chigucha kaumera kal-laig kawein købig køn, kaguende Jehová Tiusbe piraumay srewan pungarumø srø køben. Inchagucha kwallchabig mu møg mugawein køben.

⁶ Pibe piraugurri webarrub, pirø palawan ker-rigu sømarøbig køn.

⁷ Inchen Jehová Tiusbe pirøyu usrøtøga møg misag mara, trugurrimbe øsiguig kønrrai kimyu urrøben, møøbe øsiguig misrig køn.

⁸ Incha Jehová Tiusbe Eden taisrø kan ellmarin tul mara pasrøbig køn, tru pørr neeshibgatømaysrø. Incha tru nø mari møwan truyu kørrømarøbig køn.

⁹ Incha Jehová Tiusbe chi tusrkurrimbunø chull asamdø tab tusrmera pirau kal-langarubig køn, chull mamdø mamiimera nigabelø. Inchen tru tul tøbøtabe tru kwamø øsig køm tusrwanba, katø tru

tabigwanba, kaigwanba nebua asam tusrwanba kal-langarubig køn.

¹⁰ Inchen tru Edenyugurrimbe pi webarrubig køn tru tulwan sømarøb lulrrabig. Incha truyugurrimbe katø pippaløh pirisha webibig køn.

¹¹ Tru srøsrø pibe Pisón munchi købig køn, truike tru Havila pirø muba kuimburab pøtøgatanwan pureb ibig køben, trusrømbe oro tøgaike.

¹² (Incha pirø muba kuimburab tru pirau orobe larrø tabig købig køn, katø truyube mayzhig irrabig bedelio køben, ónice køben tøgaike.)

¹³ Inchen tru wendau pibe Kihón taig, truike tru Cus pirø muba kuimburab pureb ibig køn.

¹⁴ Inchen tru pøn kønrrabyu pibe Tigris taig køn, Asiria pirau pørr neeshibgatøwansrø pureb ibig. Inchen tru pib kønrrabyu pibe Eufates køn.

¹⁵ Incha Jehová Tiusbe mowan pera arrua, tru Edén ellmarin tulyu kørrømarøbig køn, pirøwan kwallib ashib tsunrrai.

¹⁶ Incha Jehová Tiusbe tru mowane trencha karua pasrøbig køn:

—Tru tulyu chi tusryu mamiimerandøgucha ka manrrig cha.

¹⁷ Inchendø tru tabigwanba, kaigwanba nebua asamburab asam tusryu mamigwane manrrab kømø cha, kaguende tru tusryuigwan ñi mab kwalømbe isa kømø, ñibe kwanrrabguen— cha.

¹⁸ Incha trugurrimbe Jehová Tiusbe trenchibig køn:

—Møg nøtø unamiibe chi tab kømøn cha, nun purugunrrabig nø maig palain køben, treegwan martrab— cha.

19 Incha Jehová Tiusbe maya ushameranba, illimeranba pirøwandøwei mara pønsra, møwei merrab pønsrøbig køn, chi munchi pønsramigwan nø asha pønsrønrrai. Inchen møg tru øsiguelan treeg munchi pønsra wamiiløbe tru munchin tøgær kørømisrig køn.

20 Inchen møøbe maya ushamera namiguelan, pala amøñibelø maya illimeran, katø tru kusreeg ushameran mayamba munchi pønsrøbig køn. Inchen køben møwan nø maig palain køben, treegwan purugunrrabiibe mugaabig køn.

21 Inchen Jehová Tiusbe møwan purø murkingarua, nø kib tsumnebe kan tømbul tsutsigwan wesrawa, tru tsutsig wesrub kurigwane katøle treetøweih kasrøbig køn.

22 Inchen Jehová Tiusbe tru tømbul tsutsig wesraigwane ishug misag mara, møweimay pera arrubig køn.

23 Inchen møøbe trenchibig køn:

—Iibe sí, nain tsutsigugurrin tsutsig køb, katø nai asrygurri asr køb indan cha. “Ishug misag” cha wamig kønrrun chibig køn, kaguende nøbe møweinukkurri wesraig køn— cha.

24 Treekkurri møøbe møskawan, usran tarømisra, sraimba kandø misra, kan asrtø kønrrun.

25 Møøba, ishøbabe pailøba køsaateelø købig køn. Inchendø chi kørig kui inchimeeløgue.

3

Adanba Evaba Mørmuig

1 Inchen tru ulbe maya ushamera lataguen kømø, chigøben maramigwane purø may isua

marøbig købig køn, Jehovah Tius nø mariiløyu. Incha tru ulbe ishuwane trenchibig køn:

—¿Kabe Tiusbe ñimungan tru ellmarin tulyuigwan ni mø tusryuigwanguen kerriguwan mamønrrain taig kuitarru?— cha.

² Inchen ishuube ulwane trenchibig køn:

—“Tulyu pønrrab tusryu mamiimerane ka manrrigay” taig køn cha.

³ Inchendø tru ellmarin tul tøbøtag pasrab tusryu mamigwane Tiusbe øyeeg taig køn cha: “Mamønrrigay cha, ni katøramøwei inchigay taig køn cha, kwamig kømønrrai”.—

⁴ Inchene ulbe ishuwane trenchibig køn: — Ñimbe kwamønrrabguen cha.

⁵ Tiusbe asha køn cha, ñim tru tusryuigwan mab kwalømbe, ¡katø! chinetø nebua asamigwan ñimui isubig kuren, ñimbe Tius lataitøwein kønrrabguen cha, kaigwanba, tabigwanba nebua ashibelø.—

⁶ Inchen ishuube tru tusryuigwan larrø chull mamdiig kui ashib, trurrigu tru tusryu mamiibe larrø mayzhig kønraptiig kui ashib, katø chiwandøgucha larrø kusrebig kuinrrabna isumig purø chull kønrraptø tusr kui ashib inchibig køn. Incha tru tusryu mamigwan nemørøb, maptinchibig køn. Inchabe kewangucha srørren, trukkucha mabig køn.

⁷ Inchen møimbe tru pailanba, ¡katø! chinetø nebua asamigwan nømui isubiibe kurøptinchen, nømbe køsaateelø købrain kui wetøgørra, nømbe higuera ishiimeran tsusha, sötøgasrailø marøbelø køn.

⁸ Inchen yandø mawab misrøb pishi isig ichibig webarruben, tru ellmarin tulyu Jehovah Tiusbe

llirab arri mōra, mōøbe nui sraimba tusr utumer-
awansrø trubabelø kōn Tius nō pasrainukkurri.

⁹ Treendingucha Jehová Tiusbe mōwan wam-
abe, payibig kōn:

—¿Ñibe chu pasrøgu?— cha

¹⁰ Inchene mōøbe trenchibig kōn:

—Tru ellmarin tulyu ñi llirab arri nabe
mørøptindinaben, nane truba kōrig kōtan cha,
kaguende nabe kōsaatiig kōbrain kōbtinchen,
treekkurri nabe trubar— cha.

¹¹ Inchene Tiusbe trencha payibig kōn:

—¿Ñune kōsaatiig kōn chabe, mu eshkata? cha.
¿Na mamønrrain taig tusryu mamigwan ñibe
mappeendi?— cha.

¹² Inchen mōøbe trenchibig kōn:

—Tru ñi nan lincha pera uñchai trani ishug tru
tusryu mamigwan nan srørren, nabe mar— cha.

¹³ Inchene Jehová Tiusbe ishuwane trenchibig
kōn:

—¿Øyeebe chi margu?— cha

Inchene Ishuube

—Tru ul nan purø may wamincha isøben, nabe
mar cha— trenchibig kōn.

¹⁴ Inchen Jehová Tiusbe tru ulwane trenchibig
kōn:

—Ñi øyeeeg marikkurrindø maya ushamerai utu
ñibe larrø trømbøig nebuig kōnrrig cha, kusreeg
ushamerai utu lata, namig ushamerai utu lata.
Patsøtøgatø sraløb uña, ñi chugatig øsig tsiungati-
ibe pirøyu usrøwan manrrig cha.

¹⁵ Incha ishuuba ñibabe larrø ashig
kōmuindiyabelø kōnrrai maramønrrun cha,

ñuinukkurri amrrubeløba, katø ishuweinukkurri amrrubeløba. Incha tru ishug misagweinukkurri srøig srøig kurrab arrubiguig ñune turwan pusøbunøben, ñibe nune talunyu tsatchun— cha.

¹⁶ Incha ishuwane trenchibig køn:

—Ñune unø tøgamisrøbyu pusrkwabigwan masken trømbøig pusrkwanrrai nemaramønrrun cha. Purø trømbøig pusrkwai incha, ñui ureemeran tøgamisrtrabguen cha. Inchen ñi ureg tøgagukkøb chull isuibe ñui kewein køben, ñui keebe ñune nø karub nø ashchabig køn— cha.

¹⁷ Incha møwane trenchibig køn:

—Ñi ñui srawei wamwan manchitanmaptø mørøb pasrøwa, na mamønrrig tain tusryu mamigwan ñibe main køn cha. Ñigurrindø pirøbe larrø trømbøig nebuig pasrønrrun cha. Ñi chugatig øsig tsumnegatiibe ñibe ¡katø! isua møra marøb megawabe, truyugurri manrrabguen cha.

¹⁸ Inchen pirøbe tsøshambah, kaldusrmerabatø misren, mappe, kau umbu tusrmerandø manrrigay cha.

¹⁹ Ñibe pøsra, pøsra mara mamig tøgagønrrig cha, ñi katøle pirøtøwei misramnegatikke, kaguendø ñibe pirøtøga mara pasrig køn cha. Ñibe pirø usrø kuig kōppe, katø ñibe usrøtøwei misrtrabig køn— cha.

²⁰ Inchen Adánbe nui srawane Eva munchi pasrøbig køn, kaguende Evabe maya misagwei usrin kønrrabig kuimba.

²¹ Jehová Tiusbe møweimba, nui sraweimba kemelø ushamerai kalusmeran mara, kennøbig køn.

²² Incha Jehová Tiusbe trenchibig køn: “Møøbe mømbe kan møig køben nam lataitøwei misra pasramisrin køn cha, tabigwanba, kaigwanba nebua ashibig. Pøs, nui tasigwan larrøbitchain kømøn, chibig køn, tru øsig køm tusryu mamigwangucha nemøra, truigwan ma, managatig øsig kønrrab.”

²³ Incha Jehovábe tru Edén tulyugurri nømun webusrøbig køn. Incha pirøwan kwallchain pasrig køn, tru nun mara pasrin pirøwan.

²⁴ Incha møwan wambig wegucha, Edén tru tulyu pørr kal labgatømay querubinmera pønsra, katø kan espada naarabig amburab, iburab llirabig pasrøbig køn, managatig tru øsig køm tusryumay ambam maywan pumønrrai martrab.

4

Cainba Abelba

¹ Adanbe nui srai Evaba unø tøgagønrrab pailø waramisrøbelø køn. Incha Evabe kwanrriig kørrømisra, Cain kal labene, trenchibig køn: “Na unø tøgagømig Jehová treeg kønrrain køben, kan møg-unø tøgaguinatan” cha.

² Incha katø wendøbe Cainwei nuneg Abelwan tøgamisrig køn. Abelbe ubisha ashibig køben, Cainbe pirøwan kwallibig kuig køn.

³ Inchen kan maya yana køsrøn puraiben, Cainbe Jehováwan ketamig nui kwaliiløyugurri srua arrubig køn.

⁴ Inchen Abelgucha nui ubishamera ke srøsrø lluilan srua arrubig køn, sebowanba. Inchen Jehovábe Abelwanba tru nui kettrab srua arrigwanba truba tab kui ashibig køn.

⁵ Trune Cainwane tab kui ashmuig kòn, tru nò keta tranigwan chigucha. Inchen Cainbe truba trømbøig namuben, nui maløbe ke minchipt-inchibig kòn.

⁶ Trenchene, Cainwane Jehovahé trenchibig kòn:

—¿Chindimbarre namøgu? cha. ¿Chindimbarre ñui maløbe ke peg misrøptinnda? cha.

⁷ Ñi səlwan isua marig kuimbe, ñibe utsøbasrmø kurraasha pasrabsruinrrun cha. Inchendø ñi səlwan isua marmuikkurrimbeh, kaigwan matrai inchabiibe ñun megambunrrab ¡katø! muniitø pasran cha. Inchen køben ñibe tru kaig marmumigwane ñi kananrrabguen— cha.

⁸ Cainbe nui nuneg Abelwane trenchibig kòn:

—Chugøben lliranrrab amun— cha. Indig yandø tru llirab amønaisrømbe Cainbe nui nuneg Abelwan namappe, kweechibig kòn.

⁹ Inchene Jehovahé Cainwane trencha payibig kòn:

—¿Ñui nuneg Abelbe chu unah?— cha. Inchen nøbe trencha løtabig kòn:

—Chindindøbeh cha. ¿Nagan nai nunewan ke tru ashib wendautø pasrabig kuitarru?— cha.

¹⁰ Inchene Jehovahé trenchibig kòn:

—¿Chi margu? cha. Ñui nunewei animbe piraugurri trashib nan wamøtan cha.

¹¹ Ñibe larrø trømbøig nebuinanrrabig kørømisrøb, tru ñui nuneg Abelwan ñi kweechen ani lusigwan muchib piraugurri ñune webya inrrai wegutsig kørømisrøb inchabguen cha.

12 Pirøwan kwallib megaingucha, yandø mamig mismønrrabig køn cha. Inchen ñibe piraube punø panrrø, punø panrrø ka lliraitø, lliraitø chuguen tsub tsumibe chigaig kønrrabguen— cha.

13 Inchene Cainbe Jehovaháwan trenchibig køn:

—Nan øyeeg møra pasrønrrai mariibe purø nuig køtan cha, pasramguengaikke.

14 Møi na tsuinukkurri yandø nan weguchen; ñui merrabgurrimbe mømbe trubatø unamønrrun cha, pirø muba kuimburab lliraitø, lliraitø chuguen tsub tsumig chigaikke. Inchen mugøben nan ashibiibe nane kwetchautan— cha.

15 Inchene Jehovahábe trenchibig køn:

—Møikkøben Cainwan kweechibiibe siete pijsken purab trømbøig nebuin pasrønrrun— cha. Incha Jehovahábe Cainwane kan siñal asamdiig tøgag kønrrai marøbig køn, mugøben ashagucha, nune kweechimønrrai.

16 Incha Cainbe Jehovaháwei merrabgurri yandø tarømisra ya, Nod tain pirau Edén pørr kalabgatømaysrø tsubig køn.

Cainweinukkurri Amrrub Misaamera

17 Cainbe nui sraimba unø tøgagønrrab pailøba waramisrøbelø køn. Inchen sraimbe kwanrriig kørrømisra, unø tøgamisrig køn, tru Enocwan. Incha Cainbe kan ciuda mara pasrabe, truigwane tru nui nusrkai Enocwei munchin pasrøbig køn.

18 Incha Enocbe kan nusrkai Irad taig tøgaguig køn. Inchen tru Iradbe Mehujaelwei møskain køben, Mehujaelbe Metusaelwei møskain køben, Metusaelbe Lamecwei møskain kuig køn.

19 Incha Lamecbe nuyasig pagatø ishumburmera tøgaguig køn. Kan ishuwei munchibe

Ada købene, katøgan ishuwei munchibe Zila købig køn.

²⁰ Adabe kan unø tøgamisrig køn, tru Jabalwan. Tru merrabsrø kølli misag Jabalweinukkurri pølbasa amrrub mendig kuig køn, carpa lasrua pønsrailøyu warab, katø nømbe ushamera karrøgøb inchibelø.

²¹ Jabalbe kan nuneg Jubal taig tøgag køben, tru merrabsrø kølli misag Jubalweinukkurri pølbasa amrrub mendig kuig køn, mayeelø arpa kønabeløba, lus urrabeløba.

²² Inchen Zilagucha Tubal-Cainwan tøgaguig køn. Truibe chigurrimbunø bronze tsandzøntøgaba, hierro tsandzøntøgaba larrø tabelø marøbig kuig køn. Katø Tubal-Cainwei nuchaabe Naama købig køn.

²³ Kan piji Lamecbe nui sralan trenchibig køn:

—Adaba, Zilaba, nai wamwan mørtray cha. Lamecwei sralø, nai wamwan tab mørtray cha. Nan kørriinchen, nabe kan møwan kweechib, nan mur kebachen, nabe kan matsinan kweechar cha.

²⁴ Cainwanma siete pijisken purab trømbøig nebunrrai pasrig kuibe, Lamecbe sietebatø setenta pijisken treetø treetø purab trømbøig nebuin pasrønrrun” cha.

²⁵ Adánbe nui sraimba unø tøgagønrrab pailøba waramisrøbelø køn.

Incha Evabe kan nusrkai tøgagua, trunune Set munchi pasrig køn. “Tiusbe nane katøgan nusrkai trandan cha, Cain Abelwan kweetsig købene truburø tøgagønrrai.”

²⁶ Incha Setgucha kan nusrkai tøgagua, truigwane Enós munchi pasrig køn.

Indig truyugurrimbunø yandø møgueløbe Jehováwei munchiwan wamab miabelø køn.

5

Adanweinukkurri Amrrub Uremera

¹ Iig køn tru Adánweinukkurri amrrub misaam-eran munchin merrarrailø, Tius møwan nø mara pasrøb kwalømbe, møwane Tius lataitøwein kønrrai marig køn.

² Incha møøba ishuuba kønrrai Tiusbe treeg mara pønsra, katø mayanguen tabig nebuilø kønrrai mara, tru nø mara pønsrøb kwaløm “Adan” cha wamig køn.

³ Adanbe pilamera ciento treinta tøgagua kan nusrkai tøgaguig køn chiyutøgucha nø lataitøwei, treeg unø. Incha truigwane Set munchi pasrig køn.

⁴ Adanbe Setwan tøgaguinukkurrimbunø pilamera ochocientos tøgagig kua, nusrkalø køben, nimbasm-mera køben tøgaguig køn.

⁵ Inchawei Adanbe pilamera novecientos treinta tøgagua, yandø kwaig køn.

⁶ Setbe pilamera ciento cinco tøgagua, nusrkai Enóswan tøgaguig køn.

⁷ Setbe Enóswan tøgaguinukkurrimbunø pilamera ochocientos siete tøgagig kua, nusrkalø køben, nimbasm-mera køben tøgaguig køn.

⁸ Inchawei Set Kerrigu øsig tsuin kwalømmerabe pilamera novecientos doce kuig køn. Inchen yandø kwaig køn.

⁹ Enósbe pilamera noventa tøgagig kua, kan nusrkai tøgaguig køn, Cainán taig.

10 Enósbe Cainánwan tøgaguikkurrimbunø pilamera ochocientos quince tøgagig kua, nusrkalo køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

11 Inchawei kerrigu Enós øsig tsuin kwalømmerabe pilamera novecientos cinco køben, yandø kwaig køn.

12 Cainánbe pilamera setenta tøgagig kua, nusrkai Mahalaleelwan tøgaguig køn.

13 Cainánbe Mahalaleelwan tøgaguikkurrimbunø pilamera ochocientos cuarenta tøgagig tsua, nusrkalo køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

14 Inchawei Cainán kerrigu øsig tsuin kwalømmerabe pilamera novecientos diez køben, yandø kwaig køn.

15 Mahalaleelbe pilamera setenta y cinco tøgagig kua, nusrkai Jaredwan tøgaguig køn.

16 Incha Mahalaleelbe Jaredwan tøgaguikkurrimbunø pilamera ochocientos treinta tøgagig kua, nusrkalo køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

17 Inchawei Mahalaleelbe kerrigu øsig tsuin kwalømmerabe pilamera ochocientos noventa y cinco køben, yandø kwaig køn.

18 Jaredbe pilamera ciento sesenta y dos tøgagig kua, nusrkai Enócwan tøgaguig køn.

19 Jared Enocwan tøgaguinukkurrimbunø pilamera ochocientos tøgagig tsua, nusrkalo køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

20 Inchawei Jared kerrigu øsig tsuin kwalømmerabe pilamera novecientos sesenta y dos køben, yandø kwaig køn.

21 Enoche pilamera sesenta y cinco tøgagig kua, nusrkai Matusalénwan tøgaguig køn.

22 Matusalénwan tøgaguinukkurrimbunø Enoche Tiusba maig unamig køben, treeg uñibig kuig køn, pilamera trescientos tøgagig. Incha nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

23 Inchawei Enoc kerrigu øsig tsuin kwalømmmerabe pilamera trescientos sesenta y cinco tøgaguig køn.

24 Enoche Tiusba maig unamigwan unig køn. Incha chindinguen asiimíig pinaptindig kuig køn, kaguende Tius nune øsiibatø pera iben.

25 Matusalénbe pilamera ciento ochenta y siete øsig tsua, nusrkai Lamecwan tøgaguig køn.

26 Incha Matusalénbe nusrkai Lamecwan tøgaguinukkurrimbunø pilamera setecientos ochenta y dos tøgagig tsua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

27 Inchawei Matusalén kerrigu øsig tsuin kwalømmmerabe pilamera novecientos sesenta y nueve køben, yandø kwaig køn.

28 Lameche pilamera ciento ochenta y dos øsig tsua, kan nusrkai tøgaguig køn.

29 Incha truigwane Noé cha wamig køn, kaguende nøbe trenchibig køn: “Jehová pirøwan larrø trømbøig nebunrrai mara pasrim pirau, nam chi mariiløyu purø trømbøig murig pui melaigugurri namun i unøbe chairannrrun” chib.

30 Incha Lameche nusrkai Noéwan tøgaguinukkurrimbunø pilamera quinientos noventa y cinco tøgagig tsua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

31 Inchawei Lamec kerrigu øsig tsuin kwalømmerabe pilamera setecientos setenta y siete køben, yandø kwaig køn.

32 Noébe pilamera quinientos tøgagig kua, pøngatø nusrkalø tøgaguig køn: Semwanba, Camwanba, Jafetwanba.

6

Misaamera Larrø Kaig Marøb

1 Inchen yandø møguelø pirau truørø larrøbichib menda, nømbe nimbasrmera tøgagøb mendig køn.

2 Inchen Tiuswei nusrkaløbe, tru Tiuswan ashmø misaamerai nimbasrmerabe truba truba tabzheelø kua asha, tru utu mas tab ishumburmeran lawa, nømyasig sralø marøbelø køn.

3 Inchene Jehovábe trenchibig køn: “Nai Espiritube misag øsig kønrrai nuinuube managatikkucha pasrønrraamøn cha, kaguende møøbe patsønrrabig ka treetø køn cha. Inchawei nøbe øsig tsumibe pilamera ciento veintebe tøgagønrrun” cha.

4 Tru kwalømmerawane purø nørrø møguelø warabig køn, larrø nørreelø. Inchen katø tru Tiuswei nusrkaløbe tru møguelai nimbasrmeraba kasharawa, ureg tøgaguig køn. Inchen tru i møgueløbe chish møguelø chiyugucha kørmeelø købig køn, truiløbe merrabsrøngurri mumera kuilan nebua asi misaamera.

5 Inchen Jehovábe ashibig køn pirau misaamera larrø trømbøig marøb amrruibe chi lamøtiig kømø, purø nuig kui, nømui manrraube chu

uragucha kerrigu chi isuiløbe kaigwandø, kaigwandø isubelø kuikkurri.

⁶ Inchen Jehovahé yeekkucha kuitamab isubig køn, pirau misagwan tsunrrai marigwan. Nui manrraube purø kørrø isub pusrkwabig køn.

⁷ Incha Jehovahé trenchibig køn: “Misagwan mara pønsrailan chigucha kaanrrai patsøgønrab cha, misagwan lata, ushameran lata, srala amøñibelan lata, pala amøñib illimeran lata. Karrenguitamab isur cha, øsig kønrrai na mariilan.”

⁸ Inchen køben Noébe Jehovahéwein kabyu nøbe tabig kui asig kuig køn.

Noé Arcan Marøb

⁹ Iig køn, Noéwan maig pureb arrigwan waminchibig:

Noébe sølgandø maig maramigwan marøb, nøbagnetøtø nørrørawarmerai utu nøbe sølgandø maig maramigwan marøb, katø Noébe Tiusba maig unamig køben treeg uñibig købig køn.

¹⁰ Noébe pøngatø nusrkalø tøgaguig køn: Semwanba, Camwanba, Jafetwanba.

¹¹ Inchen piraube larrø trømbøig minchib, katø melambuyab kalø marig truitø netsain pasrabig køn Tiuswei merrab.

¹² Tiusbe pirøwan ashene, tuyube larrø trømbøig mincha pasrabig køn, kaguende maya misaamerabe larrø trømbøig mincha pasrøben tru nømui amønainug.

¹³ Inchen Tiusbe Noéwane trenchibig køn:

—Maya misagwan øyandø kønrrai nabe treeg isur cha. Kaguende nømgurrindø pirøbe larrø trømbøitø

netsaim pasran cha. Incha nømune pirøwanbañau pinishinrrab cha.

14 Incha ñibe gofer tsiitøga kan arca mar chibig køn. Incha truyube cuartomera mara, umbuwan lata, wambigwan lata, pi larraimønrrai brea srølrrig cha.

15 Incha marøppe, øyeeg martrig chibig køn: Yamma maybe ciento cuarenta metrosig, lendø maybe veintitrés metros tøgäig køben, palamay maybe catorce metros tøgäikke.

16 Incha arcane pøn itøniisraig mara, pala patsab-srøngurri pinag cincuenta centimetrosyuh pendannarrab pasrtrig cha. Incha mumay malømay køben kan yaskab pasrtrig cha.

17 Kaguende nabe pirau pi pulab arrubig ørtrab kur cha, tru srømbala umbuwan chigurrimbunø øsig warabelan pinishinrrai. Inchawei pirau chigurrimbunø købiibe chishtø pinønrrun cha.

18 Inchendø nabe ñune øyamay pasramønrrun cha, ñibe ñui sraimba, ñui nøsrkaløba ñui nusrkalai sraløba tru arcayu kebamrrigay cha.

19 Incha chigurrimbunø øsig købigwan trumørig truilan parchig, parchig kebamingarunrrig cha, chi ushamerandøgucha, kan ishuuba, kan møøba, ñiba øsig kønrrai.

20 Chi illimerandøgucha, chi ushamerandøgucha, sraløb amøñibelangucha trumørig parbatø øsig kønrrab ñiba kebamrrun cha.

21 Incha nøm chi mabelø køben, chi mamikkurrimbunø ñi tulisha, esegau cha, truilaimba, ñuimba mab kømig kønrrai.

22 Inchen Noébe Tius maig karuigwan kerriguh treeg marøbig køn.

7

Pirau Pi Pulab Netsab Arrubig

¹ Incha Jehovábe Noéwan trenchibig køn: —Ñiba ñui yaueløba arcayu kebinrrø cha, kaguendø nai merrab ñundøwei sølgandø tabigwan marøbig kui ashar cha, mõi misaamerai utu.

² Inchen chi ushameratøgucha tabig chishelane trattrø y pagatøbatø møg ushameraba, trattrø y pagatøbatø ishug ushameraba kertrig cha møøba ishuuba, møøba ishuuba. Inchen chi ushameratøgucha chishig kømeelane, kan møøba, kan ishuuba, pagatø, pagatø kertrig cha.

³ Katø treetøwei pala illimerangucha, trattrø y pagatøbatø kertrig cha, møøba, ishuuba, pirau tru illimeran piniimíig tøgagønrrab.

⁴ Kaguendø trattrø y pa kwalømyube yu pirau kwalømmera cuarenta, yemmera cuarenta purayamne sre pungarumønrrun cha. Na mariilø chigurrimbunø øsig købigwane kerrigu chish paluncha pinisamønrrun cha.

⁵ Inchen Noébe Jehová maig karuigwan kerriguh treeg marøbig køn.

⁶ Tru uras Noébe pilamera seiscientos tøgäig købig køn, tru pi pulab arrubig pirøwan chishtø kasrøb arrub uras.

⁷ Inchen Noébe nui srain køben, nusrkalø køben, yernamera køben arcayu kebibig køn, tru pi pulab arrubigugurri kwamø, øsig webinrrab.

⁸ Inchen chi ushameratøgucha tabig chishelø lata, chishig kømeelø lata, pala amøñib illimera lata, katø pirau srala amøñibelø lata

⁹ Noéba arcayu kebambubelø køn, parbatø, parbatø, møøba ishuuba, møøba ishuuba, Noéwan Tius mandø karuig, treekke.

¹⁰ Indig tru trattrø y pa kwalømyu tru pi pulab arrubiibe pirau chishtø kasrøb netsab arrub mendabig køn.

¹¹ Inchen Noéwei øsig tsuin pilamera seiscientos køben, tru pila kebyaig pa pølyu diecisiete kwalømh, tru marmera mas purø nørreelø umbusrøngurri chab wesrurrøben, tru srømbalårø pimeran katab pønrrabelan truilangucha kuren,

¹² piraube yemmera cuarenta, kwalømmerna cuarenta purayamne sre arrubig køn.

¹³ Inchen tru kwalømh arcayu kebambig køn Noé køben, nui nusrkalø Sem køben, Cam køben, Jafet køben, Noéwei srain køben, nusrkalai pøngatø sralø købengue.

¹⁴ Incha nømba kebambubelø køn, tru kau umbu namig usahamera trumørig, kusreeg ushamera trumørig, pirau srala ambub ushamera trumørig, katø illimera trumørikke, katø kwaldzariibarmerna købendø pala ammeelø købengue.

¹⁵ Øyeeg kebambig køn arcayu Noéba, chigurrimbunø øsig købeløbe parbatø, parbatøgue.

¹⁶ Inchen tru kebambubeløbe trumørig ishuuba, møøba kebambig køn, Tius maig karuig, treekke. Inchen Jehovábe yaskabwan yandø kasrøbig køn.

¹⁷ Inchen pirau tru pi pulab arrubiibe kwalømmerna cuarenta nemisramnegatig pulab iben; pimera pulab menda, tru pimerabe arcane piraugurri pala kusruig køn.

¹⁸ Inchen pimerabe pirau nurabig nurab ar-ruben, arcabe pi palawan uñibig køn.

19 Inchen pimerabe piraube truba truba pulab nebib iben, maya srømbalamerai umbu tunmera purø paleelø pønrrabeløguen chishtøh pinøgasraig kørømisrøbelø køn.

20 Inchen tru purø pala tunmerawan pimera chab pinøgasrainukkurri katøgucha pimerabe pal-abunø siete metros purab neguchib pulabig køn.

21 Inchen chigurrimbunø pirau øsig warabeløbe kerriguh chab kwabig køn, illimera lata, ushamera kusreeg ushamera lata, namig ushamera patsøtøga srala ambubelø lata, trugurri maya mis-aamera lata.

22 Inchen chitøgucha kimrrabmay israbig øsiguelø pirau warabeløbe mayambah chishtø kwaig køn.

23 Øyamay chimeratøgucha pirau øsiguig warabeløbe chab pinisailø kuig køn. Misag lata, ushamera lata, patsøtøga srala ambubelø lata, katø pala amøñib illimera lata pinisaig kørømisrig køn. Øsig kørømisrøppe, Noébah tru arcayu tru nøba keambubeløtøwei øsig kørømisrig køn.

24 Inchen pimerabe tru pirø palawan kwalømmerna ciento cincuenta nemisramnegatig pi netsaig kørømisrig køn.

8

1 Tiusbe Noéwanba, truyu kusreeg ushameranba, namig ushameranba kerriguba tru arcayu Noéba purrabelan isubig køn. Incha Tiusbe pirau kan isig ichibig arringaruben, pimerabe kørreb mendabig køn.

2 Pimera pirø umbusrøngurri wesrurra-beløbe kasrøben, tru srømbalasrø pimeran

katab pønrrabelan kuriiløgucha kasrøben, srømbalasarøngurri sre arrubiibe yandø mas pumøben inçhibig køn.

³ Inchen pimerabe pirau lamøh, lamø kørreb ib mendøben, kwalømmera ciento cincuenta puraiben pimerabe chab lamørabig køn.

⁴ Inchen trattrø y pa pøl misren, diecisiete kwalømh arcabe Ararat tunmerasrø pasramisrøbig køn.

⁵ Inchen pimerabe pa trattrø pølgatig kørreibig kørreb arruben, tru pa trattrø pøl ke srøsrø kwalømyuh tru nørrø tunmerain pala yuumerabe kenamisrøbig køn.

⁶ Indig truyugurrimbunø kwalømmera cuarenta nemisren, Noébe tru nø mari arcayu pendanawan kura,

⁷ kan yalø illiwan øren, truike yaitø, arriitø inçhib uñibig køn pimera pirau kølamnegatig.

⁸ Incha katø kan palomangucha inrrai ørøbig køn pirau pimera køliitashchab ashchab.

⁹ Inchen palomabe arcayumay katø arrubig køn, kaguende ni chugucha punamig chi kaaben. Pimerabe katøgucha pirø palawan kasraig srø køben. Inchen Noébe nui kwalwan yuula, paloman kemøra, katø umbu kesrubig køn.

¹⁰ Incha kan trune muniirawa, paloman arcayugurri katø inrrai ørøbig køn.

¹¹ Indig tru palomabe maaben misrøb køben arruppe, kan olivo ishiizhig kimtsigu mutaig arruptinchen, Noébe pimera pirau yandø chab kølin kui wetøbeñibig køn.

¹² Incha trugurrimbunø katøgan trune muniirawa, katø paloman øriibe, yandø katøle truike

nui may arrumøtø, pinab pinabig køn.

¹³ Noé øsig tsuin pilamerabe seiscientosba kan pilaba køben, tru srøsrø pølyu ke pølbærøb kwalømyuh pimerabe pirau chishtø chab kølabig køn. Inchen Noébe tru arcayua pala kasraigwan kusrua ashene, mømibe pirøbe yandø pur køptinchibig køn.

¹⁴ Inchen katø tru wendø pølyu tru veintisiete kwalømyube pirøbe yandø kerrigu pur købig køn.

¹⁵ Inchen Tiusbe Noéwane trenchibig køn:

¹⁶ –Arcayugurri ñiba, ñui sraimba, ñui nus-rkaløba ñui nusrkalai sraløba webambay cha.

¹⁷ Incha ushamera tru ñiba purrabelangucha mayamba chishtøh wer chibig køn; maya illimeran køben, ushameran køben, katø pirau srala amøñibelan køben, pirau ørøba truørø amrrain cha; pirau yellmera purø nørrø misrøb purø nu larrøbichib amrrain– cha.

¹⁸ Inchen Noébe nui nusrkaløba, nui sraimba, nusrkalai sraløba webarrubig køn.

¹⁹ Inchen kerrigu ushamera køben, srala amøñib ushamera køben, illimera køben, pirau chimera køben øsig købeløbe trumørig, trumørig arcayugurri webambubelø køn.

²⁰ Incha trugurrimbe Noébe Jehováweyasig kan altar mara, tabig chish ushameran møigwanguen palab kømø, kerriguba, katø chish illimeran møigwanguen palab kømø, kerriguba, altarbala chishtø parrøb Jehováwan keta tranøbig køn.

²¹ Inchen larrø mayzhig irrabig nuinug puben, Jehovábe trenchibig køn: “Misakkurrindø pirøwane managuen katølebe larrø trømbøig nebuim pasrønrrai marmumønrrun cha, kaguende

møwei manrrøbe shushkurrimbunø kaigwandø, kaigwandø martrab isubelø køn cha. Katø chigurrimbunø øsig købigwane katølebe kerriguba pinishimumønrrun cha, mõi lataibe.

²² Pirøbe ka pasraingatiibe ellmariilø køb, ellmariilan tulisamelø køb, chu urastøgucha pachig købig køb, pishin købig køb inchun cha. Chu urastøgucha sre pølmera køb, kwarø pølmera køb, katø yemmera køb, kwalømmera køb inchun” cha, trenchibig køn.

9

Tiusbe Noéba Øyamay Kønrrai Martrab Cha Kørømisrig

¹ Tiusbe Noéwanba nui nusrkalanba mayanguen tabig nebuilø kønrrai trana, nømune trenchibig køn:

—Ureemera nørø tøgagøb pirøwan netsøganrrigay cha.

² Pirau chi ushameratøgucha ñimune larrø kørig kuinchib kwartrun cha. Pala illimeran lata, pirau chigurrimbunø øsig warabelan lata, maryu piyaumeran lata, ñim ashib tøgagønrri nabe ñimui tasku pønsrar cha.

³ Chigurrimbunø kønabig øsiguelø købiiba, katø mamig tusrcheeløbabe ñim mab kømig kønrrun cha. ligwan kerrigu na ñimun tranar chibig køn.

⁴ Inchendø yau animbaigwan aniwan lusøskaimígwane mamønrrigay cha, kaguende øsig kømibe aniyuweim pasran cha.

⁵ Inchawei nabe tru ñimui øsig kui aniwane nabe ulø payamønrrun chibig køn. Ushamera pinisaig kui lata, kabe møguelai tasku pinisaig kui lata

truigwane ulø payamønrrun cha. Nui mendaigwei øsig kuigwan pinishibigwane mu mowandøgucha ulø payamønrrun chibig køn.

⁶ Inchawei møikkøben misag aniwan lushibigwane nui aniwangucha katøgan møg lusig kønrrain køn cha, kaguende møøbe Tius maig køppe, treetøwein kønrrai marig kuig kua.

⁷ Trune ñimbe ureg nørrø tøgagøb, larrø nørrø larrøbitsay chibig køn, pirau purø nørrø misag karrab, pirau netsøganøb.—

⁸ Incha Tiusbe Noéwanba nui nusrkalanba katø treekkucha taig køn:

⁹ —Nabe ñimba, katø ñuikkurri amrrub misaameraba øyamay kønrrai martrab cha kørrømaramønrrun cha,

¹⁰ katø tru chigurrimbunø øsig købelø ñimba pønrrabelø, kerrigu tru arcayugurri werrubelø: tru illimeraba, kusreeg ushameraba, namig ushameraba, pirau maya ushameraba.

¹¹ Nabe ñimba øyamay kønrrai martrab cha pasramønrrun cha, nabe kerrigu øsig warabelan pi pulab arrubiitøgabe katølebe chishtø pinishinrrab kømur cha. Ni katø pirøwan pinishinrrab pi pulab attrabig katølebe chigaanrrabig køn— cha.

¹² Incha katø trenchibig køn:

—Tru ñimba, katø trugurri tru chigurrimbunø chi øsig købeløba tru managatig na øyamay kønrrai martrab cha pasrigwan isunanøb eshkab pasrønrrabiibe iig køn cha:

¹³ Nai køshømbøtøn nabe wañiyu pasrar cha, iibe pirøba na øyamay kønrrai martrab cha pasrigwan treeg kuitamab ashib kømig kønrrai pasrønrrabig.

14 Inchawei wañiwan na pirau pibøndøzhiibaig arringarubene, tru køshømbøtøbe wañiyu kenamisrtrun cha.

15 Inchen nabe ñimba katø chigurrimbunø øsig købeløba tru na øyamay kønrrai martrab cha pasrigwan isumønrrun cha. Chigøben øsig købelan pinishinrrabig pi pulab arrubiibe katølebe kaanrrun cha.

16 Inchawei køshømbøtø wañiyu kenamisrimørig maya misaameraba, katø i pirau kerrigu øsig købeløba tru na managatig øyamay kønrrai martrab cha pasrigwan isumønrrun— chibig køn.

17 Incha Noéwan trendaig køn:

—Maya misaameraba, pirau chigøben øsig købeløba tru na øyamay kønrrai martrab cha pasrigwan treeg kuitamab asamiibe, iig køn — cha.

Noéwei Nusrkalø

18 Noéwei nusrkalø arcayugurri webambubeløbe Semba, Camba, Jafetba køn. Inchen Cambe Canaánwei møskain kuig køn.

19 I tru pøngatøbe Noéwei nusrkalø kuig køn. I tru pønelainukkurri amrrub misaamerayugurri pirau muba kuimburab misag netsaig køn.

20 Incha Noébe pirau kwallib menda kan uvas ellguain tra marøbig køn.

21 Indiibe kan piji Noébe vino mucha mutsi-irawa, tru nui carpa yau kebya, peña tsumisrøppe, køsaatiig tsuben,

22 tru Canaánwei møskai Cambe, møskai køsaatiig tsui ashabe, nui pa nunelan wambiisrø eshkanrrab webyain købig køn.

23 Inchen Semba, Jafetbabe kan itøtsinsramig pamisra, nømui kildunyu pinøgucha, wendømaytø amba, møskai køsaatiig tsuben, trutøga kasra trarrøbelø køn. Incha ashmønrrab wendømaytø amba, treeg køsaatiig tsuben nui asr køsagwan ashmuig køn.

24 Incha Noébe tru mutsiguig kib tsua kiagasra, tru mas unø nusrkai treeg indigwan wammørabe,

25 trenchibig køn:

Canaánbe larrø trømbøig nebuinanrrabig kønrrun cha. “Nunelø ka karuindiig megabig mas chigucha kømíig købash” cha.

26 Incha katø trenchibig køn: “Jehová, Semwei Tiuswane maya nuguen tab indig kønrrain cha. Inchen Canaánbe Sem manchiben, ka karuindiig megabig kønrrain cha.

27 Inchen Jafetwane purø nuig kønrrai Tius kusrua pasrig kønrrain cha. Incha Jafetbe Semwei carpa yamerayu tsubig kønrrain cha. Inchen Canaánbe Jafet manchiben, ka karuindiig megabig købash” cha.

28 Indig Noébe tru pirau pi pulab arrubig ar-rinukkurrimbunø pilamera trescientos cincuenta tagatig tsuig købig køn.

29 Inchen Noé kerrigu øsig tsuim pilamerabe novecientos cincuenta kuig køn. Inchen yandø kwaig køn.

10

Noéweinukkurri Amrrub Misaamera

1 Iiløbe tru Noéwei nusrkalø Semweimba, Camweimba, Jafetweimba truilø nøm tøgagui

nusrkalø køn, tru pirau pimera pulabig arrua puraiben tøgaguilø.

² Jafetwei nusrkaløbe iilø køn: Gomer køben, Magog køben, Maday køben, Javan køben, Tubal køben, Mesec køben, Tiras købengue.

³ Inchen tru Gomerwei nusrkaløbe iilø køn: Askenaz køben, Rifat køben, Togarma købengue.

⁴ Inchen Javanwei nusrkaløbe: Elisa køben, Tarsis køben, Kitim køben, Rodanim købengue.

⁵ Inchen truilainukkurri amrrub misaamerabe mar puluwan pirømerawansrø warabelø kuig køn. Truiløbe misag nørrø sötømeramørig, katø mu møskalø køben, yau misaamera trumørig nømuin kui, nømuin kui pirømera waramig tøgartø købig køn, katø nømbe trumørig nømuin trigwan waminchibeløgue.

⁶ Inchen Camwei nusrkaløbe iilø køn: Cus køben, Mizraim køben, Fut køben, Canaán købengue.

⁷ Inchen Cuswei nusrkaløbe: Seba køben, Havila køben, Sabta køben, Raama køben, Sabteca købengue. Inchen tru Raamawei nusrkaløbe: Sebaba, Dedánba kuig køn.

⁸ Inchen Cusbe Nimrodwei møskain kuig køn. Tru Nimrodbe pirau mugucha chinchangaig ke nø karub pølbasing køn, yu pirau ke srøsrøzhiitø.

⁹ Truibe Jehováwei merrab kaambu ushameran pasraarøb kemøramibe ke piaig lataig købig køn. Inchawei misaabe treeg taig tøgare købig køn: “Jehováwei merrab kaambu ushameran pasraarøb kemøramigwan larrø may kemørammaybe, Nimrod lataig køn” cha.

10 Inchen nø karub tøgagui ciudadamera mas nørreeløbe iilø køn: Babel køben, Erec køben, Acad køben, Calne købengue, tru Sinar pirau.

11 Incha Sinargurrimbe Nimrodbe Asursrømay webya, truyube Ninive ciudadameran mara pønsrøbig køn, tru Rehobot ciudadawanba, Cala ciudadawanba.

12 Trugurrimbe tru Niniveba tru Calaba tru i pa ciudadamerai tøbøtag pasrabig tru Resen purø nu ciudadawan mara pasrig køn.

13 Inchen Mizraimweinukkurrimbe ludeos misaamera køben, anameos køben, lehabitasmera køben, naftuhitasmera køben,

14 patruseosmera køben, casluitas misaamera køben, caftoritasmera køben købig køn. Tru i caftoritasmerai misaamerayugurri tru filisteos misaamera amrruig købig køn.

15 Inchen Canaánbe tru nui mayur nusrkai Sidonweimba, Hetweimba møskain købig køn.

16 Inchen tru i Canaánweinukkurri amrrub misaamerabe jebuseosmera køben, amorreosmera køben, gergeseosmera køben,

17 heveosmera køben, araceosmera køben, si-neosmera køben,

18 arvadeosmera køben, zemareosmera køben, hamateosmera køben købig køn.

19 Inchen tru Canaánweinukkurri amrrub misaamerabe chu pirausrøn køben tru ørø, tru ørø chab ambubelø køn. Inchawei tru Canaán pirø muba kuimburab luløbiibe Sidongurri Gazasrøngatig larrøbichib luløbig køn, tru Gerarguebsrø. Incha trugurrimbe Lesasrøngatig luløbig køn, tru Sodomaba, Gomorraba, Admaba, Zeboimba truguebsrø.

20 Iilø kuig køn, tru Camweinkurri amrrub misaamera, truiløbe misag nørrø sətømeramørig, katø mu mōskalø køben, yau misaamera trumørig nōmuin kui, nōmuin kui pirømera waramig tøgartø, katø nōmbe trumørig nōmuin trigwane waminchibeløgue.

21 Inchen tru Sem Jafetwei mayur nuneg trukkucha nusrkalø tøgaguig køn. Semweinkurri amrrub misaamera kuig køn tru Heberwei maya nusrkaløbe.

22 Semwei nusrkaløbe iilø køn: Elam køben, Asur køben, Arfaxad køben, Lud køben, Aram købengue.

23 Inchen Aramwei nusrkaløbe: Uz køben, Hul køben, Geter køben, Mash køben kuig køn.

24 Inchen Arfaxadbe Selajwei mōskain køben, Selajbe Eberwei mōskain kuig køn.

25 Indig katø wendø Eberbe pagatø nusrkalø tøgaguig køn: tru srøsriibe Peleg munchi købig køn, kaguende nō tsuin kwalømmerawan pirøwan piri-saig købig kua. Inchen kan nuneebe Joctán taig købig køn.

26 Inchen Joctánbe Almodadwan køben, Shelefwan køben, Hazarmavetwan køben, Jeran køben,

27 Hadoramwan køben, Uzalwan køben, Diklan køben,

28 Obalwan køben, Abimaelwan køben, Sheban køben,

29 Ofirwan køben, Havilan køben, Jobabwan køben tøgaguig købig køn. Iiløbe kerriguba tru Joctánwei nusrkalø kuig køn.

30 Inchen tru nōm waraig pirømerabe Mesagurri ibiibe, Sefarburabsrø puraya, trugurrimbe tru

nørrø tunmera tōga pirømera tru pørr neeshibgatøwansrøngatig ibig kōn,

³¹ Iilø kuig kōn, tru Semweinukkurri amrrub misaamera, truiløbe misag nørrø sötømeramørig, katø mu mōskalø kōben, yau misaamera trumørig nōmuin kui, nōmuin kui pirømera waramig tōgartø, katø nōmbe trumørig nōmuin trigwan waminchibelø.

³² Iilø kōn tru Noéwei nusrkalainukkurri mu mōskalø kōben, yau misaamera mumeratø købig kuig, katø mōigweinukkurri amrrub misaamera købig kuig, misag nørrø sötømera møyuelø købig kuig, treekke. Inchawei tru pi pulabig chab pinisha puraiben, truiløbe ambuurab, iburab larrøbichib amba, yu pirø muba kuimburab misaamera nørrø sötø misrig købig kōn.

11

Babel Pirau Purø Pala Ya Marøb

¹ Tru urassrømbe misaamerabe pirø muba kuimburab kan wamdø waminchibelø købig kōn.

² Incha tru pørr neeshibgatøsrøngurri webamba ambub kuabe, tru Sinar pirausrømbe kan purø tab chag pirø wetørrawa, yandø nōmbe truyu waramisrøbelø kōn.

³ Incha kan kwaløm nōmbe kangurri, kangurri trenchibelø kōn: “Naarillusmera margun cha. Incha nagu partrab” cha. Incha øyamay sruumeratøga marøbgunrriibe naarillutøga marig kōben, chillitøga marøbgunrriibe asfaltotøga maramig købig kōn.

⁴ Incha trugurrimbe trenchibelø kōn: “Kan ciuda margun cha, kan purø palaig marig

tøgaig, truipe pala patsabsrømbe srømbalårngatig kachibikke. Treekkurrimbe mugui nebua asiilø nørreelø misra, pirø muba kuimburab ke tru ørøtø amba waramig kaanrrun” cha.

⁵ Inchen Jehovábe kørarrubig køn, tru ciudawanba tru torrenba tru møguelai nusrkalø marigwanba ashchab.

⁶ Incha Jehovábe trenchibig køn: “I misaamerabe kandø køb, wamgucha kandø waminchib, katø tru maramigwangucha yandø martrab pølbasa køn cha, trurrigu nøm martrab indigwane muguin katiasamørra cha.

⁷ Inchawei kørraamun chibig køn, nømui wamindi wamwan ni chiwan wamindi møramgaig misrtra martrab cha, møikkurrindøgucha nømasiitø ni chi tainguen mørtrab kaimanrrai.”

⁸ Incha øyamay Jehovábe pirø muba kuimburab tru ørø larrøbichib amrrai maren, yandø tru ciudawan marmøtø, yandø lelachibelø køn.

⁹ Incha treekkurri Babel cha wamig køn, kaguende pirau muba kuimburab wamindi wamwan Jehová truyuh nøm mandø kuinguen mørmønrrai marig købig kua. Incha trusrøngurri nømune pirau muba kuimburab tru ørø amba warønrrai marig køn.

Semweinukkurri Amrrub Misaamera

¹⁰ Iilø køn tru Semweinukkurri amrrub misaamera: Sembe pilamera cien tøgagig kua, Arfaxadwan tøgaguig køn, tru pirau pi pulab arrubig purayaig pa pila køben.

¹¹ Incha Sembe tru Arfaxadwan tøgaguikkurrimbunø pilamera quinientos øsig tsua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

12 Arfaxadbe pilamera treinta y cinco tøgagua, Salan tøgaguig køn.

13 Arfaxadbe Salan tøgaguikkurrimbunø pilamera cuatrocientos treskatig øsig tsua, nusrkalø køben nimbasrmera køben tøgaguig køn.

14 Salabe pilamera treinta tøgagua, Eberwan tøgaguig køn.

15 Incha Salabe Eberwan tøgaguinukkurrimbunø, pilamera cuatrocientos tres øsig tsua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

16 Eberbe pilamera treinta y cuatro tøgagua, Pelegwan tøgaguig køn.

17 Incha Eberbe Pelegwan tøgaguinukkurrimbunø pilamera cuatrocientos treinta tøgagig tsua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

18 Inchen Pelegbe pilamera treinta tøgagua, Reuwan tøgaguig køn.

19 Incha Pelegbe Reuwan tøgaguinukkurrimbunø, pilamera doscientos nueve øsig tøgagig tsua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

20 Reube pilamera treinta y dos tøgagua, Serugwan tøgaguig køn.

21 Inchen Reube Serugwan tøgaguinukkurrimbunø pilamera doscientos siete øsig tsua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

22 Serugbe pilamera treinta tøgagig tsua, Nacorwan tøgaguig køn.

23 Incha Serugbe Nacorwan tøgaguinukkurrimbunø pilamera doscientos tøgagig tsua, nusrkalø køben, nimbasrmera køben tøgaguig køn.

24 Nacorbe pilamera veintinueve tøgagua Térajan tøgaguig køn.

25 Nacorbe Térajan tøgaguinukkurimbunø pilamera ciento diecinueve tøgagua nusrkalo køben, nimbasmara køben, tøgaguig køn.

26 Téraje pilamera setenta tøgagua, Abramwan køben, Nacorwan køben, Haranwan køben tøgaguig køn.

Térajweinukkurri Amrrub Misaamera

27 Ilo køn tru Térajweinukkurri amrrub misaamera: Téraje Abramwan køben, Nacorwan køben, Haránwan køben tøgaguig køn. Inchen Haránbe tru Lotwan tøgaguig køn.

28 Inchen nui møskai Teraj kwamøwatø, tru Haránbe Caldeosmeraim pirausrø, tru nø kal-laim pirau kwaig købig køn.

29 Inchen Abramba, Nacorbabe nømuyasig sralø laig køn. Tru Abramwei sraimbe Sarai købene, Nacorwei sraimbe Milca taig købig køn, tru Haránwei nimbasm. Tru Haránbe Milcaimba, Iscaimba møskain kuig køn.

30 Inchen Sarai be chi ureg tøgagønrabig kømíg kua, chi urekkaig købig køn.

31 Inchen tru Tarébe tru nui nusrkai Abramwanba, katø Haránwei nusrkai nui awelu Lotwanba, nui yerna tru Abramwei srai Saraiwanba, pera webibig køn, caldeosmerai pirau Ur tainukkurri tru Canaan pirausrø may inrrab. Inchendø tru Harán taig pirausrø puabe, truyu kørrø misrøbelø køn.

³² Inchen tru Téráj øsig tsuin kwalømmerabe pil-amera doscientos cinco kuig køn. Incha Térájbe Harán pirausrø kwaig købig køn.

12

Abramwan Wamig

¹ Jehovábe Abramwane trenchibig køn:

—Ñuim piraugurrimba, ñui yau misaamerainukkurrimba, trugurri ñui møskawei yaugurrimba inrrø cha, na ñun eshkaam pirausrømay.

² Nabe ñigurri purø nørrø misag sötømera kønrrai marøb, katø mayanguen tabig nebuig kønrrai mara, ñui munchiwane mayeelø nebua asig kønrrai maramønrrun cha, ñibe katøganelayasig maya nuguen tabig kønrrai, ñibe treeg kønrrabguen cha.

³ Nabe ñun mayanguen tabig nebuig kønrrai marøbelane, nømungucha mayanguen tabig nebuilø kønrrai maramønrrun cha. Ñun trømbøig nebuilø kønrrai marøbelane, nømungucha trømbøig nebuilø kønrrai maramønrrun cha. Incha pirau chi misaamera køben pirø muba kuimburab warabeløbe ñuinug mayanguen tabig nebuilø kønrrai mariilø kønrrun— chibig køn.

⁴ Inchen Abrambe Jehová maig chiben ibig køn. Inchen nøbabe Lotgucha ibig køn. Tru Harán piraugurri Abram webib urasbe nøbe pilamera setenta y cinco tøgagig kuig køn.

⁵ Incha Abrambe nui srai Saraiwan køben, nui nunewei nusrkai Lotwan køben pera ibig køn, katø chigurrimbunø nø chi tøgaguilan køben, katø tru

Harán pirau nui karuig mendig melab misaameran købengue. Nøbe Canaán pirausrø truiløba pubig køn.

⁶ Incha Abrambe Canaánsrø puabe, tru pirau kerrigu pureb ya, tru Siquénsrø pubig køn, tru Moré Tusr taig pasramnug. Inchen tru urassrø tru cananeo misaamerabe Canaan pirau warabelø købig køn.

⁷ Inchen Jehovábe Abramwan kenamisrabe trenchibig køn:

—Ñuinukkurri amrrub misaameran nabe truilan i pirøwan trananmønrrun — cha. Inchen Abrambe kan altar kusrabig køn tru Jehová nun kenamisrøbigweyasig.

⁸ Incha trugurrimbe tunmeragøba tøga pirømerasrømay ibig køn, tru Betel pørr neeshibgatømayrø. Incha tru nui carpa yawan truyuh lasrua pasrøbig køn. Inchen Betelbe pørr pinebgatømay kørrømisrene, Haibe pørr neeshibgatømayrø kørrømisrøbig køn. Incha nøbe Jehováweyasig kan altar kusrua, nui munchiwan isub wamabig køn.

⁹ Incha Abrambe truyugurri webya, ibig køn, kørrømisrøb, kørrømisrøb tru Neguev pirausrøngatig.

Abram Egipto Pirausrø

¹⁰ Tru Neguev pirausrømbe parø arrum mendøben, Abrambe Egipto pirausrømay kørraarubig køn truyu tsunrrab, kaguendø tru Neguev piraube purø trømbøig parø pasrøben.

¹¹ Incha Abrambe ke Egiptosrø chab pub ib pasrøwabe, nui srai Saraiwane trenchibig køn:

—Na ashen ñibe purø tab ishug køn cha.

¹² Egipto misaamera ñun ashippe, trenchinrrun cha: “Ñui srain køn” cha. Incha nane kweecha kuchippe, ñune øsig kønrrai ka uñbashchun cha.

¹³ Inchawei tiusmanda ñibe naimbe nuchag kur chinrrig cha, ñigurri nan chigucha kømø, tab kønrraimba, katø nan kweechimønrraimba.—

¹⁴ Indiibe yandø Abram Egiptosrø kebibene, tru egipcimerabe tru ishuube larrø tabzhig kui ashibelø køn.

¹⁵ Inchen tru Faraonwei merrab nørreelø pønrrabelø ashabe, truilogucha Faraónwei merrab purø tab waminchib køben, tru ishuwane Faraón nø waig yaumay pera ambubelø køn.

¹⁶ Incha tru Saraigurri tru Faraónbe Abramwan larrø tab inchib, ubishamera køben, waaramera køben, burrumera køben, karuindiig mendig melabelø møguelø køben ishumburmera køben, camel-lomera køben keta, tranøbig køn.

¹⁷ Inchendø tru Abramwei srai Saraigurri Jehovahbe tru Faraónwanba nui yau misaam-eranba murba kebatig køn, purø trømbø kwanrrømeratøga.

¹⁸ Inchen Faraónbe Abramwan wama, trenchibig køn:

—¿Nan øyeebe chi margu? cha. ¿Chindimbarre ñui srain køn cha eshkamugu? cha.

¹⁹ Chindimba trenchigu cha: “Nai nuchag køn” chabe. Nai srain kønrrai na treeg marig kuimasr cha. Møimbe ñui sraimbe yu pasran cha. ¡Pereptsul — chibig køn.

²⁰ Incha Faraónbe nui karuig pønrrab møguelan ørøbig køn ¡katø! webambi ashib pønrrønrraingue,

Abramwanba nui srawanba nui chigurrimbunø
købigwanbañau sruaamrrai.

13

Abramba Lotba Mendamisrøb

¹ Incha Abrambe Egiptogurri nui sraimba katø
nui chine tøgaguiløbañau Neguev pirausrømay katø
arruben, nui kuchiunø Lotgucha nøba arrubig
køn.

² Abrambe ushamera tøga kuiløyu lata, an
tøgaguiyu lata, oro tøgaguiyu lata purø pua møg
købig køn.

³ Incha Abrambe Neguevsrøngurri katøle
arruppe kørrømisrøb, kørrømisrøb arrub tsubig
køn tru Betel misag sètømera waraisrøngatig, tru
merrabwansrø nø tru carpa yawan lasrua tsuig
købiisrø, tru Betelba, Haiba misaamera warabnug
tru tøbøtag.

⁴ Truyu kuig køn tru merrabsrø nø kan altar
mara kusruinug. Incha truyu Abrambe Jehováwei
munchiwan isub wamabig køn.

⁵ Lot tru Abramba lincha ibikkucha ubisham-
era køben, waaramera køben, carpa yamera køben
tøgaig købig køn.

⁶ Incha pirøbe kanbalatø lincha waramibe
truburab tre lendø kømíg køn, kaguende
nøm tøgaguiløbe purø nørrø kua, trubalatøbe
wamgaig købig køn.

⁷ Indiibe kan kwaløm Abramwei ushameran
ashibeløba, Lotwei ushameran ashibeløba
aleguiab kurrabelø køn. Inchagucha tru urasbe
cananeosmeraba ferezeosmeraba truilogucha
truyu warabelø købig køn.

⁸ Inchen Abrambe Lotwane trenchibig køn:

—Nam pailainug lata, katø nai ubisha ashibeløba, ñui ubishameran ashibeløba truiløgucha chi kwayab kømig chi kaanrrain cha, kaguende nambe nunelø ker cha.

⁹ ¿Pirøbe asimburab kerriguba ñui merrab pasrømuitarru? cha. Tiusmanda nainukkurri tarømisrtra cha, ñi atsimay ibene, nabe kursmay yamønrrun cha, ñi kusrmay ibene, nabe atsimay inrrur— cha.

¹⁰ Inchen Lotbe ashib pasrøwabe, tru Jordan chaabe kerriguba Zoarsrøngatig pizheelø purø tøga pirømera kui ashibig køn. Jehováwei ellmarin tul lata tabzhikke; kabe tru Egipto pirømera lataikke. Tru Jordanbe treeg kuig køn, Jehová Sodoma ciudawanba Gomorra ciudawanba pinishimøwatøbe.

¹¹ Incha Lotbe kerrigu Jordan chagwan nø merrarrawa, Lotbe tru pørr neeshibguebwansrø ibig køn. Incha øyamay Abramba, Lotba nøørø misrig køn.

¹² Abrambe Canaán pirau kørrømisra tsuben, trune Lotbe tru Jordan chag pirø ciudamerasrø tsunrrab ibig køn. Incha tru nui carpa yamerane Sodomasrøngatig lasrua pønsrøb ibig køn.

¹³ Inchen tru Sodoma warab misamerabe larrø kailø kua, larrø trømbøgølig marøbelø købig køn, Jehováwan kalø marøb.

¹⁴ Inchen yandø Lotbe Abramwan tarømisinguen køben, Jehovábe Abramwane trenchibig køn:

—Abram, kurrasha cha, ñi pasrainukkurri tab ash cha, waguebwansrø, walligebwansrø, pørr

neeshibgatøwansrø, pørr pinebgatøwansrø,

¹⁵ pirøwan muba kuimburab mayamba ñi nebua asigwan ñunba, ñuinukkurri amrrub misaameranba managatigweyasig na ñun tranamønrrun cha.

¹⁶ Ñuinukkurri amrrub misaamerabe nørrø køptø kan pirau usrøtui lataig kønrrai maramønrrun cha. Usrøwanma muguen mundamgaig kuig køppe, ñuinukkurri amrrub misaameragucha mundamgaig kønrrun cha.

¹⁷ Kurra, tru pirø yammay maya yab kuigwanba, lendømay mayan kuigwanba llirab inrrø chibig køn, kaguende nabe ñun tranamig køn—cha.

¹⁸ Incha Abrambe tru nui carpa yameran picha kusrua, Manre tainug nørrø parøndzig encinas tusrmera pønrrabnug tsunrrab ibig køn, tru Hebrónsrø. Incha truyube Jehováweyasig kan altar kusrubig køn.

14

Lotwan Wesrawa Srua Amben Abram Kerrab

¹ Tru kwalømmerawan tru Amrafelbe Sinarsrø rey køben, Ariocbe Eleasarsrø rey køben, Quedorlaomerbe Elamsrø rey køben, Tidalbe Goyimsrø rey købig køn.

² Incha truiløbe kwayabrren købig køn, Sodomasrø rey Beraba køben, Gomorrasrø rey Birsaba køben, Admasrø rey Sinabpa køben, Zeboimsrø rey Semeberba køben, katø tru Belasrø reyba købengue, truike Zoargucha taig.

³ Incha tru i trattrøgatø reymerabe nømui suldaumeraba tru Sidim chagu kanbalatø misrig køn kwayanrrab, tru Mar Trebi taisrø.

⁴ Tru rey Quedorlaomerbe nømune pa trattrø y pa pila nø karub tøgagøben, pa trattrø y pøn pilayube tru trattrøgatø reymerabe tru Quedorlaomerwan mas karuig mørøb melømønrrab mur pønrramisrøbelø køn.

⁵ Incha tru pa tratrø y pib pilayube Quedorlaomerbe tru reymera nuingatø pønrrabeløba Astarot Karnaim pirausrømay amba, truyube refaitasmeran kanawa kørrømarøppe, Ham taisrømbe zuzitasmeran, Save Quiriataimsrømbe emitasmeran,

⁶ Seir tunmerawansrømbe horeosmeran kanawa kørrømara, tru Paran chaamerasrøngatig ambubelø køn, tru misag waraimíig chi mismø pirø puluwansrø.

⁷ Incha truiløbe katøle amrruabe, tru Gadessrø Enmispat taisrø pua, amalecitasmerai pirømerasrømbe kerriguh chi købigwan chishtø pinisha, katø tru Hazon Tamar pirau amorreosmera warabelan treetøweih mara kørrømarøbelø køn.

⁸ Inchen Sodoma rey køben, Gomorra rey køben, Adma rey køben, Zeboim rey køben, Bela rey køben, Zoarsrø rey køben werrua, Sidim chaasrø tru reymeraba kwayab mendabelø køn.

⁹ Tru Quedorlaomer Elamsrø reyba, Tidal Goyimsrø reyba, Amrafel Sinarsrø reyba, Arioc Eleasarsrø reyba truilø nøm pib reymera tru trattrøgatø reymeraba kwayabelø køn.

¹⁰ Inchen tru Sidim chaasrømbe asfaltos

pisumera truba, truba tōganug kuig kōppe, tru Sodoma reyba Gomorra reyba tru kwayabyugurri nui suldaumeraba wegōrra lulen, mōilōbe truyu chab kegōrrōben, kan reymerabe tunmerasrōmay trubab chab lulōbelō kōn.

¹¹ Inchen tru pib reymera kanabelōbe Sodomaba, Gomorraba ciudayu chigurrimbunō kōbigwan, mamiimeran nōmui mara wesrawabe, yandō truyugurri ambubelō kōn.

¹² Inchen tru Abramwei nunewei nusrkai Lotgucha sodomasrō tsubig kuig kōppe, nungucha merrarrawa, tōga srua ambuptinchibelō kōn, nui chi tōgamisrigwanbañaugue.

¹³ Inchen mōikkōsrōn truyugurri welula arrubiibe, tru hebreo Abramwan ígwan kerriguh eshkabig kōn. Inchen Abrambe amorreo tru Mamre taigwei tru nōrrō parōndzig encinas tusrmera pōnrrab puluwan tsubig kuig kōn. Tru Mamrebe Escolweimba, Anerweimba nuneg kōben, truilōbe Abramwanweingatō pōnrrabelō treelō kōbig kōn.

¹⁴ Incha Abrambe tru nui yautōwei kallawarmeran trescientos dieciocho tru kwayamigweyasig kusrenani mōguelōba tulaamba, truilōba webya, tru pibgatō reymeran wetōgōnrrab Dansrōngatig pasra ibig kōn.

¹⁵ Incha yandō yem kōben, Abrambe tru kwayamig kusrenni mōguelōba, pesan kōbenh kwayanrrab kegōrra, Hoba taisrōngatig pasra ambubelō kōn, Damasco tru waguebgatōmay pasrab ciudasrō.

¹⁶ Treencha chigurrimbunō wesra srua ambilan katōle chab kerrab, katō nui kasugunō Lotwan nui chigurrimbunō tōgamisriilanbañau ker-

riguh chab kerrabig kòn, katø ishumburmeranba, katøganelanba.

*Melquisedec Abramwan Mayanguen Tabig Neb-
uig Kønrrun Chib*

¹⁷ Abrambe Quedorlaomerwanba truigweingatø pønrrab reymeranba kanawa arruben, Sodoma reybe, tru Save taig chaasrø katønrrab webibig kòn, truike tru Reywein Chagu.

¹⁸ Inchen tru Salemsrø rey Melquisedecbe, Tius Mayeelain Pala Pasrabigwei sacerdotebe pirrimba, vinoba wesrua,

¹⁹ Abramwan mayanguen tabig nebuig kønrrai marøbig kòn, øyeeg wammeratøga: “Tius Mayeelain Pala Pasrabig Srømbalameranba, Pirøwanba Marøbig

²⁰ Tius Mayeelain Pala Pasrabig Purø Nuigwan maya nuguen tabig wamindig kønrrain cha, tru ñun ashig kømui inchibelan ñui tasku tranøbigwan. Inchen Abrambe chigurrimbunø katøle wetørrawa srua arrigwan cienyugurri diezwane wesrawa, Melquisedecwan tranøbig kòn.

²¹ Inchene tru Sodomasrø reybe Abramwane trenchibig kòn: —Misaamerane nan tranrra cha, chigurrimbunø købigwane ñi tøga kørrømisrtrig — cha.

²² Inchene Abrambe tru Sodomasrø reywane trencha løtabig kòn:

—Tius Mayeelain Pala Pasrabig Srømbalameranba Pirøwanba Marøbig Jehováwan ¡katø! nabe treebe marmumønrrun cha, nabe trendaig kuig kòn cha.

²³ Ni kan train pititøguen —, kabe nai alpargatis tsi-unøtøguen nabe ñuiwane chiwangucha nai

marmumønrurun chibig køn, ñi managuen øyeeg chimønrrai: “Abrambe nagurrinrre pua misrig køn” cha.

²⁴ Tru na pera pasraig møguelø mab mutsig-wandø srørri maig kørrømistrain cha. Inchen tru naba amrrub møguelø Anerba, Escolba, Mamreba truiløbe si, nømuimburappe ka utønrrun— chibig køn.

15

Tius Abramwan Øyamay Kønrrai Martrab Cha Kørrømisrøb

¹ Inchen øyeelø chab puraiben, kan piab lataigu Jehováweinukkurri wam Abramwan trenchibig køn:

—Abram, chi kørig kui inchimøta cha. Nabe ñun chi kømønrrai ashib tøga pasrabig truig kur cha. Ñun tranamibe purø nuig kønrrabig køn— cha.

² Inchendø Abrambe trenchibig køn:

—Jehová Tius ¿Ñi nan keta traniibe chi puruguimøriasamørra cha, na chi urekkaigwane? Inchen tru na chine tøgamisriilan merrarranrrabiibe tru Damascosrø Eliezer kømuitarru?— cha.

³ Incha katø Abrambe trenchibig køn:

—Ñi nan kan nusrkai tranmuig købene, kan nai yautøwei kal-lawei nai kan karuindiig mendig megabig, truig nai chi tøgaguilan ketig utønrrabig køn— cha.

⁴ Inchen katø Jehovaweinukkurri wam trenchibig køn:

—Ñui chi købigwane truig ashchabig kømøtø, truilane ñui nusrkai utønrrabig køn— cha.

⁵ Incha wambiisrø pera yabe, trenchibig køn:

—¡Au! srømbalaneb nesh cha, kønchabiimeran mundamdø køtamørtrig — cha. Incha katø trenchibig køn:

—Ñuinukkurri katøburø ureemerabe øyeetøwein kønrrun— cha.

⁶ Inchen Abrambe Jehovahán køreben, treekkurri nune Tiusbe chi kaig marmíig lataig, tabig treeg asha pasrig køn.

⁷ Inchene nøbe trenchibig køn:

—Nabe Jehovahá kur cha, caldeosmeraim pirau tru Ur taisrøngurri wesrabig i Canáan pirøwan na ñun keta tranrab.—

⁸ Inchendø Abrambe trenchibig køn:

—Jehová Tius, ¿tru na truigwan nain kønrraitamappe nabe mandø incha asamerah?— cha.

⁹ Inchene Jehovahábe trenchibig køn:

—Kan ishug waara-unøzhig pøn pilaiba, kan cabra pøn pilaiba, kan carnero pøn pilaiba, katø kan palomaba, kan paloma-unøzhiiba srua amø— cha.

¹⁰ Inchen Abrambe tru ushameran kerriguh srua arrua, truilan sølgørrab tab tøbøtag para, tru pariilan tru pinrrøgue, tru pinrrøgue warøbig køn. Inchendø tru illimerane tøbøtag parmuig køn.

¹¹ Inchen yau mab illimerabe tru usha kweet-siilø warabelaimbalawan kørrørrub amrruben, Abrambe kwaarøsrøbig køn.

¹² Inchen yandø chab pilliraben, Abrambe truba mur kib tsubenba ¡møimbe ke yalø løstøgølig nun itøgasrøptinchen! nøbe truba kørig kui inchibig køn.

¹³ Inchene Jehovahábe trenchibig køn:

—Isa kømøtø, ñuinukkurri amrrub misaamerabe, ka peguelaim pirautø warønnrabelø køn cha, nømbe truilø karub sruaguindeelø meløwa, pilamera cuatrocientos nebumne larrø kaig indinab melønnrabelø køn cha.

¹⁴ Inchendø tru nu sötø misaamera pasrabig nømun ka karuptø srua kønnrabelangucha numune møra melønrrai maramønrrun cha. Inchen trugurrimbunø tru ñuinukkurri amrrub misaamerabe yandø treeg melainukkurri wegørra ambuppe, purø tøga misaamera webamba amrrun chibig køn.

¹⁵ Trune ñibe ñui møskaløba pishindø tab israb tsumisrtrabguen cha, larrø køllizhig misra kwaben, sørøben.

¹⁶ Inchen tru pimmaygatig srøig srøig misag kurrab amrrubeløbe katøle i pirautøweih amrrunrrab køn cha, kaguende truilø pumuatøbe tru amorreosmera larrø kaig marøb amrruibe ke awentamgaikkatiibe pumø srø kønnrun cha.

¹⁷ Inchen yandø pørr pinaiben, chab pilliraben, kan horno naguish kuchibiiba kan nag tulun pilabiiba kenamisrøbig køn. Incha truiløbe tru ushameran kweecha tab tøbøtag pirisha ambumay, imay wari utøwan puraambubelø køn.

¹⁸ Tru kwaløm Jehovábe Abramba øyamay kønnrai martrab cha kørrømarabe, trenchibig køn:

—Ñuinukkurri amrrub misaamerane i pirøwan na tranamig køn cha, Egipto pirau piyugurrimbunø, Eufrates tru nu pisrøngatikke:

¹⁹ ceneosmeraim pirømeran køben,
cenezeosmeraim pirømeran køben, cadmo-
neosmeraim pirømeran køben,

20 heteosmeraim pirømeran køben, ferzeosmeraim pirømeran køben, refaítasmeraim pirømeran køben,

21 amorreosmeraim pirømeran køben, cananeosmeraim pirømeran køben, gergeseosmeraim pirømeran køben, jebuseosmeraim pirømeran købengue.

16

Agarba Ismaelba

1 Abramwei srai Saraibe ureg tøgagønrab kaimabig kuig køn. Inchende kan nui karuindiig megabig egipcia ishug Agar taig tøgag kua,

2 Saraibe Abramwane trenchibig køn:

—Nane Jehovábe ureg chigaig kønrrai treeg martan cha. Inchendø tiusmanda tru namui karuindiig megabig tru Agarwan pera, ki chibig køn. Inchippa truikkurri na ureg tøgaguinabgun—cha.

Inchen Abrambe Sarai taigwan mørøbig køn.

3 Inchen Saraibe tru karuindiig megabig Egip-tosrø Agarwan pera arrua, Abramwan srai lataig kønrrai tranøbig køn. Abram Canaán pirau pa trattro pila tsuben, øyeeg purayaig køn.

4 Inchen Abrambe tru Agarba kib waramisren, tru ishuube kwanrriig misra, yandø unø tøgamisarmab isua, nun karub pera købig Saraiwane namig ashib kebibig køn.

5 Incha Saraibe Abramwane trenchibig køn:

—Ñigurrindø køn cha, nan mandøguen kømui isui uñchai marøbiibe. Ñune ñui srai lataig kønrrai nai karuindiig megabigwan na tranig køn cha. Incha

møimbe nøbe unø tøga kønrrab køppe, nane namig ashib kebitan cha. Incha Jehová nø ashchun chibig køn, na kalø marig kuin kui, ñi kalø marig kuin kui.—

⁶ Inchen Abrambe Saraiwane trenchibig køn:

—Ñui ka karuindiig megabiibe ñuin tasku køn cha. Ñun maig marøg køben, treeg mar— chibig køn. Inchen Saraike kaig inchib mendøben, Agarbe welula yam nebuig køn.

⁷ Indig Jehováwei ángelbe tru mu misag waraimø pirømerasø kan pigab menda Agarwane wetørrabig køn, Shursrømay ambi maywansrø.

⁸ Inchabe payibig køn:

—Agar, Saraiwei ka karuindiig megabig, ¿Chugurri arrugu? cha. ¿Chumay inrrab inchigu?— cha. Inchene nøbe trenchibig køn:

—Nan karub pera købig Saraiwan nabe trubab welula arrur— cha.

⁹ Inchen ángelbe trenchibig køn:

—Ñui karub pera købigweimay katøle llirawa ya, tammay mur kurrashmø, nø maig chiben nui tasku treeg mørøb megau— cha.

¹⁰ Incha katø ángelbe trenchibig køn:

—Ñuinukkurri amrrub misaameran purø nørrø kønrrai maramønrrun cha, purø nørrø køptø mundamguengaike.—

¹¹ Incha ángelbe katø trenchibig køn:

—Ñibe kwanrriig køn cha. Ñibe kan nusrkai tøgagønrrun cha. Incha Ismael munchi pasrtrig chibig køn, kaguendø ñi larrø isui miaben, Jehovábe mørig køn cha.

12 Nøbe muguen kemalamgaig kønrrabig køn cha, kan kaambu mula-unø lataig. Incha nøbe mayeelan kwayam lanrrabig køben, katø nungur-ringucha mayeelø kwayam lanrrun chibig køn. Inchen nøbe nunelan, ka kwayam laptø, kwayam laptø tsunrrun— cha.

13 Incha Agarbe Jehovába wamindig køppe, nøbe nune trencha wamabig køn:

—Ñibe tru nan ashib wab Tius køn— cha. Kaguen Agarbe trenchibig køn: “Øsig Wab, katø Nan Ashibigwan nabe ashar” cha.

14 Incha tru pisuwane treeg wamig købig køn: “Øsig Wab, Nan Ashib Inchibigwein Pisu” cha. Inchen tru i pisube Gadesba, Beredba tøbøtagu kørrømisrøbig køn.

15 Indig Agarbe Abramwei kan møg-unø tam-misren, Abrambe Ismael munchi pasrøbig køn, tru unan.

16 Inchen tru Agar Ismaelwan tammisrøb uras Abrambe pilamera ochenta y seis tøgaguig købig køn.

17

*Tru Srøig Øyamay Kønrrai Martrab Cha
Kørrømarigwanba Circuncision Marigwanba
Caminchibig*

1 Abram pilamera noventa y nueve tøgagøben Jehovábe kenamisra trenchibig køn:

—Nabe Maramburab Marøbig Purø Nuig tru Tius kur cha. Ñibe nai merrab sølgandø, mu mandamgaig uñ cha.

² Nabe ñiba øyamay kønrrai martrab cha kørrømarøb, katø ñui misaamera larrø nørrø larrøbitchai marøb indamønrrun— cha.

³ Inchen Abrambe maløwan pirau kebatamne utsøbasren, Tiusbe nune trenchibig køn:

⁴ —Iig køn cha, tru na ñiba øyeeg maramønrrun cha kørrømariibe, ñibe tru purø nørrø chi misag sötømeraindøgucha ñi møskain kønrrai.

⁵ Ñibe mas Abram munchi kømøtø, ñibe Abraham cha wamig kønrrun cha. Kaguende nabe ñune tru purø nørrø chi misag sötømeraindøgucha ñibe nømui møskain kønrrai pasrar cha.

⁶ Ñuinukkurrimbe purø nørrø misag nemisrtrai maramønrrun cha. Ñuinukkurrimbe misag sötømera nørrø køb, ñuinukkurri katø reymera køb inchun cha.

⁷ Katø nabe, ñiba ñuinukkurri amrrub misaameraba øyeeg martrab cha kørrømaramønrrun cha, katøle srøig, srøig misag kurrab amrruimørig katø øyeeg martrab cha mara pasramønrrun chibig køn, managatig pasrønrrabig, nabe ñuimba, ñuinukkurri amrrub misaameraimba nabe pasrabig pasrøwa, managatig nømuyasig Tius kømønrrun cha.

⁸ Ñunba, ñuinukkurri amrrub misaameranba tru ñi ka arruatiig tsuin pirøwan tranamønrrun cha, Canaán pirøwan muba kuimburab managatig tøgagønrrai. Inchen nabe pasrabig pasrøwa, managatig nømuyasig Tius kømønrrun — chibig køn.

⁹ Incha katø Tiusbe Abrahamwane trenchibig køn:

—Tru na ñun øyeeg martrab cha kørrømarigwane ñibe, maramig køn cha, ñiba, ñuinukkurri katøle

srøig, srøig kurrab amrrub misaameraba.

¹⁰ Iig køn cha, tru na ñiba øyeeg martrab cha kørømarig, katø ñiba tru wendø ñuinukkurri amrrub misaameraba. Inchen trunun maramig køben, ñimui utube mu møøtøgucha circuncidaig kønrrun chibig køn.

¹¹ Ñimbe circuncidanrrigay cha, naba, ñimba tru øyeeg martrab cha kørømarigwan treeg marigu asamig pasrønrai.

¹² Trune kwalømyube mu møguelandøgucha circuncidanrrigay cha, katøle katøle ureemera kurrab amrruimørig, ñui yau kal-laweig kui lata, kabe amrrub misaameran peniilø kui lata.

¹³ Inchawei ñui yau kal-laweig kui lata, kabe kan anwei penig kui lata nømbe circuncidaig kønrrabelø køn cha. Inchen, tru asru siñalbe tru treeg martrab cha kørømarigwan managatigwein køn cha eshkabig køn.

¹⁴ Inchen tru circuncidamígwane ñimui misag utugurrimbe wegutsig kønrrun chibig køn, kaguende na øyeeg martrab cha kørømarigwan itøbunikkurri.—

¹⁵ Incha katø Tiusbe Abrahamwane trenchibig køn:

—Ñui sraimbe Sarai cha wamig kømøtø, yandø Sara cha wamig kønrrun cha.

¹⁶ Nabe nune mayanguen tabig nebuig kønrrai maren, nøbe ñui kan nusrkai tøgagønrrun cha. Nabe mayanguen tabig nebuig kønrrai maren, nøbe nørø sətø misaamerai usrin kønrrabig køben, katø nuinukkurrimbe misag sətømerai reymera werrunrrun— chibig køn.

17 Inchen Abrahambe nui maløwan pirau kebatamne utsøbasrabe, nui manrrø umbutø intsab trenchibig køn: “¿Kan møg pilamera cien tøgag kua, unø tøga kønrrautah? cha. ¿Katø Saragucha pilamera noventa tøgag kua, unø tøgagømdø kønrrautah?” cha.

18 Inchene Abrahambe Tiuswan trenchibig køn: —Ñi treeg martrab cha kørrømisrigu Ismael truigwane nø tøga pasrønrrai tranø— cha.

19 Inchene Tiusbe trenchibig køn:

—Isa kømø, Sara ñui sraimbe kan nusrkai tøgagønrrab køn cha, truigwane Isaac munchi pasrtrig cha. Nabe tru øyeeg martrab cha kørrømarigwan Isaacweinukkucha katøle treetøwei marig kørrømisrtrai indamønrrun cha. Inchawei na treeg marigwane wendø nuinukkurri amrrub misaameraba managatig tøga pasramønrrun chibig køn.

20 Inchen Ismaelweimburabgucha nabe ñun mørar cha, nungucha mayanguen tabig nebuig kønrrai maramønrrun chibig køn. Nøgucha ure-
emera larrø nørrø tøgagønrrai marøb, purø nørrø misag sötø larrøbitchai marøb indamønrrun chibig køn. Ismaelbe karub ashib pønrrønrrabelø doce nørreelai møskain kønrrun cha.

21 Inchendø na tru øyeeg martrab cha kørrømarigwane Isaacha kønrrai mara pasramønrrun cha, tru Sara katø pila øyan kwalømmerawan tru tøgagønrrab kui unøyu.—

22 Incha Tiusbe Abrahamba chab waminchabe, nuinukkurri tarømisra ibig køn.

23 Inchen Abrahambe nui nusrkai Ismaelwan køben, tru nui karuig mendig melabelø nui yau

kal-lawarmeran køben, anwei pena tøgaguilan køben, Abrahamwei yau mu mōguelø purrabelane kerriguba wama, tru kwalømdøwei circuncidabig køn, Tius maig karuig køben, treekke.

²⁴ Abraham tru circuncidab urasbe pilamera noventa y nueve tōgaig købig køn.

²⁵ Inchen nusrkai Ismaelbe tru circuncidab urasbe pilamera pa trattrø y pøn pilaig købig køn.

²⁶ Inchawei tru kwalømdø Abraham køben, nui nusrkai Ismael køben,

²⁷ mayeelø tru nui yau purrab mōguelø køben, katø nui yau kal-lawar kui lata, katø amrrub misaameran peniilø kui lata, mayeeløbah circuncidaig kuig køn.

18

Isaac Kal-lanrrun Cha Kōrrømisrig Købig

¹ Incha Jehovábe Abrahamwan kenamisrøbig køn tru Mamre tainug nōrrø parøndzig encinas tusrmera pōnrrab pulu, tru nui carpa yau yaskabu waben kwaløm tru mas purø mur pørr asentab pasrøben.

² Incha mōimbe nø kurraashene, pōngatø mōguelø nuin pinrrøgue pōnrraptinchen, nōbe tru mōguelan amrruy chinrrab yaskabugurri luløb ya, maløwan pirau kebatamne utsøbasrabe trenchibig køn:

³—Nai kasuku, na ñui karui megabigwan ñi nan tab indamdiig kui asønaig købene, trube, ib imøtø, lincha kōrrømisrtra cha.

⁴ Nabe pi srua amrrungarumōnrrun cha, ñimui katsiimeran kwalamig. Trugurrimbe tusr umbu isrønrrigay cha.

⁵ Na ñi maig chiben purugunrraptøwei wabigwei yaburab puramrrab amrruig købene, nabe lamø mamig manrrai sruaarrumønrrun chibig køn, ñimui ambamigwan chishtø ambamdø kønrrai.— Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Ñi maig taigwan mar— cha.

⁶ Inchen Abrahambe tru Sara waig carpa yausrømay kørinatø lulabe, trenchibig køn:

—Petøzhiitø purø tab harinawan arroba y media menrra, nemøra, harinawan masawa, trutøga pirrimera naarrøsryu kar— cha.

⁷ Incha Abrahambe tru waara purrabsrømay luløb ya, kan truba tab waara-unøzhiigwanh mer-rarrawa, nui karuig mendig megabigwan tranen, trube mamigweyasig ¡katø! petøzhiitø tamarøbig køn.

⁸ Incha queso køben, pitsø køben, tru waara kweecha tamarigwan køben, nømun manrrai pønsrøbig køn. Incha Abrahambe nøm mab kømne tru tusr umbu ashib pasrøben,

⁹ truiløbe payibelø køn:

—¿Ñui srai Sarabe chu wah?— cha.

Inchen Abrahambe:

—Yu carpa yau wainrrun— chiben,

¹⁰ kan møig køsrønbe trenchibig køn:

Nabe katø pila katø øyan kwalømmerawandøwei arrumønrrun cha. ¡Au! Tru urasbe Sara ñui sraimbe kan nusrkai tøgagønrrun— chibig køn.

Inchen Sarabe, nømui wendau, tru carpa yau kebambi yaskabu tru wamindigwan mørøb pasrabig køn.

¹¹ Inchen Abrahamba Sarababe yandø mur køllireelø, Sarabe yandø pabøguen pinig købig køn.

12 Inchen Sarabe intsaptingchibig køn, nui um-butø treeg isub: “¡Paare! kan na yan kølliibe, ke trengatikkuha kønrrai indamdiig kønrraitarru cha katø nai kekkucha yan kølligwein køben.”

13 Inchene Jehovahé Abrahamwane trenchibig køn:

—Sarabe trenchib intsan cha, ¿Kan isa kømø, treeg kønrrab kø chinder? chib. ‘Na yan køllig købendø, kan unø tøgagømig.’

14 ¿Kabe Jehovahéingan kaimamdiig chi købig kuitarru? cha. Inchawei katø pila arrubigu tru chu ura treeg kønrrun taiguh, na katø ashchab arrubene, tru urasbe Sarabe kan nusrkai tøgaguen wanrrun— chibig køn.

15 Inchen Sarabe kwaarøppa, trenchib isabig køn:

—Nabe intsømuig køn— cha.

Inchene Jehovahé trenchibig køn:

—Ñibe intsabwei indig køn— cha.

Abraham Sodomayasig Purøwaminchib

16 Incha tru møgueløbe kurra, Sodomagueb-srø ashabe yandø truguebsrø ambub mendøben, Abrahambe ungua chinrrab nømba lincha ibig køn.

17 Inchen Jehovahé nuinøtø treeg isubig køn:

“¿Na chi martrab indigwan nagan Abrahamwan eshkamø maramuitarru? cha.

18 Nøbe purø nørrø misag sətømera, trurrigu mu chindamgaig murig, katø nøgurri chi mis-aameratøgucha pirø muba kuimburab warabeløbe mayanguen tabig nebuilø treeg kønrrab køben.

19 Nabe nui ureemeranba nuinukkurri amr-rub misaameranba kusrennrrai wesrawa pas-rar cha, tru nø martrai karua pønsraillan møra marøppe, tru tabig sølgandø mariguba, nø tabig kui asamig mariguba kønrrain cha, tru øyeeg mari-løgurri Abrahamwan Jehova maig martrab cha kørrø mariibe kerrigu treeg nebunrrai”.

20 Incha Jehovábe Abrahamwan trenchibig køn:
—Sodomaimburappa, Gomorraimburappa, truyu misaamera yeeg kaig martan chib trashib eshkab melaibe masken, masken køben, nømui kaig mariiløgucha masken, masken nuraben, purø trømbøig mindin køn cha.

21 Møimbe na kørraarrumønrrun cha, tru nøm øyeeg, øyeeg køtan chib trashib melaig nainug pu-big isa kømøtø, treeg købwei indiitashchab. Treeg kuin kuisruandøbe, trube, na asamønrrun— cha.

22 Inchen tru pailø møgueløbe nøørø misra, Sodomaguebsrø amben, trune Abrahambe Jehovába pasrabig køn.

23 Inchen Abrahambe Jehováwan kemallabe, trencha payibig køn:

—¿Sølgandø tabig marøbigwanba, kaig marøbigwanba tøgatø pinishinrrapteh?— cha.

24 Inchippa tru ciudayu sølgandø tabigwan marøbelø cincuenta købene, ¿tru ciudawan ka pinishinrrapteh? cha, tru ciudayu sølgandø tabigwan marøbelø tru cincuentaeløgurri ciudawan pinishimø, ¿ka købasamdiig kømuitarru? cha.

25 Treekkatig maramibe chigaaguinrrun cha, tabigwanba, kaigwanba kanbalatø kwanrrai indamig, kan pailøba treetø kalø marig kui lataig.

¿Ñibe mana treeg martrab kø! cha. Pirau muba kuimburab kerriguba maig kønrrabigwan ñi asha marøbig køppe, ¿ñibe maig maramigwan sølgandø tab asha marmønrraitirru?— cha

²⁶ Inchene Jehovahábe trencha løtabig køn:

—Sodoma ciudayu cincuenta sølgandø tabigwan marøbelø wetørrappe, truilan isua, truyube chinchimø, kagøbasamønrrun— cha.

²⁷ Inchene Abrahambe trenchibig køn:

—Nabe nai Señorwan ke menrra inchib lata indinatan cha, nabe ka usrø tuindø kuinabendø.

²⁸ Inchen cuarenta y cincotø købene, trube cincuenta kømuikkurrindø ciudawan kerrigu pinishinrrapteh?— cha.

Inchene Jehovahábe trenchibig køn:

—Pinishimumønrrun cha, truyu na cuarenta y cinco sølgandø tabigwan marøbelø wetørrappe.—

²⁹ Inchen Abrahambe katøgucha:

—¿Inchippa cuarenta wetørrappe?— chiben, Jehovahábe trenchibig køn:

—Tru cuarenteelan isua, chinchimumønrrun— cha.

³⁰ Inchen Abrahambe katøgucha payibig køn:

—Nai Señor, na øyeeg chiben namømørrunrrig cha. ¿Inchippa truyu treinta wetørrabeneh?— cha.

—Tru treinteelan isua, kagøbasamønrrun— chibig køn Jehovahábe.

³¹ Inchen Abrahambe katøgucha:

—Nabe nai Señorwan ke menrra indinatan cha, ¿truyu veinte wetørraimbe maig købsruerah?— chiben,

—Veinteelan isua, nabe pinishimumønrrun— chibig køn.

³² Incha katøle Abrahambe trenchibig køn:

—¡Nai Señor, nan namømørrunrrig cha, i piejindøh na ñun katølø trenchibashibsrumuguh cha: ¿Inchippa truyu pa trattrø wetørraimbeh?— cha.

Inchene Jehovahébe trenchibig køn:

—Tru pa trattrøn isuptø, pinishimumønrrun— cha.

³³ Incha Jehovahébe Abrahamba øyeegwan chab waminchabe, yandø truyugurri iben, Abrahambe nui carpa yaumay katø arrubig køn.

19

Sodomanba Gomorranba Pinishib

¹ Incha tru pagatø angelesmerabe tru Sodomasrømbe nøsig pineb iben, pubene, Lotbe tru Sodoma ciudayu kebambi yaskabsrø wabig køn. Incha Lotbe truilan ashippe, amrruy chinrrab pasramisrøptincha, maløwan pirausrø kebatamnecatig utsøbasrøbig køn.

² Inchabe trenchibig køn:

—Nai kasukumera, na ñui karui megabigwei yausrø kørrømisrtrab amrrurray cha. Incha ñimui katsiimeran kwallchigay cha. Incha srønabe løtsø kurra ñimui ambamigwan amrrigay— cha.

Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Kah cha, møi yembe nambe yu umbu puinu-utø, ka kørrømisrtrab ker— cha.

³ Inchen Lotbe truba truba inchen, nømbe nøba amba, nui yau kebamben, nøbe tab mamiimera tamarøb, pirri chi levaduragailø karøb inchen, nømbe mabelø køn.

⁴ Inchen nømbe kinrrabguen waramismøwatø, tru ciudayu møgueløbe yawan kerrigu chab tul-srubelø køn, maya misag matsøreløgurrimbunø kølgeeløgatie.

⁵ Incha Lotwane trenchib trashibelø køn:

—Tru ñui yau kinrrab amrrub møgueløbe chu purra? chib. ¡Wambig webetay! chib. Nambe nømbe ishumburmeraba lataitøwei marøg kuin pørrer— chib.

⁶ Inchen Lotbe wambig webya, yaskabwan kasrøb trenchibig køn:

⁷ —Nai misaamera, tiusmanda øyeekkatig trømbøgøliibe martrab inchimøtay cha.

⁸ Nabe pagatø nimbasrmera tøgagig kur cha, managuen kan mu møøba kimeelø. Nabe truilane wertrur chibig køn, ñim truilan maig marøg køben martrigay cha. I møguelane chigucha treebe marmørrunrigay chibig køn. Kaguende truiløbe nai yaambu mugøben kaig martrab inchib kønrrain kømøtø, na ashib tøgaguilø purran— cha.

⁹ Inchene nømbe trenchib løtabelø køn:

—¡Yugurrimbe mendatsu!— cha. Inchabe treekkucha chibelø køn:

—Ya peesriig namui utu ka tsunrrab arruatiig købendø, ¡paare! ¿namune maig maramigwan ke ñi asha karunrrab indirru? cha. Møimbe truilan lataguen kømø, ñune purø trømbøikken martrumøn — chibelø køn. Inchabe Lotwan melambua, yaskabsrø kemalla, yaskabwan wesra kutchab inchibelø køn.

¹⁰ Inchen tru pailø møgueløbe yaambugurri taska kemørøppa Lotwane yaambumay kesrub, trugurrimbe yaskabwan kasrøptinchibelø køn.

11 Incha tru møgueløbe tru yau yaskabu melambub amrrubelane kammeran ashmeelø misrtrai marøptinchibelø køn, mas unøtiigwangurrimbunø kølliwangatikke. Inchen nømbe yaskab lab ke mandøguen kømui inchib købig køn.

12 Incha tru møguelø kørrømisrøbeløbe Lotwan trenchibelø køn:

—¿Ñigan ñui yaelø mas tøgagøtirru? cha. Ñui yernomeran køben, ñui nusrkalan køben, ñui nimbasrmeran køben, yugurri wesru chibig køn.

13 Kaguende nambe i ciudawan kerrigu pinisamig køn cha. Tru katøgan misaamera yeeg kaig martan chib trashib eshkað melaibe Jehovahá nø waisrø puin køn cha. Inchagurri Jehovahábe namune ciudawan pinishinrrai ørig køn— cha.

14 Inchen Lotbe tru nui yerno kønrrabeløba waminchab webibig køn, tru nui nimbasrmeran kasharanrrab misrarmera købeløba. Incha trenchibig køn:

—¡Mallatø webambay! cha, kaguen Jehovahábe i ciudawan pinishinrrab køn— cha. Trune nui yerno kønrrabeløbe ka intsab trendaitamaptøh isubelø køn.

15 Inchen yandø tør — rrab arrubben, ángelesmerabe Lotwan mallatø indingarub, trenchibelø køn:

—¡Mallatø inchi chiben! cha. Ñui srawanba, ñui pagatø nimbasrmeranba yu purrabelan pera inrrø chibig køn, ciudayu trømbøig nebunrrai marigu ñim pinømønrrappe.—

16 Inchen Lotbe ke peguen inchimuben, tru pagatø møgueløbe nunba, nui srawanba, nui pagatø nimbasrmeranba tasku kemøra, nømune ciu-

dayugurri wambiisrø wesrubelø køn, Jehovahéwei lastima asiitøga.

17 Incha yandø ciudayugurri wambiisrø wesrawa pasrabe, kane trenchibig køn:

—¡Ñui øsig kuigwan ñi tøgønrrappe, welula inrrø! cha, wendømay keshmøwei, i chagu chu pasramismøweingue. Ñui øsig kuigwan tøgagønrrab tunsrømay lul cha, pinømønrrappe.—

18 Inchene Lotbe trenchibig køn:

—Kah, cha nai kasuku na ñim maig taigwan megabig tiusmanda, treebe kaimamønrrun cha.

19 Nabe ñimuin kabyu tab kui asig kuinaig købene, nai øsig kuigwan na tøgagømig kønrrai ñimbe nane purø nu lastima asig køn cha. Inchendø nabe tunsrømaybe lulrrab kaimamønrrun chibig køn, inchippa na trusrø pumuatø kaig attrabig nan wetøgøben, kwamig kømønrrai.

20 Yu puluwandø kan lamø ciudagøllig køn cha, trusrømaybe lulamønrrun chibig køn nabe. Trusrømay ibashcha cha, pøs, truike lamø ciudagøllig kømuitarru cha— truyu na øsig kømigwan ka tøgagømig kønrrai.—

21 Inchen trenchibig køn:

—Ñi øyeeg miaigwangucha nabe mørar cha. Tru ñi wamindi ciudawane nabe pinishimumønrrun chibig køn.

22 Trube, øsig kug købene, mallatø trusrømay lul chibig køn. Kaguende ñi trusrø pumuatøbe, nabe chigucha martrab kaimamønrrun — cha. (Inchagurri tru ciudawane Zoar cha wamig kuig køn.)

23 Inchen Lotbe Zoarsrø pubene, yandø pørrbe neeshib arrubig køn.

24 Inchen yandø Jehovábe srømbalasrøngurri azufreba, naaba sre pubig ørøbig køn Sodomaimbalaba, Gomorraimbalaba.

25 Incha tru ciudadameranba, katø truyu warab misaameranba, tru chaameranba, katø tru pirau chi kal-lawa pønrrabelanbañau chishtøh pinisaig købig køn.

26 Inchen Lotwei sraimbe mømibe wendømay keeshenba, nøbe maig kuimaytiig tre srug misra pasrambuig køn.

27 Katø kwaløm Abrahambe løtsø kurra Jehovába tru nø waminchib pasraisrømay ya,

28 Sodomaba, Gomorraba katø trusrø muba chag kuimburab truguebsrø ashene, naguishbe kan nu tra pachib lataig piraugurrimbe kurrab pasraptinchibig køn.

29 Øyamay tru muba chag kuimburab ciudadameran Tiusbe pinisaig køn. Inchendø Tiusbe Abrahamwane isua tøga pasrøwa, tru Lot tsuig ciudadameran purø trømbøig pinishib arrubigugurri Lotwane wesraig køn.

Lotba Nui Pagatø Nimbasmmeraba

30 Inchen Lotwane Zoarsrø kørrømisra tsumibe kørig køben, nui pagatø nimbasmmeraba tunmera tøga pirømerasrø tsunrrab ya, nømbe pønøløba kan peña trab pasrabyu warønrrab kørrømisrøbelø køn.

31 Indiibe kan kwaløm køli nimbasmrbe tru wendø numøsrwane trenchibig køn:

—Namui møskaimbe yandø kølliizhig køben, yu nam warainuube namba kasharanrrabelø

muguen mөгueløbe kaagøn cha, yu piraube mutøgucha trendø treeg kasharamig købig købene.

³² Namui mөskawan vino mutsөsra mutsiirana, nөba kigun cha, trumay namui mөskaweinukkurri amrrub misaamera tөгagөmig kөnrrain— cha.

³³ Incha tru yem mөskawan mutsiirana, køli nimbasrbe kebya, mөskaimba kibig kөn. Inchen mөskaimbe nune kinrrab tsumisren, mөrmөwei, ni katø kurra iben mөrmөwei indin købig kөn.

³⁴ Incha katø kwalөmbe tru køli numөsraimbe wendø numөsrawane trenchibig kөn:

—Nabe marig yem nai mөskaimba kiaig kөn cha, katø mөi yemgucha mutsiirana, mөimbe ñi kebya kinrrig cha, trumay nam namui mөskaweinukkurri amrrub misaamera tөгagөmig kөnrrain— cha.

³⁵ Incha tru yem katø mөskawan vino mutsөsra mutsiirana, wendiibe kurra, katø mөskaimba kibig kөn. Inchen mөskaimbe chu uras nөba kinrrab tsumisri mөrmөwei, ni chu uras kurra, yai mөrmөwei inchibig kөn.

³⁶ Incha Lotwei pa mimbasrmerabe pailөba mөskawei kwanrreelø kөrrөmisra,

³⁷ køli nimbasrbe kan nusrkai tөгamisra, truigwane Moab munchi pasrig kөn. Treekkurri truike mөi ya moabitasmerai mөskain kөn.

³⁸ Inchen wendiikkucha kan nusrkai tөгamisra, truigwane Ben-ammi munchi pasrөbig kөn. Inchen truike tru mөi ya amonitasmerai mөskain kөn.

20

¹ Incha Abrahambe tru nө tsuinukkurri Neguev pirausrөmay ya, truike Gadesba tru Shur ciudam-

eraba pørrabnug tru utu kørrømisrøbig køn. Incha tru Gerarsrømba ka purainrrab arrubig lataitø tsuabe,

² trusrømba tru nui srai Sarane, “naimbe nøbe nuchag køn” chibig køn. Inchen Abimélec tru Gerarsrø reybe Sarane wamønrrab øra, nui srain kønrrai isua kørrømarøbig køn.

³ Inchen tru yem Abimélecbe kan piaig tøgaguiyu Tiusbe arrua, nune trenchibig køn:

—Ñibe kwanrrabguen cha, kaguende ñi ñui srain kønrrai ñi kørrømari ishuube kasharaweig køn— cha.

⁴ Inchendø tru Abimélecbe tru ishuwane pera kib chi marmuig kua, nøbe trenchibig køn: — Señor, ¿chi kalø marmígwangucha ñigan kwetchab indirru? cha.

⁵ Yamba Abraham nøtøwei ¿øyah chimuig kuitarru? cha: “Naimbe nøbe nuchag køn” cha. Inchen katø ishug misakkucha: “Naimbe nuchagwein køn” cha trendaig køn cha. Nabe nai manrrø umbugurri chi kaig isua kømøtø, nai tasiimeran chishig tøga pasrab, iigwan øyeeg marig køn— cha.

⁶ Inchen Tiusbe piaigu trenchibig køn:

—Nagucha asha pasrar cha, ñui manrrø umbugurri tabig isua marigwan. Incha nabe ñi nan kalø marmønrrai na ñun kebachibashmuig køn cha.

⁷ Inchawei ñi katøle nui keeba inrrai ibashmuisruandøbe ñibe isa kømø, kwanrrabguen cha, ñui yau mutø purrabelø køben truiløbañau. Kaguendø nøbe Tius maig karuigwan eshkabig køn cha. Incha ñi øsig kønrrai ñuimburø purøwaminchun cha—

8 Indig katø løtsøbe Abimélece løtsø kurra, nui tru karub peraguilan wama, truilan mayee-lan nun chi purayaigwan kerriguh eshkabig køn. Inchen tru møgueløbe purø kørrø kørig kui inchi-belø køn.

9 Inchen Abimélece Abrahamwan wama, trenchibig køn:

—¿Ñibe namune chi mara pasrøgu? cha. ¿Pøš, nabe ñune chiyu kalø marta? cha. Ñibe naimbalaba, na misagwan karub tøga waimbalaba purø trømbøig kalø maringarubsrutan cha. Ñibe nane chi maraamíg mara pasrtan cha.—

10 Incha katø Abimélece Abrahamwane trenchibig køn:

—¿Chi isuarre ñibe øyeeg marig kø?— cha.

11 Inchen Abrahambe trenchibig køn:

—Nabe nainetø treeg isuig køn cha: “Yusrømbe Tiuswan kørig tøgar muguen kaagua, nai srawan nømui mara kørrømarøkkøptø nane kwetchaitamab”.

12 Inchendø chiwei isamø chibig køn: “nøbe naimbe nuchagwein køn” cha. Nai møskaweimbe nøbe nimbasrwein køn cha, usrimbe katøgan usrin kuindøgucha. Inchagurri nabe nune nai srain kønrrai marig køn cha.

13 Nai møskawei yaugurri nan Tius ka truørøtø, truørøtø uñchai nan webingarub uras nabe Sarane trendaig køn cha: Na ñui keg kuitamab isua ñi tøga pasrøwabe trube, øyeeg chirrunrrig cha. Nam chu pub ambiisrøndøgucha ñibe øyah chirrunrrig cha, ‘ñibe nai nuchag kur’ ”— cha.

14 Inchen Abimelece Abrahamwane ubishamera køben, waaramera køben, katø

nui karuig mendig melab mōguelan køben, ishumburmeran køben tranøbig køn. Incha katøle nui srai Sarangucha tranøbig køn.

¹⁵ Incha Abimelecbe trenchibig køn:

—Nai pirømerabe kerriguba ñui merrab pas-ran cha, ñun katøguchi tab tsumdønug, truyu kørømisra tsu— cha.

¹⁶ Incha Sarane trenchibig køn:

—Nabe ñui nuchawane tsantsøn anmera mil tranar cha, tru anbe øyeeg purayaigwan truburø trani an køn cha, truike ñi chi kalø marmíig kuin kui ashchai maya misagwei malau kenamarig kønrrain cha. Trumaybe ñune mugucha kaig waminchippe kønrraamøn— cha.

¹⁷ Inchen Abrahambe Tiusba waminchen, Tiusbe Abimelecwanba, nui srawanba trugurri nui karuig mendig melab ishumburmeranba ureg tøgagønrrai tamarøbig køn.

¹⁸ Kaguende Jehovahé Abrahamwei srai tru Saran øyeeg puraiben Abimelecwei yaelane ureg chigaanrrai mayeelai matrizwan kasraig kua.

21

Isaac Kal-laig

¹ Nø maig taig købigwan trumay martrab Jehovahé Saran ashchab arrua, nune tru maig tranrrab kørømisrigwan treeg marig købig køn.

² Inchen Sarabe kwanrriig kørømisra, Abraham kølli misagwei kan nusrkai tøgaguig køn. Tius tru mana tøgagønrrun taig tru uraske.

³ Inchen tru Sara tøgaguig unø tru mōg-unø kal-labigwane Abrahambe Isaac munchi pasrig køn.

⁴ Incha Abrahambe tru nui nusrkai Isaacwan trattrø y pøn kwalømyu circuncidaig køn, Tius maig karuig køben, treekke.

⁵ Nui nusrkai Isaac kal-laben, Abrahambe pil-amera cien tøgagig købig køn.

⁶ Incha Sarabe trenchibig køn: “Tiusbe nane ka intsøg kønrrai marig køn cha. Møikkøben na unø tøgaguin kui wammørøbeløbe naba ketøtø intsønrrun cha.

⁷ ¿Abrahamwane mugui trenchinrrautah cha, Sara ureg mutsørønrrun? chabe. Inchen køben, Abraham ya køllig køben nabe kan nusrkai tranar” chibig køn.

Agarwanba Ismaelwanba Abrahamwei Yaugurri Webusriilø

⁸ Inchen Isaacbe nurab iben, yandø pitsø kuchen, tru pitsø kuchib kwalømbe Abrahambe larrø tab mamiimera tamarøbig køn.

⁹ Inchen Sara ashene, møimbe tru Egiptosrø Agarwei nusrkai tru Abrahamba tøgaguig unø Ismaelbe, nui nusrkai Isaacwane ke ka intsatø ashen,

¹⁰ Sarabe Abrahamwane trenchibig køn:

–Ñui tru karuindiig megab ishuwane nui nusrkawanba yugurri weguchi cha, kaguende tru ka karuindiig megab ishuwei nusrkaimbe nai nusrkai Isaacbabe chi tøgaguigwan keta tranamigube tøgatø ashchabig kømøn– cha.

¹¹ Inchen øyeeg wammerabe Abrahamwane purø murig pubig køn, kaguen nui trag unan øyeeg nebuben.

¹² Treeg kuindøgucha Tiusbe Abrahamwane trenchibig køn:

—Ñui karuindiig megab ishuweimburab lata unaimburab lata chi isumøta cha. Sara nø maig taigwan kerriguba ka møra, trunun treeg ka mar cha, kaguende ñuinukkurri amrrunrab misaamerabe Isaackurri kønrrun cha.

¹³ Inchen tru ñui karuindiig megabigwei nusrkaweinukkurringucha truba truba nørrø sötø misaamera kønrrai nabe treeg maramønrrun cha, kaguende ñuinukkurri arrubig kuimba.—

¹⁴ Indig katø kwalømbe Abrahambe lõtsøzhig kurra, Agarwane pirrin køben, pi niguin kalusyu pi køben trana, kildunyu mutøsa, Ismaelwane yandø ñi ashchig cha nun tranabe, ka amrrigay chibig køn. Inchen nøbe webya ya, Beerseba tru mu misag warab waraimøsrø chu pumikkaig llirab uñibig køn.

¹⁵ Inchen tru kalusyu niguin pibe patsaptinchen, unane kan lamø tusr umbusrø wanna,

¹⁶ usrimbe truyugurri kan maya yabgøsrøn ashib wanrrab tarømisrøbig køn. Kaguende nøbe treeg isubig køn: “Nai unan kwai ashig kømøtan” cha. Inchen usri wamisren, unøbe trashib kishibig køn.

¹⁷ Inchen Tiusbe unø trashib kisigwan møren, Tiuswei ángelbe Agarwan srømbalásrøngurri wama trenchibig køn:

—¿Agar, chinnda? cha. Chi kørig isumøta cha. Kaguende unø nø wainukkurri kisigwan Tiusbe mørin køn cha.

¹⁸ Kurra ya, unan tasku kemøra, srua pasramisr cha, kaguende nabe nuinukkurri misaamera purø nørrø sötø kønrrai maramønrrun— cha.

19 Inchen tru uras Tiusbe Agarwan kammeran kurøptinchen, nøbe kan pisu waig ashiptinchibig køn. Inchen Agarbe tru pi niguin kalusyu pi netsøgana, unan pizhig srørrøbig køn.

20 Inchen Tiusbe unan lincha pasrøben, unøbe nurab ya, mu misag warab waraimøsrø tsua, nøbe arcotøga søl øramibe kan piaig lataig købig køn.

21 Incha nøbe Paran tru mu misag warab waraimø pirausrø tsubig kuig køn. Inchen usrimbe nune kan Egipto pirausrø ishuuba kasharanig køn.

Abrahamba Abimelecha Øyamay Kønrrai martrab cha Kørrømarig

22 Tru kwalømmerrawandøwei Abimelecha katø tru nui suldaumeran nø asha karubig Ficolba Abrahamwan trenchibelø køn:

—Ñi chi marøb arrigutøgucha Tiusbe ñiba pasran cha.

23 Incha møi yutøwei ñibe Tiusken ashen ¡katø! nabe treeg marmø kømø, maramønrrun taitøga kalø marmørrumøn chirra chibelø køn, tru nan lata, nai nusrkawan lata, nainukkurri amrrub misaameran lata. Incha ¡katø! treeg maramønrrun chirra chibig køn nanba, møi ñi yu tsuim piraau misaameranba tru purainrrab arruatiigwan utabelan tab inchib tøgagørrunrrig cha, tru ñun mandø tab indig køben tru tab indiitøga treetøwei tab inchib.—

24 Inchen Abrahambe trenchibig køn:

—¡Katø! nabe treeg marmø kømø, maramønrrun — cha.

25 Inchenð Abrahambe Abimelecwane ‘ñibe nane øyeeg kalø marig køn’ cha trunun wesra-big køn, tru Abimelecwei karuig mendig melabelø Abraham tru pirø umbugurri pi wesraizhig købigwan nun kerraigwan.

26 Inchen Abimelecbe trenchibig køn:

—Nabe øyeegwane murreendi mørmur cha. Katø ñigucha nan wammørøsrømøwei inchene, nabe møinguen wammørøb pasrar— cha.

27 Inchen Abrahambe ubishamera køben waaramera køben srua arrua, Abimelecwan tranøbig køn. Incha ambugurri, igurri øyamay kønrrab cha wamincha kørrømisrøbelø køn.

28 Inchen Abrahambe nui ubisha sötømerayugurri ishug ubisha-ureezheelø trattrø y par, nuingui tarømarøbig køn.

29 Inchene Abimelecbe trencha payibig køn:

—Iig tru ishug ubisha-ureezheelø trattrø y par tru ñi nuingui tarømariiløbe ¿maig punrrabigwan eshkabig køh?— cha.

30 Inchen Abrahambe trenchibig køn:

—Tru iig ishug ubisha-ureezheelø trattrø y par iilan na ñun tranen, ñi utiibe tru pirø umbugurri pizhigwane na lalla wesraig købigwan trunun eshkab pasrønrrabig køn— cha.

31 Incha treekkurri trusrømbe Beerseba cha wamig køn, kaguende tru pa møguelø truyu ambugurri, igurri øyamay kønrrab cha wamincha kørrømisrig kua.

32 Incha øyamay kønrrab cha kørrømisrøbelø køn tru Beersebasø. Incha Abimelecba katø tru suldaumeran nø asha karubig Ficolba katø filisteosmerai pirøsrømay katø ambubelø køn.

³³ Incha Abrahambe tru Beersebasrø kan tamarisco tusr ellguawa pasrabe, Jehová, tru Managurri Managatig Wabigwei munchiwan isub wamabig køn.

³⁴ Incha Abrahambe filisteosmeraim pirausrø purø yana tsuig køn.

22

Tiusweyasig Isaacwan Kwetchai Abrahamwan Tius Karub

¹ Inchen kan maya yanagøsrøn puraiben, Tiusbe Abrahamwane nui isubigwan Tiusweinug tøga pasraibe maig køtashchab ashchab marøbig køn. Incha Abrahamwan trenchibig køn:

—Abraham— cha.

Inchen nøbe:

—Yu pasrar— chiben,

² Tiusbe trenchibig køn:

—Møimbe ñui kandø nusrkai ñi truba undaaraigwan pera, Moriah pirausrømay ya, truyu kweecha, nan keta tranrra chibig køn. Kan tunyu maramigwan na eshkarrumøn— cha.

³ Inchen Abrahambe katø kwalømbe løtsøzhig kurra, nui burrun tsølig pasra, trugurrimbe tru kweecha parramigweyasig trar para, nui karuig mendig melabelø pailanba nui nusrkai Isaacwanba pera, Tius chumay inrrain taisrømay ibig køn.

⁴ Incha pøn kwalømyube Abrahambe kurraashabe yabgurrindø trusrø nebua ashibig køn.

⁵ Inchabe tru nui karub pera kuilane trenchibig køn:

—Ñimbe yutø burrun srua muniiranrrigay cha. Nabe unøbatø trusrøngatig amba, Tiuswan tabig waminchib kua, katøle ñimuimay amrrumønrurun—cha.

⁶ Incha Abrahambe tru kweetsigwan kerrigu parram trarwan tamara, nui nusrkai Isaacwan niisra, nøbe nagwanba, kuchillunba nemøra srua, pailøba ambub mendabelø køn.

⁷ Inchabe Isaacbe nui møskai Abrahamwane:

—Papá— chiben, møskaimbe:

—Nai nusrkai ¿chi chinrrab inchigu?— chiben, Isaacbe trenchibig køn:

—Nambe nagwanba, trarwanbabe tøgaguer cha. Inchendø tru kweecha keta tranam ubisha unøbe ¿chu pasrah?— cha.

⁸ Inchene Abrahambe trenchibig køn:

—Nai nusrkainzhig, tru keta tranam ubisha unane Tius nø ashchab kuinrrun— cha. Incha pailøba ambub købelø køn.

⁹ Incha Tius tru chu taisrø puabe, Abrahambe kan altar kusrua, tru pala trarwan tamara wara, nui nusrkawan lusra, tru pala trarrøbig køn.

¹⁰ Incha Abrahambe nui nusrkawan kwetchab kuchillun srua kwalwan kusrubene,

¹¹ mømibe Jehovahéi kan ángel srømbalasarøngurri wamaptinchibig køn:

—¡Abraham! ¡Abraham!— chib.

Inchen nøbe:

—Yu pasrar— chiben,

¹² ángelbe trenchibig køn:

—Ñui tasigwan ñui nusrkaweimbala kusramøta cha. Chigucha marmøta cha. Ñibe Tiuswane kørig tøgag maig købash inchimíig kui ashar cha,

kaguende ñui nusrkai kandiigwan treebe marøg kømøtan chimøn— cha.

13 Incha Abraham ashene, nui wendaube kan carnero srar kwaliimerayu iløsrka megaptinchibig køn. Inchen Abrahambe tru carneron kemøra nui nusrkawaimburø, kweecha, kerrigu parrøb Tiuswan keta tranøbig køn.

14 Incha Abrahambe truyube “Jehová Chi Palabigwane Nø Ashibig Køn” cha munchi pasra wamig køn. Incha møin kwalømgatig trenchibelø køn: “Tru tunyube chi palabigwane Tius nø ashchun” cha.

15 Incha Jehováwei ángel srømbalasarøngurri Abrahamwan katøle wama,

16 trenchibig køn:

—Na Jehovábe mui katøganwei merrab kømø, nabe naasiitø marig kørrømisrtrai maramønrrun chib pasrar cha. Kaguende ñibe øyee maran cha, ñui kandø nusrkawan øyeebe marøkkømøtan chib, nan trenchib pasrømøtø.

17 Inchawei nabe ñune mayanguen tabig nebuig kønrrai tranamønrrun cha. Ñuinukkurri amrrub misaamerane purø nørrø kønrrai maramønrrun cha, srømbalasarø kønchabiimera pønrrabig lataig, mar menda pisrum lataig kønrrai nørrø køptø. Ñuinukkurri amrrub misaamerabe nømun ashig kømui inchibelai ciudadameran nøm merrarrawa tøga pønrramisrtrun cha.

18 Ñui yellyu misaameragurri chu pirausrøn køben misaamera nørrø sətø warabeløbe mayanguen tabig nebuig kønrrun chibig køn, nai wamwan ñi mørikkurri.—

19 Incha Abrahambe tru pailø nui karui melabelø munig kørromisrøbelaisrømay katø ibig køn. Incha trugurrimbe ketøtø lincha Beersebasrømay ambubelø køn. Incha Abrahambe yandø trusrø tsumisrig købig køn.

20 Indig wendøsrø Abrahamwane treeg wam pubig køn: “Tru nui nuneg Nacorwei srai Milcabe nusrkalo tøgagøn cha.

21 Ke srøsrø tøgagui nusrkaimbe Uz køben, tru wendaube Buz køben, trugurrimbe Kemuel køben købig køn.

22 Tru wendau kal-labeløbe Hazo køben, Pildas køben, Jidlaf køben, Betuel købengue.

23 Inchen tru Betuelbe Rebecai møskain købig køn. Iilø køn Abrahamwei nuneg tru Nacorwei srai Milca tøgaguig nusrkalo trattrø y pøngatøba.

24 Katø Nacorbe nui linchaig Reumába nusrkalo tøgaguig købig køn. Truiløbe Teba taig køben, Gaham taig køben, Tahas taig køben, Maaca taig køben kuig køn.

23

Sara Kwaben Sørig

1 Sarabe pilamera cientoveintisiete tøgag tsua,

2 Canaan pirau Hebrón ciudayu Quiriat Arbasrø kwaig købig køn. Incha nøbe Sara kwaben kisha, truba isuin kørromisrøbig køn.

3 Incha Abrahambe tru kwabig tsunukkurri webya ya, truyu hititasmeran trenchib waminchibig køn:

4 —Nabe ñimui utube ka peesrøngurri arruatiig kuinaindøgucha, nai srawan søramigweyasig yanrra— chib.

5 Inchen hititasmerabe trenchibelø køn:

6 —Tiusmanda namui kølli misag namun mørtra cha: Ñibe namui utube chi maramigwan ñi asha karubig kønrrai Tius wesra pasrig møg køn cha. Ñui srawane namuyasig purø tabig tamarig pønrrabigu sørø chibelø køn. Namui utube møikkucha ñui srawan tru sora tramigwane ka chimønrrun— cha

7 Inchen Abrahambe kurra pasramisra, hititasmerai merrab utsøbasrøptinchabe trenchibig køn:

8 —Nai kwabigwan na yu sørønrrai ñimun tabig asønabene, Zoharwei nusrkai Efrónwan tiusmanda naimburø wamincha kettray cha,

9 tru Macpela tain pirau linderomerayu soramig srug trab lalig pasrabigwan nan yanrrai. Mayaweyig kønrraptiig køben treezhigwan ñim mayeelø ashen anwan na wartrab tan chirrunrrigay cha, trumay nai yau misaameran soramig tøgagønrrab— cha.

10 Inchen tru Efrón hititabe nui misag utu wawabe, truilø mørøb, katø tru nui ciudayu yaskabwan mayeelø kebambubelø mørøb inchai Abrahamwane trenchibig køn:

11 —Nai kølli misag, tiusmanda, pirøwane ka kettrumøn cha, katø tru soramig srug trab lalig tru pirau pasrabigwanba. Nai misaamerabe nømbe asha kørrømisran cha. Na pirøwane ñune ketig køben, ñui srawane ka sørø— chibig køn.

12 Inchen Abrahambe tru pirau maya misagwei merrab utsøbasra,

13 truyu warab misaamerai merrab tru Efronwan Abrahambe trenchibig køn:

—Ñi pirøwan nan yanrrab isuppe, tiusmanda mørtra cha. Tru pirø mayaweyig køn, chiben, nabe treegwan anwan wartrumøn cha. Trumay kørrømisrtra cha, treebe si, nai srawan na truyu søramønrrun— cha.

14 Inchene Efrónbe Abrahamwane trenchibig køn:

—Nai kølli--misag tiusmanda mørtra cha.

15 Pirøbe tsandzøn an cuatrocientosweyig køn cha. Inchendø anwan isumøtø tru kwabigwan ka sørø— chibig køn.

16 Inchen Abrahambe tru Efrón trendaigwan trumay kørrømisra, Efrón mayaweyig køn cha eshkaigwan tru hititasmerai merrab Abrahambe cuatrocientos tsantsøn anwan mõi, mõi unaashibig køn, tru penab, yanøb inchibelø maig marøbelø køben treetøweingue.

17 Inchawei tru Efrónweim pirø tru Mamre taisrø pørr neeshibgatømay Macpela taisrø pasrab pirøbe, tru søramig tru srug trab lalig lata, tru pirau pønrrab tusrmera lata,

18 yandø Abrahamwei kørrømisrig køn, tru hititasmeraba, katø tru ciudayu yaskabwan kebabubeløba ashen.

19 Incha trugurri Abrahambe nui srai Saran tru Mamre pørr neeshibgatømay Macpela tain pirau søramig tru srug trab lalig pasrabigu sørabig køn, tru Hebron Canaán pirausrø.

20 Inchawei tru pirøba tru sørig srug trab laliibabe yandø Abrahamweyasig yandø mu kønøgamgaig kørrømisrig køn, truike tru hititasmera Abrahamwan yanig sørab tøgagønrrai.

24

Abraham Isaacwei Srain Kønrrabigwan Lab

¹ Yandø Abrahambe kølliizhig pilameragucha tsabøtø tøgäig, chiyutøgucha Jehová mayanguen tabig nebuig kønrrai tranigwan tøgäig købig køn.

² Incha kan piji Abrahambe tru nui karuig mendig megabig ke managurri peraguig nui chi købigwan nø asha marøb pasrabigwan wamabe, trenchibig køn:

—Ñui tasigwan nai srøptsim umbu estsartra cha.

³ Incha tru srømbalameranba, pirøwanba nø ashib pasrab Tiuswei merrab ¡katø! treegwan marmø kømø, nabe maramønrrun chirra chibig køn. Yu Canaán pirau na tsuinug ishuan nai nusrkaweyasig srain kønrrai lab pasramig kømønrrain cha.

⁴ Treeg kømøtø, naim pirausrømay nai yau misaameraimay irrunrrig cha, nai nusrkai Isaácweyasig srain kønrrabigwan lanrrab.—

⁵ Inchen tru karub peraguibe trenchibig køn:

—¿Inchippa ishug unø i pirausrømay naba arumønrrab misrene, trube, maig punrrerrah? cha. ¿Trube, ñui nusrkawan tru ñi webarrua arri pirausrømay nabe pera yam punrrautah?— cha.

⁶ Inchen Abrahambe trenchibig køn:

—Nai nusrkawane chiweinguen trusrømaybe pera imørrunrrig cha,

⁷ Jehová srømbalamerai nø Tius, nai møskawei yaugurrimba, nai yau misaamerai piraugurrimba nan wesrabiibe, ¡katø! treegwan marmø kømø, nabe maramønrrun taitøga nan øyah chib wamindig køn cha: “Ñuinukkurri

amrrub misaameran i pirøwan tranrrumøn” cha. Inchawei nøbe nui ángelwan ñui merrab ørtrun cha, nai nusrkaweyasig srain kønrrabigwan trusrøngurri ñi pera attrai.

⁸ Inchene ishug-unø yandø arrumubene, trube, tru ¡katø! nabe treegwan maramønrrun cha, ñi kørrømisriibe ñuimburappe yandø ñibe chi isumikkaig kørrømisrabguen chibig køn. Inchendø nai nusrkawanesi trusrømayguimbe pera imørrunrrig– cha.

⁹ Inchen tru nui karub pera kuibe tru nui karubig Abrahamwei srøptsim umbu nui tasigwan estsarøbig køn, tru chi martrab taigwan ¡katø! nabe treeg maramønrrun chib.

¹⁰ Incha nøbe tru nun karub pera købig Abrahamwei pa trattrø camellosmeran nemøra, tru nui karub pera købigwei purø tabelan chine ketamig srua, Nacorwei ciudadsrømay ibig køn, tru Mesopotamiasrømay.

¹¹ Incha ciudadu kømøtø, wambiisrø camellosmeran kan pisu pulu tømønrsøngarubig køn isrønrrai, yandø maaben køben, tru srusralmera pi kalrrab werrum uras.

¹² Inchabe trenchib Tiusba waminchibig køn:

–Nan karub peragøbig Abrahamwei Tius, møin kwaløm na purø tab purayamig kønrrai martra cha. Nan karub peragøbig Abrahamwan ñi purø tab indigwan nun kenamar cha.

¹³ Nabe yu pisu pulu pasrar cha, tru i ciudadu srusralmera pi wesranrrab amrrumne.

¹⁴ Incha na tru srusran øyah taig truig kønrrain cha: “Na lamø pi mutsamig kønrrai tiusmanda ñui køtsøn pinøsru” chiben, nøbe løtappe: “Muchi

cha. Katø ñui camellosmeran chigucha na pi mutsøsrāmōnrrun” cha trenchibig, truig kōnrrain cha, tru ñi lawa wesruig, ñui karuig megabig Isaacweyasig. Øyamay nabe wetøbenāmōnrrun cha, ñi nan karub peragøbigwan purø tab indigwan.—

¹⁵ Inchen nø Tiusba chab waminchimøwatø, mømibe kan srusrø nui kōtsøn kildunyu mutaig arruptionchibig kōn, truike Rebeca, Betuelwei nimbasr. Tru Betuelbe Milcaimba, Nacorweimba nusrkain købig kōn, Abrahamwei nunewei.

¹⁶ Inchen tru srusrøbe truba tab ishug købig kōn, mu møøbagucha kia kømíig købig kōn. Tru srusrøbe pisuyu kōrraarub, nui kōtsøn pi netsøganøb katø inrrab iben,

¹⁷ tru Abrahamwei karuig mendig megabiibe truigweimay lulabe, trenchibig kōn:

—Ñui kōtsøyu piwan kuchi srørrøbsrumuguh — cha.

¹⁸ Inchene nøbe:

—Nai kasuku, muchi— chibig kōn.

Incha mallatø kōtsøn pinøsrub, kōtsøn tasku muta pasramisra srørrøbig kōn.

¹⁹ Incha:

—Ñui camellosmeraingucha pi wesranrrab chibig kōn, mutsamburab mutchai.—

²⁰ Incha mallazhiitø tru kōtsøyu piwan tru pi kwarainug kwara treetø, treetø yambiji pi wesrawa, mam camellos kuimba mutsamne kwarøbig kōn.

²¹ Inchen tru Abrahamwei karuig mendig megabiibe chigucha chimøtø, asig pasrabig kōn, kaguende nøbe ke tab wetøbeñchab inchib pasraig

kua, tru nø arriibe ka kauløtø kømø arrig kønrrai Jehová nun puruguig køtashig køb.

22 Inchen tru camellosmera piwan chab muchen, tru Abrahamwei karuig mendig megabiibe kan oro surtigas seis gramos tøgagigwan kinyu mesrønrrai tranøb, katø kwalmerayu pagatø orotøga mariilan treetøwei pønserøb inchibig køn, kwatsiimaybe cien gramos menrraikke. Inchabe trencha payibig køn:

23 —¿Ñibe mui nimbasr kugu? cha. Tiusmanda eshkarra cha. Katø ¿ñui møskawei yaube naba, nan lincha amrrub møgueløba chu kørrømisramdiig kø chinderah?— cha.

24 Inchene nøbe trenchibig køn:

—Nabe Betelwei nimbasr kur cha, tru Milcaimba, Nacorweimba nusrkawei.—

25 Incha katø trenchibig køn:

—Namui yaube ñim kørrømisra kiamiitø kømø, katø camellosmerai pu køben, para kebusriilø menrraguen tøgaguer cha, katø ñimuyasig chigucha.—

26 Inchen tru møøbe tømønra utsøbasrabe, Tiuswan trenchib tabig waminchibig køn:

27 “Jehovábe maya nugucha, tabig køn cha, nan karub peragøbig Abrahamwei Tius. Nøbe nan karub peragøbigwan, purø nu tab indigwanba managuen elachimigwanba kenamarøb pasrain køn cha. Incha nan karub peragøbigwei nõmmisaamerai yausrø punrrai mariitan” cha.

28 Inchen tru srusrøbe luløbig køn, tru chi purayaigwan nui yuelan eshkanrrab.

29 Inchen tru Rebeca kan nuchag Laban taig tøgaguibe, trube tru mowan lanrrab pisusrøngatig luløbig køn,

30 kaguende Labanbe nuchawei tru surtigaswan køben, katø tru kwalyu pønsraigwan køben ashib, katø 'tru møg øyah, øyah chitan' chib eshkaigwan mørøb indig kua. Incha Labanbe tru Abrahamwei karuig mendig megabigwein pulusrø kemallibig køn, trube nui camellosmeraba pisu pulusrø srø pasramne.

31 Incha Labanbe trusrø pua:

—Jehová maya nuguen tabig nebuig kønrrai indi møg, amø chibig køn. ¿Ñibe wambiitøbe chinchib pasrønrragu? cha. Nabe yawane ñuyasig chab tamarar cha, katø ñui camellosmerain chigucha.—

32 Inchen tru Abrahamwei karuig mendig megabiibe yamay arruben, nømbe camellosmeran niisrailan chab picha warabe, manrrai pønsrøbig køn. Incha trugurrimbe pi srua arrubig køn, tru Abrahamwei karuig mendig megabiiba, tru nui lincha amrrubeløba nømui srømmeran kwallchai.

33 Incha manrrai mamiimera pønsrøben, Abrahamwei mendig megabiibe trenchibig køn:

—Nabe na chi wamindamigwan wammørøsrømøwatøbe uta manrrab kaimamønrrun— cha.

Inchen Labanbe:

—Trube, wammørøsrørra— chibene,

34 Tru Abrahamwei mendig megabiibe trenchibig køn:

—Nabe tru Abrahamwei mendig megab møg kur cha.

35 Nan karub peragøbig Abrahamwane Jehovahébe mayanguen tabig nebuig kønrrai marig køn cha. Nøbe larrø pua møg køn cha. Nune ubishamera køben, waaramera køben, an køben, oro køben, karuindiig melab møguelø køben, ishumburmera køben, camellosmera køben, burrusmera køben tranig, treeg tøgagøøn cha.

36 Inchen, nan karub pera købigwei srai Sarabe, køllimbala nui kan nusrkai tøgamisrig køn cha. Inchen nan karub peragøbiibe nui chi tøgaguilan kerriguba nui nusrkaweyasig kørrømaran cha.

37 Nane nan karub peragøbiibe, ¡katø! nane øyegwan marmø kømø, maramønrrun tingaru tan cha, øyah chib: “Nai nusrkaweimbe yu Canaán pirau tru na tsuinug ishumburmerai utu ishuan srai lanrrain kømøn” cha.

38 “Treeg kømøtø, nai møskawei yau misaameraimay ya, nai misagugurri amrrub ishumburmerai utu ishuan nai nusrkawei srain kønrrai larrunrrig” cha.

39 Inchene nabe nun trenchibig kur cha: “¿Inchippa ishug-unø nai mendig arrumønrrab incheneh?” cha.

40 Inchen nøbe nane trenchibig køn cha: “Jehova maig chiben nabe trumay uninabig køben, truig ñune nui ángelwan ñiba inrrai ørtrun cha, ñi webya yaibe mayanguen tab punrrai, tru nai yau misaamerai yau ishug-unan nai nusrkawei srain kønrai lanrrai, tru nai møskawei yauelainug.

41 Inchen nai yuelø ishug unan tranøg kømuincheneguende ñi nan ¡katø! nabe treeg marmø kømø, maramønrrun taigwane trube, yandø ñibe chi isumikkaig kørrømisrabguen chibig

køn.” cha.

⁴² Inchen na møi pisuyu puabe, nabe Jehovahwan øyah chib miaig køn cha: “Nan karub pera tøgagøbig Abrahamwei ñi Tius, ñi na arrigwan nan tab webyamig kønrrain kuabe trube,

⁴³ na møi pisu pulu pasrøben, øyeeg purainrrain cha, tru pi wesrawa srua inrrab arrub srusran: ‘Tiusmanda, ñui køtsøyu piwan nan kuchi srørrøbsrumugu’ chiben,

⁴⁴ nan øyah cha løtabig truig kønrrain cha: nan ‘muchi’ cha srørrøb, ‘katø ñui camellosmeraingucha pi wesrunrrur’ chibig, truig kønrrain cha, tru nan karub peragøbigwei nusrkawei srain kønrrai Jehovah lawa wesruig ishug unø.”

⁴⁵ Inchen nabe nai umbutø Tiusba chab waminchimøwatø, mømbe Rebecabe pi mutin køtsøn kildunyu mutaig, arruptindi ashibig kur cha. Incha pisuyu pi wesranrrab kørraiben, nabe trenchibig kur cha: “Tiusmanda, nan pi srøttra” cha.

⁴⁶ Inchen nøbe tru urastø køtsøn pinøsrub, nan “muchi” cha srørrøb, “katø ñui camellosmerangucha pi mutsøsrønrrur” chiptinchibig køn cha. Na muchib pasramne nøbe camellosmeran pi mutsøsrøbig køn cha.

⁴⁷ Inchen nabe “¿Ñibe mui nimbasr kugu?” cha payene, nøbe nane trenchibig køn: “Nabe Betuelwei nimbasr kur cha, tru Nacorweimba Milcaimba nusrkawei.” Inchen nabe nune kan surtigas kimyu mesrøb, kualmerayu pønsraigwan pønsrøb inchibig kur.

48 Incha nabe Jehováwan tabig waminchab tømboñsrøbig kur. Jehováwan mayanguen, tabig køn chib, nan karub tøgá pasrabig Abrahamwei Tiuswan, nan tru muba arrum maywan pera arrimburø; tru nø nan karub peragøbig Abrahamwei nusrkawan nui trag yau misagwan srain kønrrai tranen.

49 Inchawei nai karub tøgá pasrabigwan ñim yauelø kermab pesannameelø køb, larrø tam-mayelø køb treelø kuabe, nan eshkarray cha. Inchen treeg kønrrab kømubene, trube, trunungucha eshkarray cha. Trumaybe na mandø indamigwan na isumig kønrrautan— cha.

50 Inchene Labánba, Betuelbabe trenchibelø køn:

—Pøs, øyeebe chiguen kømøtø, Jehováweinukkurri arriinrrun cha. Nambe søl køn cha løtamig kømøwei, kabe kalø køn cha løtamig kømøwein køtan cha.

51 Rebecabe yu wan cha. Ñun karub peragøbigwei nusrkawei srain kønrrai trube pera inrrø chibig køn, Jehová nø maig kønrrai isuig, trumay.—

52 Inchen Abrahamwei karuig mendig megabiibe øyeeeg taigwan mørøppe, Jehováwei merrab tømboñsra pirausrøngatig utsøbasrøbig køn.

53 Incha tabzheelø orotøgá mariilø køben, andøgá mariilø køben, kemelø køben, wesrawa Rebecan ketøbig køn, Incha nuchawanba usranba truilangucha, chigøben ketøbig køn.

54 Incha tru Abrahamwei karuig mendig megabiibe tru nui lincha pera yailøba uta mab, uta muchib incha, truyu kørrømisra kibelø køn.

Incha katø løtsø kurrabe, tru Abrahamwei karuig mendig megabiibe trenchibig køn:

—Nan karub peragøbig Abrahamwei yausrømay ambashchay— cha.

⁵⁵ Treeg kuingucha Rebecai nuchaaba, usrim-babe trenchibelø køn:

—Ishug unøbe kan pa trattro kwalømdøguen namba ka kørrømisrtrain cha. Trugurrimbe-guendø ka ibwei inchun— cha.

⁵⁶ Inchen tru Abrahamwei mendig megabiibe trenchibig køn:

—Nan kørrømisrtrai inchumørrunrrigay cha, na arrigwan Tiusbe yangucha tab punrrai marig købene, trube, tru nan karub pera købigwei yamay katø ibashchunrrigay— cha.

⁵⁷ Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Trube, ishug unan wamønrrab cha, nø manchi-tashchab— cha.

⁵⁸ Incha nømbe Rebecan wama, payibelø køn:

—¿I møøba inrraguh?— cha. Inchene nøbe:

—Øø, na lincha inrrur— chibig køn.

⁵⁹ Inchen nømbe nuchag Rebecan ibashibelø køn, katø Rebecan lamíikkurri ashib tøgagøb ishuanba. Abraham karub peraguiba, katø tru nø lincha pera arriiløba inrrai.

⁶⁰ Incha Rebecane mayanguen tabig nebuig kønrrai nømbe øyeeg chibelø køn:

—Ñi, namui nuchag, misaamera purø nørro katøyug katøyug amrrubelai usrin kønrrai isuer cha. Tru ñuinukkurri amrrub misaamerabe nømun ashig kømuinchibelai ciudameran nøm merrar-rawa tøga pønrramisrtrun— cha.

61 Incha Rebecabe tru nui karub tøgagui srus-ralmeraba, yandø camellosmeran itøguana, tru Abrahamwei mendig megabigwei tru mendig ambubelø køn. Øyamay tru Abrahamwei mendig megabiibe Rebecan pera ibig køn, truyugurri.

62 Inchen Isaacbe tru “Øsig Wab, katø Nan Ashibig” cha wamim pisuyugurri katø arrin købig køn, kaguende nøbe Néguev pirau tsubig kua.

63 Isaacbe kan maaben wambigwansrø lliran-rrab webarrin købig køn. Incha mømibe kurraashene, camellosmera pulu luturaab amrrupt-inchibelø køn.

64 Inchen Rebecagucha kurraasha, Isaacwan ashabe, camelloyugurri pinaarrua,

65 tru Abrahamwei mendig megabigwan pay-ibig køn:

—¿Mugøh? cha, ø møg namun katønrrab øsrø arrubiibe.—

Inchene nøbe:

—Øibe nan karub pera købig truig køn —chiben, Rebecabe tru malø kasraitøga pinab kasrøptinchibig køn.

66 Inchen tru karuig mendig megabiibe nø maitø marigwan kerriguh Isaacwan waminchibig køn.

67 Incha Isaacbe tru nui usri Sara tsui carpa ya købiisrømay Rebecan pera arrua, Rebecane nui srain kønrrai marøbig køn. Isaacbe Rebecane truba truba undaarawa, øyamay Isaacbe nui usrin kwabigwan truba pesrøgui uniibe yandø tabgui

25

Abrahamweimba Srai Ceturaimba Ureemer-agurri Amrrub Misaamera

¹ Abrahambe katøgan srai tøgaguig købig køn, truigwei munchibe Cetura taig.

² Truibe Zimramwan køben, Jocsánwan køben, Medánwan køben, Madiánwan køben, Isbacwan køben, Súajwan køben tøgaguig køn.

³ Inchen Jocsanbe Sebanba, Dedánwanba tøgaguig køn. Inchen tru Dedánweinukkurri amrrub misaamerabe: asureosmera køben, letuseosmera køben, leomeusmera køben kuig køn.

⁴ Inchen tru Madiánwei nusrkaløbe: Efa køben, Efer køben, Janoc køben, Abida køben, Elda køben kuig køn, truiløbe mayamba Ceturainukkurri amrrub misaamera.

⁵ Abrahambe nø kerrigu chi tøgaguilane Isaacwan chishtøh kørrømarig køn.

⁶ Inchen nui linchatø ishumburmeraba tøgagui ureemerane chigøben ketiilø trana, incha nø øsig wappatø nusrkai Isaacweinukkurri tarømara, truilane pørr neeshibgatømay pirømerasø warønrrai ørig køn.

Abraham Kwaigwanba, Sørigwanba Waminchib

⁷ Abraham øsig tsuibe pilamera ciento setenta y cinco kuig køn.

⁸ Larrø kølliizhig misra, kwaig købig køn, larrø yam pilamera øsig tsua. Incha nui kølli misaameraba tsunrrab yaig købig køn.

⁹ Inchen nui nusrkalø Isaacha, Ismaelba misra kusra sørabelø køn, tru Macpela tainug, søramig

peñayu trab lalig pasrabigu tru Mamre taig pin-
rrøguewansrø, tru Zohar hititai nusrkai Efrønweim
pirau.

¹⁰ Iibe tru Abraham hititasmeran penin pirø
købig kuig køn. Truyu Abrahamwan sørig købig
køn, Sara sraweim pulutøwei.

¹¹ Inchen yandø Abraham kwaben, Tiusbe Isaac
nui nusrkawane mayanguen tabig nebuig kønrrai
inchen, Isaache tru 'Øsig Wab, katø Nan Ashibig'
taisrø pisu puluwan kørrømisra, tsubig køn.

Ismaelweinukkurri Amrrub Misaamera

¹² Abrahamwei nusrkai Ismaelweinukkurri
amrrub misaamerabe iilø køn, tru Sarai
karuindiig megab ishug egipcia tru Agar
Abrahamba tøgagui unai.

¹³ Iilø køn tru Ismaelwei nusrkalai
munchimera, tru kerrigu mayur kal-labigwei
wendautø trumørig kal-lawa amrrubelai.
Ismaelwei kerrigu mayur nusrkaimbe Nebayot
køben, trugurrimbe Cedar køben, trugurrimbe
Adbel køben, Mibsan køben,

¹⁴ trugurrimbe Misma køben, Duma køben, Masa
køben,

¹⁵ Hadar køben, Tema køben, Jetur køben, Nafis
køben, Cedema køben kuig køn.

¹⁶ Iilø køn tru Ismaelwei doce nusrkalø, tru
nømui nørrø misag sötømørig ashib pønrrabelai
munchimera. Nømui pirømeraba nøm chu
kørrømisra warailøbabe tru munchimeratøgatøwei
pønsra wamiilø.

¹⁷ Inchen Ismaelwei øsig kuin pilamerabe ciento
treinta y siete kuig køn. Inchen nui israbig luchen,

yandø kwaig køn. Incha nui kølli misaameraba tsunrrab yaig køn.

¹⁸ Incha ismaelitasmerabe Havilasrøngurri Shur taisrøngatig waraig købig køn, Egipto pinrrøguewansrø, tru Asiriamay ambi maywansrø. Inchen nøbe nunelan, ka kwayam laptø, kwayam laptø tsubig køn cha.

Jacobpa Esauba Kal-laig

¹⁹ Iig køn tru Isaacweimburab chi pureb arrigwan wamindig, tru Abrahamwei nusrkawan.

²⁰ Isaache Rebecaba kasharab uras pilamera cuarenta tøgag kuig køn, tru Rebecabe Betuelwei nimbasr Labanwei nuchag købig køn. Inchen Betuelba Labanbabe arameosmera Padanaramsrø warabelø kuig køn.

²¹ Rebecabe trendø ureg chigagønrøbig køben, Isaache nui sraweyasig Jehováwan miabig køn. Inchen Jehovábe nø miaigwan møren, Rebecabe kwanrriig kørrømisrig køn.

²² Inchen tru pa ureemerabe nui patsautø kwayab purrøben, Rebecabe treeg isubig køn: “Øyeeg købene, ¿chiwein kui øsig uñibig unamøtah?” cha. Incha Jehováwan payrrab ibene,

²³ Jehovábe trenchibig køn:

—Nui patsaube misaamera purø nørrøbatø pa sətø køn cha. Misagwan ashib karub pønrrønrøbelø pailø nørreelø ñui patsau purraisrøngurri nøøømisrøbguen purran cha. Kane katøgan lataguen kømø, mu chindamgaig kønrøbig køn cha.

Inchen mayur kal-labiibe wendiig nø karuig meganrøbig køn— cha.

24 Indig yandø kal-lamig ura pubene, nui pat-saube møg ureezheelø par kuin køptinchibig køn.

25 Inchen tru srøsrø kal-labzhiibe ke pigø isig nabzhig købig køn, trurrigu asr ørøba isikuzhikke. Treekkurri Esau munchi pasrig køn.

26 Inchen tru wendau nuneebe Esauwei talunwan merrarroweig kal-laben, treekkurri Jacob munchi pasrig køn. Inchen Isaacbe tru parcheelø kal-labene, pilamera sesenta tøgagig kuig køn. Nø Mayur Kal-laig Nusrkain Kuimburø Nø Uta Tøgagømigwan Yanøb

27 Inchen ureemerabe nørrørab amba, Esaube ushameran pasraara kemøramiibe ke kan kaisab lataig inchibig købig køn, kaambumerawansrø unamig chull møg kua. Trune Jacobpe treeg maramigwane chi isumø ka nuimburab uñibig køn, carpa yau kørrømisra chigøben maramigwan chullig.

28 Incha Isaacbe Esaúwan mas undaarabig køn, kaguen nø chi kemøra srúa arriilan srørrig mabig kua. Trune Rebecabe Jacobwanrre mas undaarabig køn.

29 Indiibe kan kwalø_m Jacobpe pigø mamig may tamariizhig nenøb wabene, Esaube wabigwansrø llirab uña, larrø muraaraig puabe,

30 Jacobwane trenchibig køn:

—Ø pigø mamig may tamara ñi neniizhigwan tiusmanda srøttra cha, kaguende nabe larrø muraaraig war— cha. (Inchagurri Edom cha wamig kuig køn.)

31 Inchene Jacobpe trencha løtaptinchibig køn:

—Ñi mayur nusrkain kuimburø uta tøgagømigwan møin kwalø, trube, yunømaryagun — cha.

³² Inchen Esaube:

—Pøs, nane parøgwabiitø ke kwamdø køtan cha. ¿Na mayur nusrkain kuimburø uta tøgaguatøbe chigui indamøtah?— chiben,

³³ Jacobpe trenchiptinchibig køn:

—Møin kwalø jkatø! treegwan marmø kømø, maramønrrun chirra— cha.

Inchen nøbe: —jKatø! treegwan maramønrrun— cha kørrømisra, nø mayur nusrkain kuimburø uta tøgaguigwan Jacobpa yunømaryabelø køn.

³⁴ Inchen Jacobpe nuimburappe, pirrin køben, tru lentejas tamari mamiizhigwan køben tranen; truigwan uta mab muchib inchabe, tryugurri kurrab ibig køn. Øyeeg mara, Esaube nø mayur nusrkain kuimburø uta tøgagømigwan chiguen tabig kømui lataig indig købig køn.

26

Isaacbe Gerarsø

¹ Tru kwalømmerawan tru pirau parø purø trømbøig arrubig køn, tru Abraham tsub urassø parø arrub lataitøwei. Inchen Isaacbe Gerarsømay ibig køn, tru filisteosmerai rey Abimelec tsuisømay.

² Incha tryu Jehovábe Isaacwan kenamisra, trenchibig køn:

—Egiptosømaybe imøta cha. Na chu tsunrrain chiben tru pirau kørrømisra cha.

³ I pirautø ka tsu cha, ka petø purainrrab arruatiig lataitøweingue. Nabe ñiba pasramønrrun cha.

Incha nabe ñun mayanguen tabig nebuig kōnrrai maramōnrrun cha; kaguēn ñuinukkurri amrrub misaamerane i pirōmeran kerriguh tranamōnrrun cha. Øyamay ñui mōskai Abrahamwan ꞑkatø! nabe tru treegwan marmø kōmø, martrab taigwane maramōnrrun cha.

⁴ Ñuinukkurri amrrub misaamerane kan srōmbalasrø kōnchabiimera lataig nōrrø kōnrrai mara, i pirōmeran kerriguh tranamōnrrun. Incha chu pirausrøn kōben misaamera nōrrø sōtø warabeløbe mayanguen tabig nebuig kōnrrai marig kōnrrun cha tru ñui misaamera amrrubeløyugurri.

⁵ Kaguēde Abrahambe tru na maig taig wamwan nan mōra, treeg kōrrōmisrtrai marig kōn cha, tru øyeeg kōmig kōn cha na wamindigwanba, martrai na karua pōnsrailanba, mandø kōmigwan eshkawa pōnsrailanba, katø mu chindamgaig martrai karua pōnsrailanba.—

⁶ Incha Isaacbe Gerar pirau kōrrōmisra tsuig kōbig kōn.

⁷ Inchen trusrø warab mōguelø nui sraweimburab payene, nōbe trenchibig kōn:

—Naimbe nuchag kōn — cha, kaguēde nōbe kōrig kui inchibig kōn ‘nai srain kōn’ tamiibe. Nui srai Rebecan nōmui marøg kōptø trusrø mōgueløbe nun kwetchaitamab isubig kōn, kaguēde nōbe purø tab ishug kōben.

⁸ Incha kan maya yana kōsrøn Isaacbe trusrø tsuben, tru Abimelec filisteosmerai reybe kan pendanayu ashib pasrøbene, mōimbe Isaacbe nui srai Rebecane truba tabzhiḡ undaarab pasrai ashiptinchabe.

9 Abimelecbe Isaacwan wamabe, trenchibig kòn:

—Chima øibe ñui srain kuirreh cha. Inchendø nane ¿chindimbarre, “naimbe nuchag kòn” chigu?— cha.

Inchene Isaacbe trenchibig kòn:

—Kaguende nun nømui marøg køptø nabe pini-saig kømuitamab isua trendaig kòn— cha.

10 Inchene Abimelecbe trenchibig kòn:

—Ñibe namune ¿chindimbarre øyee margu? cha. Katøguchimbe namui misagu møig køben, ñui sraimba kaig marøb waramisrig kuimasrtø cha. Incha treeg kaig mariitøga kangurrindø ñibe namune mayeelan kegørrøsrka pønsrøbsrutan — cha!.

11 Incha Abimelecbe maya misagwan trencha karua pasrøbig kòn:

—Møikkøben i mowan kui, kabe nui srawan kui chigøben inchib kalø marøbiibe kwamig kønrrain— cha.

12 Indiibe Isaac tru pirau ellmara, tru pilawan kan yellzhikkurrindø cien menrrabatø purø nørø tulishibig kòn, kaguende Jehová nun mayanguen tabig nebuig kønrrai inchen.

13 Incha nøbe maskken maskken pua misrøb, larrø nui misrøb ya, muguen treeg tøgagømuinrrunig puaig misrig kòn.

14 Incha Isaacbe ubisha sötømera køben, waara sötømera køben, nun mara tranøbelø trurrigu nørø tøgagøben filisteosmerabe pusrkwai ashib mendabelø kòn.

15 Incha nui møkai Abraham øsig wab urassrø, Abrahamwei karuig mendig melabeløbe aljibesmera lalla, pi wesruilan, truilan

filisteosmerabe pirõtøga netsø kasra pønsrøbelø køn.

16 Inchen Abimeleche Isaacwane trenchibig køn:

—Ñibe namuinukkurrimbe tarømisra, inrrø cha, kaguende ñibe nam lataguen kømø mu chindamga nuig misrin køn— cha.

17 Inchen Isaacbe truyugurri ya, Gerar chag pirømerasrø tsumisrig køn.

18 Møskai øsig wab urassrø pisumera lalla, wesruilø købigwan, katøle kura wesrubig køn; møskai kwaimbala tru filisteosmera kasra pønsraig købelan. Incha tru pisumerane møskai chi munchi pønsraig købelan tru munchimeratøgatøwein pønsra wamabig køn.

19 Indig kan kwaløm Isaacwei karuig mendig melabeløbe tru chaasrø lallib kuabe, luløb pizheelø wetørrabelø køn.

20 Inchen tru Gerar pirau ubisha ashib warabeløbe Isaacwei ubisha ashibeløba ‘i pibe namuin køn’ chib larrø mur aleguiyabelø køn. Incha treekkurri Isaabe tru pisuwane ‘Esek’, (‘Aleguiyaim Pi’) cha munchi pasrig køn, kaguendø nømbe tru pigurri aleguiyaig kua.

21 Inchen katøgan pisu lalla wesruben, katø tru-ikkurri treetøwei mur aleguiyabelø køn. Incha tru-igwane “Sitna” (‘Ashig Kømui Indiyab Kørrømisrin Pi’) cha munchi pasrig køn.

22 Inchen Isaacbe truyugurri nøørømisra ya, katøgan pisu lalla wesraben, yandø tru pisuwane “Rehobot” cha munchi pasrig køn (‘Pishindø Tab Waramdiig Køn’ chib). “Møimbe chigømø llirab

waramig kørnrai Jehovábe trandan cha nam i pirau merraptø webambamig kørnrai”

²³ Inchen Isaacbe truyugurri Beersebamay ibig kørn.

²⁴ Inchen tru yem Jehovábe Isaacwan kenamisra, trenchibig kørn:

—Nabe ñui møskai Abrahamwei Tius kur cha. Chi kørig kui inchimøta cha. Nabe ñiba pasrar cha. Nai karuigwan marøb megabig Abrahamwan undag køptø nabe ñune mayanguen tabig nebuig kørnrai marøb, ñuinukkurri amrrub misaamerane purø nørrø kørnrai marøb indamønrrun — cha.

²⁵ Inchen Isaacbe truyu kan altar kusrua, Jehováwei munchiwan wamab tabig waminchibig kørn. Incha tru nui tsumig carpa yawan truyu tamara, pasrøbig kørn. Inchen Isaacwei karuig mendig melabeløbe katø truyu lalla, pi wesrubelø kørn.

²⁶ Inchen Abimelecbe Gerarsrøngurri Isaac tsuisrømay arrubig kørn. Inchen tru Ajuzat tru nun trag linchib wam purugubiiba, tru nui suldaumeran nø karub pera pasrabig Ficolba lincha amrrubelø kørn.

²⁷ Inchen Isaacbe trenchibig kørn:

—¿Ñimbe naimaybe chinchab amrrugue? cha. Ñimbe nane tsalø køptø, ñimui piraugurringuen nan wegucha pønrrøbendøbe?—

²⁸ Inchene nømbe trenchibelø kørn:

—Nambe asha ker cha, Jehovábe ñiba pasrain kui. Pøs nambe treeg isuer cha: “Ñiba namba øyamay martrab kandø isua kørromisram kørnrab kui. Inchen treeg isuigwane ¡katø! marmø

kømø nabe øyamay maramønrrun taitøga maramig kønrrain cha. Inchen tru øyamay kønrrai martrab cha kørø mariibe mømbe øyeeg kønrrun cha”

²⁹ Pøs ñibe namun chigucha kaig marmumig kønrrain cha. Pøs namma ñune chigucha chi kaig incha ashmøtø, nambe ñune tab tøgagua, ñune chigucha kømø tab webya inrrai marig kuig køn cha. Pøs mømbe ¡Jehová mayanguen tabig nebuig kønrrai indiibe ñi køn!— cha

³⁰ Inchen Isaacbe tru ilayasig truba truba tab mamiimera tamaren, nømbe mab, muchib inchibelø køn.

³¹ Incha katø kwalømbe løtsøzhig kurra møingurrimbunøbe ambugurri igurri kwayab kømønrrab cha nømbe treeg kørø misrøbelø køn, Inchen Isaacbe yandø ungua chiben, nømbe chi isumø, tab webamba ambubelø køn.

³² Inchen tru kwalømdøwei Isaacwei mendig melabeløbe tru nøm pi wesranrrab lallib kuigwan:

—¡Nambe pi wetørrer!— chib eshka b amrrupt-inchibelø køn.

³³ Inchen Isaacbe i pisuwane “Seba” cha munchi pasrig køn trenchippe: ¡Katø! marmøgø møm maramønrrun tain pisu cha. Inchawei tru ciudawane møin kwalømgatig “Beerseba” cha wamig køn.

³⁴ Inchen Esaube pilamera cuarenta tøgagua, Judit taigwan nui srai marig køn, tru hitita Beerit taigwei nimbasrwan. Katø trugurri tru Basematwan srai marig køn, tru hitita Elønwei nimbasrwan.

³⁵ Inchen Isaacweimba, Rebecaimbabe tru i pagatø ishumburmerabe larrø trømbøig isuindø, isuindø melønrrai marøbelø købig køn.

27

Møskai Isaac Mayanguen Tabig Nebuig Kønrrai Tranigwan Jacob Utab

¹ Indig Isaac yandø larrø kølliizhig misren, nui kammerabe yandø pilømuben, yandø ashchab kaimabig købig køn. Kan kwaløm nui mayur nusrkai Esauwan wamabe, trenchibig køn:

—Nai nusrkain— cha. Inchen nøbe:

—Nabe yu war— chiben,

² Isaacbe trenchibig køn:

—Nabe yandø køllig kur cha. Nabe chi kwaløm kwam kui mørmur cha.

³ Pøs, ñibe tru ñui usha kemørøb srua uniilan: tru ñui arconba ñui flechaswanba nemøra srua, wambigwansrø kan usha ørtrab inrrø chibig køn.

⁴ Trugurrimbe, na maig chullig kuaasha, kan mamig larrø mayzhig tamara, srua attra chibig køn, na manrrur cha. Trugurrimbe na kwamøwatø mayanguen tabig nebuig kønrrai ñuyasig na Tiuswan mianrrab— cha.

⁵ Inchen Rebecabe Isaac tru nui nusrkai Esaúwan waminchen, mørøb wabig køn. Inchen Esaúbe wambigwansrø ibig køn, møskaweyasig kan ushawan pasraara, kweecha, sruattrab.

⁶ Inchen Rebecabe nui nusrkai Jacobwane trenchiptinchibig køn:

—¡Au! nabe ñui møskai Isaacbe ñui nuneg Esaúba: “Kan usha kemøra larrø may mamiizhig tamara, srua attrig” chib øyeeg waminchen trunun mørar cha.

⁷ “Incha nø mamigwan ma, Jehovahwei merrab mayanguen tabig nebuig kønrrai ñuyasig na Tiuswan mianrrab chitan cha, nø kwamøwatø.”

8 Inchawei nai nusrkai na mandø cha karuben, trunun tab mørtra chibig køn.

9 Møimbe ubishameraba cabrameraba purrab-srømay ya, pagatø purø tab cabro ureemeran sru-attra cha. Pøs, nabe ñui møskai maig mabig kui asha truilan larrø may mamiizhig tamaramønrrun cha.

10 Inchen ñibe nø manrrai srua inrrig cha, nø kwamøwatø, mayanguen tabig nebuig kønrrabigwan Tiuswan nuyasig miaben, trunun ñi utønrrig— cha.

11 Inchene Jacobpe usri Rebecane trenchibig køn:

—Nai nuneg Esaúbe ya isiitø møg køben, nabe ya chigucha isikkaibe cha.

12 Inchippa nai møskaimbe nan katørawa, nan mugui mørabe, nane isa purø may kebenøsrkøptiig kui martrautan cha. Trubeguende nane mayanguen tabig nebuig kønrrai nayasig Tiuswan miai urasbe nane masken larrø kaig nebuig pasramigwanguen miawa pasrtrautan— cha.

13 Inchene usrimbe trenchiptinchibig køn:

—Nai nusrkai, ñun trømbøig nebunrrabiibe nan nebunrrain cha. Na maig taigwan mørøptø møra, srua amø— chibig køn.

14 Inchen nøbe ya srua arrua, usran tranen, usrimbe møskai maig chullig kuaasha, treeg tamarøbig køn.

15 Incha trugurrimbe usrimbe mayur nusrkai Esaú kewa uniilø purø tabig yau purrabelan Jacob wendø nusrkawan kenanøbig køn.

16 Incha trugurrimbe tru usrimbe Jacobwane tasiguba, katø nukaburab chi isikkayube tru cabro ureezhelai kalusmeratøga pinøbula,

17 trugurrimbe tru may mamiizhig tamarigwanba, tru pirrin tamarigwanba Jacobwan tranøbig køn.

18 Inchen Jacobpe møskaweimbulu puabe, trenchibig køn:

—¡Nai Papá!— cha.

Inchene Isaacbe trenchibig køn:

—Nabe yu war cha, nai nusrkai. ¿Ñibe mø nusrkain kugu?— cha.

19 Inchene Jacobpe trenchiptinchibig køn:

—Nabe Esaú, ñui mayur nusrkain kur cha. Nabe ñi maig taigwan marar cha. Kurra, wamisra na kemøra srua arrigwan ma chibig køn. Tru mayanguen tabig nebuig kømigwan nayasig Tiuswan miaben na utønrrab— cha.

20 Inchen Isaacbe nui nusrkawan trenchibig køn:

—Nai nusrkai, ¿Mandø incharre malla wetørragu?— cha.

Inchene Jacobpe trenchibig køn:

—Jehová ñui Tiusbe nan petø wetørramig purugutan— cha.

21 Inchen Isaacbe Jacobwan trenchibig køn:

—Nai nusrkai møimbe kemall cha, na katøranrrumøn cha, isa kømø, nai nusrkai Esaú køtamørtrab cha kabe peg kuin kui.—

22 Inchen møskai Isaacwan Jacobpe kemallen, nøbe katørawabe, trenchibig køn: —Wambe Jacobwein købendø, tasiimerabe Esaúwein købwain inn-dan— cha.

23 Pøs nõbe mõig kui mõrtrab kaimabig køn, kaguende tasiimerabe Esaúwei tasiimera lataig isiiteelø køben. Incha mayanguen tabig nebuig kømigwan yandø ke trantrab inchabe,

24 Isaacbe katøle payibig køn: —¿Ñigan isa kømø, nai nusrkai Esaú køtirru?— cha.

Inchen Jacobpe:

—Nabe truwein kur— chiben,

25 Isaacbe trenchibig køn:

—Ñi kemøra srua arrigwan na manrrab srua atra cha, na ñun mayanguen tabig nebuig kømigwan tranrrumøn— cha. Inchen Jacobpe mamigwan srua kemallen, Isaacbe mabig køn. Incha katø vinogucha srua arruben, trunungucha muchibig køn.

26 Inchen Isaacbe nusrkawan trenchibig køn:

—Nai nusrkai, mõimbe kemalla, nan mucharra— cha.

27 Inchen Jacobpe kemalla, muchaben, Isaacbe tru nui nusrkai kewa pasrailan irrømørabe, mayanguen tabig nebuig kømigwan tranøb trenchibig køn:

—Nai nusrkaimbe wambigwansrø chi købigwan Jehová mayanguen tabig kønrrai mari lataig irrabig køtan cha.

28 Tiusbe tru ellmariiløyu srømbalasarngurri serenu peñibzhigwan tranrrun cha. Inchen pirøbe misramburab misren, tirigumera misrøb, vinomeragucha nõrrø weguchib inchun cha.

29 Tru misag sötømera nõrrø põnrrabeløbe ñun utsøbasrtrun cha. Inchen ñibe ñui nunelane ñi karubig kønrrig cha. Inchen truiløbe ñui merrab utsøbasrtrun cha. Ñun ‘trømbøig nebunrrain’ chib

pørrabeløbe, nøm trømbøig nebuilø kønrrun cha. Inchen ñun ‘tabig nebunrrain’ chib pørrabeløbe, nøm tabig nebuilø kønrrun— chib.

³⁰ Inchen Isaac tru mayanguen tabig nebuig kømigwan Jacobwan chab tranen, Jacobpe møskaweinukkurri webiben latatø, nuneg Esaúbe wambigwansrø usha kemørøb uña puptinchibig køn.

³¹ Incha nøgucha kan mamig mayzhig tamara, nui møskaweimay srua arruabe, trenchibig køn:

—Nai papá, wamisr cha. Na ñui nusrkai kemøra srua arrigwan manrrig cha, ñi nan mayanguen tabig nebuig kømigwan nayasig Tius nan tranrrai miarrunrrig— cha.

³² Inchene Isaac møskaimbe trenchiptinchibig køn:

—¿Trube, ñibe mugugu?— cha.

Inchen nøbe:

—Nabe tru Esaú ñui mayur nusrkain kur— chiben,

³³ Isaacbe itø nab menda, purø kørrø kwaarig, trenchibig køn:

—¡Paarel! ¿Trube muguig køh? cha, tru usha kemøra srua arrubiibe. Pøs, ñi arrumøwatø, srua arruben, nabe kerrigu chab maig køn cha. Incha nabe mayanguen tabig nebuig kømigwan nun chab tranig køn cha. Pøs, tru mayanguen tabig nebuig kømigwan tranigwane nøbe tøga kørrø misrtrun — cha.

³⁴ Inchen Esaúbe møskai trendaig wamwan mørabe, truba mur wamab trashib, purø kørrø isui inchib ¡karren kønrrab! chib kishibig køn, trenchib:

—Nai mōskai, tiusmanda nangucha tru mayanguen tabig nebuig kōmigwan tranrra—cha.

³⁵ Inchen Isaacbe trenchibig kōn:

—Ñui nuneebe arrua, nane purø may isa, tru mayanguen tabig nebuig kōmig ñuin kōnrrabigwan nø uta, tōga, yan— cha.

³⁶ Inchene Esaube trenchiptinchibig kōn:

—Nune Jacob cha wamappe, trendambuawei trendaig kuin kōn cha. Pamayguen kōn cha, nan øyee isa kebenøsrkøb arrig, srøtøbe na mayur nusrkain kuimburo na uta tōgagømigwan nø kerraig kōn cha. Møimbe tru mayanguen tabig nebuig kōmig naiwan katø nøtøwei uta tōga yain kōn— cha.

Inchabe katø trenchibig kōn:

—¿Nayasikkan tru mayanguen tabig nebuig kōmigwan tranamig maitøguen tōgagømøtirru? — cha.

³⁷ Inchen Isaacbe trencha løtabig kōn:

—Nabe ñune Jacob karub tōgagønrri Tiuswan miar cha. Incha katø nui misaamerabe Jacob manchiben marøb melabelø kōnrrai miar cha. Trurrigu nøbe tirigumera nørrø tōgagøb, vinomera tōgagøb inchai miar cha. Nai nusrkai, ¡Møimbe yandø ñuyasiibe chi maramig kaatan!— cha.

³⁸ Inchen Esaúbe mōskawan trenchibig kōn:

—Nai mōskai, tru mayanguen tabig nebuig kōmigwan tranamiibe kabe ke kanzhiitø kuig kuitarru cha. Nai mōskai, nangucha tru tabig nebuig kōmigwan tranrra— cha. Incha srawa, srawaa kishibig kōn.

³⁹ Inchene Isaacbe trenchibig kōn:

—Ñibe misrøb pirømerasrøngurri purø yabsrø tsunrrabguen cha, katø srømbalasarøngurri serenu peñibig nebumøsrø.

⁴⁰ Ñibe ñui espadatøga kwayawatøwei øsig tsunrrabguen cha. Incha ñibe ñui nuneg karuindiig megamig nebunrrun cha.

Inchendø ñun megamgaig misrøb arruben, ñibe truyugurri welulrrabguen— cha.

Jacob Esauwan Kørab Lulamig Nebub

⁴¹ Indig truyugurrimbunø Esaúbe Jacobwan purø trømbøig ashig kømui inçhibig køn, nui møskai tru mayanguen tabig nebuig kømigwan nun tranikkurri. Incha nøasiitøwei trenchibig køn: “Maya yanayutø namui møskai pinøben, larrø isuin pønrram kwalømmmeragucha attrun cha. Yandø trugurrimbe si, pinisamønrrun cha, nai nuneg Jacobwan.”

⁴² Inchen Rebecabe tru Esaú øyeeg martrab isub unigwan wammørabe, Jacobwan wamønrrab øra, trenchibig køn:

—Ñui nuneg Esaúbe ñun nøgucha lata martrab ñune kwetchab tan cha.

⁴³ Inchawei nai nusrkai na maig taigwan møra mar cha. Nai nuchag Laban Haran pirau tsuisrømay trubab inrrø chibig køn.

⁴⁴ Trusrø kan maya yana køsrøn tsunrrig cha, ñui nunewan namig købig purayamne.

⁴⁵ Ñui nunewei namig købig yandø patsab, tru ñi nun chi mariilan nø pesannabene, ñibe katøle attrai, trube, eshkawa øramønrrun chibig køn. Nai pagatø nusrkalan ke kan kwalømyutø parba pini asha wag kømøtan— cha.

46 Incha Rebecabe Isaacwan trenchibig kòn:

—Nabe nai øsig unigu larrø trømbøig kui uñar cha, tru hititas ishumburmeragurrindø. Jacob yu Canaán pirau hititasmeraba kasharabene, chinchib øsig tsumuinguen kønrrautan — chibig kòn.

28

1 Isaache Jacobwan wama, mayanguen tabig nebuig kønrrai tranabe, trencha karubig kòn:

—Nui srain kønrrai yu Canaán pirau ishumburmeran lanrrab kømø cha.

2 Kurra, Padan-Aram pirausrømay inrrø cha, tru Betuel ñui usrai møskai waisrømay. Incha ñui kuchimøskai Labanwei kan nimbasrwan ñui srain kønrrai lanrrig cha.

3 Inchen Maramburab Marøb Tiusbe ñune mayanguen tabig nebuig kønrrai mara, ñune ureg larrø nørrø tøgagønrrai tranøb, ñuinukkurri purø nørrø misag sötømera nemisramnegatig martrun cha.

4 Katø Abrahamwan tru mayanguen tabig nebuig kønrrai tranrrab misrig købigwan ñunba, ñuinukkurri amrrub misaameranba ñun tranrrain cha. Tru møyia ñi peesrøngurri ka arruatø lataig tsuin pirøwan ñimui mara waramig kønrrai, tru pirøwan Abrahamwein kønrrai Tius nun keta tranrrabmisra kørrømisrig købigwan.—

5 Øyamay Isaache Jacobwan Padan-Aramsømay inrrai ørig købig kòn, tru Betuel arameowei nusrkai tru Labanwei yausrømay. Truibe Rebecaimbe nuchag købig kòn, Jacobweimba Esaúweimbabe usrin køben.

6 Inchen Esaúbe wammørøbig køn, møskai Isaache tru mayanguen tabig nebuig kønrrai tranøb, sraingucha lappe, Padan-aramsrø lanrrai chiben. Incha tru mayanguen tabig nebuig kømigwan møskai tranabe, øyeeg karua pasri ashibig køn: “Yu Canaán ishumburmeran ñui srain kønrrai marøb pasrønrrab kømø” cha.

7 Inchen Jacobpe møskawanba usranba møra, Padan-Aramsrømay yai ashibig køn Esaúbe.

8 Incha treekkurri nui møskai Isaache tru Canaánsrø ishumburmerane chigucha tab kømui ashibig kuin kui wetøbeña,

9 Esaúbe Abrahamwei nusrkai Ismael tsuisrømay ya, tru katøgan sralø kømnetø, trusrø Mahalatwan nui srain kønrrai marøbig køn, tru Abrahamwei nusrkai Ismaelwei nimbasrwan, tru Nebaiotwei nuchawan.

Tius Jacobwan Betelsrø KenamISRø

10 Inchen Jacobpe Beersebagurri webya, Haran pirausrømay ibig køn.

11 Inchen yandø kanbalø puabe, pørr pinaiben, truyu yem kørrømisrøbig køn. Incha truyu kan srug tsubigwan kuña mara trarra, truyu kinrrab tsumisrøbig køn.

12 Inchen truyu nun piappe treeg piabig køn: Kan escalera, srømbalasarngurri pirausrø punøsrkain pasrappe, tru kappe srømbalasarø kebacha pasrøben, møimbe truwane angelesmera nebambamba, kørrørrumba inchib køben,

13 Jehovábe palasrø pasrøwabe, trenchibashib:

—Nabe Jehová kur cha, Abraham ñui aweluwei Tius, Isaac ñui møskawei Tius, ñi uyu kib tsuig

pirøwane ñunba, ñuinukkurri amrrub misaamer-anba tranamønrrun chib.

14 Ñuinukkurri amrrub misaamerabe purø nørø køptø, pirau kan usrø tui lataig kønrrun cha, pørr pinebgatømaywansrø, pørr neeshibgatømaywansrø, walligebwansrø, waguebwansrø, misag larrøbicha warønrrun cha. Ñui yellygurri pirau muba kuimburab maya misaabe, ñigurri mayanguen tabig nebuilø kønrrun cha.

15 Nabe ñiba pasrar cha. Ñi chu yaindøgucha nabe ñun chi kømønrrai ashib tøga pasrøwa, katøle i piraumay nabe ñune pera arrumønrrun cha. Na ñun maig martrab taigwan na trunun maramnegatig nabe ñune elachimumønrrun— taig køn tru piabyube.

16 Inchen Jacob tru piab tsuigugurri kiagasrabe, trenchibig køn: “Isa kømø, Jehovahé yu pasrøben, nabe treeg kuitamappe isumubrain køn” cha.

17 Incha truba kørig kui inchabe, trenchibig køn: “Yube si, purø kørig kømðig køtan cha. Chi peg kømøtø, Tiuswei yaba, srømbalsrø yaskappa køn” cha.

18 Inchen Jacobpe løtsøzhig kurrabe, tru nø kuña mari srugwan kusrua, kan pilar lataig ølneb pasra, truyu øyeeg puigwan aschai trubala aceite itølushibig køn.

19 Incha truyube Betel cha wamabig køn, merrabsrømbe tru ciudawane Luz cha wamig købig kuindøgucha.

20 Incha Jacobpe nuinetø øyeeg martrab cha kørrømisrøbig køn: “Tius naba lincha pasrab, na møi øyeeg inrrab yaigu nan chigucha kømønrrai

ashib, nan mamig, mutsamig tranøb, pula pasramig tranøb,

²¹ katø na nai møskawei yausrø chigucha kømø, katøle pishindø tab ka puinabene, Jehovahébe nai Tius kønrrun cha.

²² Inchen i srugwan kan pilar lataig ølgandø na kusrua pasriibe, Tiuswei ya kønrrun cha. Inchen Tius nan chigurrimbunø tranigugurri nabe cienyu diezbatø, diezbatø nun tranamønrrun” chibig køn, Jacobpe.

29

Jacob Haran Pirausrø Puig

¹ Jacobpe nø chu yamsrømay ib ya, pørr kal-labgatømaywan misaamerain pirausrø pubig køn.

² Incha trusrø pua ashene, tru wambigwan-srømbe kan pisu wabig køn. Inchen tru pisu pulube ubishamera pøn sötø israb warabelø køn, kaguen truiløbe tru piwan muchibelø kua. Inchen tru pisube larrø nu sruutøga kasraig pasrabig køn.

³ Inchen tru ubisha sötømera truyu mayamba tuluntsunøbene, ubishameran pi mutsøsrønrrab tru srugwan malsra, katø chab muchene, srugwan katøle kemalsra pisuwan kasrøbelø køn.

⁴ Inchen Jacobpe tru ubisha ashibelan:

—¡Nai nunelø! ¿Ñimbe chuelø køgue?— cha payene:

—Nambe Haransreelø ker— chiben,

⁵ Jacobpe katøle trencha payibig køn:

—¿Nacorwei awelu Labanwan ñimbe ashibelø kømøgueh?— cha.

Inchen nømbe:

—Truigwane nambe ashibeløwein ker— chibelø køn.

⁶ Inchen Jacobpe:

—¿Kwanrrø kømø, tab ka tsubig kuitarru?— cha katøyug payibig køn.

Inchen tru ubisha ashibeløbe trenchibelø køn:

—Nøbe tab ka tsubig køn cha. Au, ñiguen ash cha, møskawei ubishameran merrana nimbasr Raquelbe uyu arrun— cha.

⁷ Inchene Jacobpe trenchibig køn:

—Kwalømdø srø køn cha. Ubishameran kanbalatø mara keramibe menrra tørbatø køn cha. Pi mutsøsrø, pu manrrai katø merranamdiig kømuita — cha.

⁸ Inchen truiløbe trenchibelø køn:

—Treeg maramgaig køn cha, maya ubisha sötømera kerrigu kanbalatø misramne, tru ubisha ashibelø, tru pisu pala srug trarrig tsubigwan malsramne. Malsrøbendøwei ubishameran nambe pi mutsøsrøamig køn— cha.

⁹ Inchen Jacob truiløba waminchib pasramne, Raquelbe møskawei ubishameran merrana, arruptinchibig køn, kaguende ubishameran nø ashibig kua.

¹⁰ Inchen Jacobpe tru nui usraimbe nuchag Labanwei nimbasr Raquelwanba, katø tru Labanwei ubishameraba arri ashabe, kemalla, tru pisuyu srug kasraig tsubigwan malsra, nui kuchimøskai Labanwei ubishameran pi mutsøsrøbig køn.

¹¹ Incha trugurrimbe Raquelwan muchawabe, truba truba kishibig køn.

¹² Incha nøbe:

—Rebecai nusrkain kur' cha. Labanweimbe kuchiunø kur— chib waminchen,

Raquelbe nui mōskawan eshkanrrab luløbig kōn.

¹³ Inchen Labanbe tru nui nuchawei nusrkai Jacobweimburab wamindi mōrøppe, katønrrab luløb ya, ira, muchawa, nui yamay pera ibig kōn. Inchen Jacobpe nun chitø purayaigwan kerriguh esh-abig kōn.

¹⁴ Inchen Labanbe trenchibig kōn:

—Ñibeguende nai anindøwein kōn— cha.

Jacob Leaimba Raquelweimba Marøb Megaig

Inchen Jacobpe yandø Labanba pølguen tsuben,

¹⁵ Labanbe nune trenchibig kōn:

—Ñi nai yauig kuimburøtø chi pagaramíig ka mara tranøptø megamig kōmøn cha. ¿Mayanzhig pagaramø?— cha.

¹⁶ Inchen tru Labanbe nimbasrmera pagatø tøgaiig købig kōn, mayurbe Lea købene, wendiibe Raquel.

¹⁷ Leabe kammera larrø tabzhig ashibig købene, trune Raquelbe larrø tab malø pasraig, larrø tab ishuuzhig købig kōn.

¹⁸ Incha Jacobpe Raquelwan purø chull asha, nui kuchimøskawane trenchibig kōn:

—Ñui wendø nimbasr Raquelwan nai srain kōnrrai ñi tranamwei trattø y pa pila ñuyasig mara tranøb megarrumøn— cha.

¹⁹ Inchene Labanbe trenchiptinchibig kōn:

—Asiimíigwan tranøbgunrriibe ñi yauigwan tranrrumøn cha. Trube, naba kørrømisr— cha.

²⁰ Øyamay Jacobpe trattø y pabila Raquelwan tranamwei mara tranøb megabig kōn. Nøbe

Raquelwane purø chull asha, megaig køppe, nune ni kan maya yanaguen kømub lata inchibig køn.

21 Yandø Jacobpe pilamera trattrø y par nemisrene, Labanwane trenchibig køn:

—Maya yana mara tranøb meganrrain taigwan yandø nemaran cha. Møimbe nai srai kønrrai tranrra— cha.

22 Inchene Labanbe truyu maya misaameran tulamrrai wama larrø tab fiesta marøbig køn.

23 Indiibe yandø yem misren Labanbe nui nimbasr Lean pera arrua, Jacobwane truigwan tranøptinchen, Jacobpe pera kibig køn.

24 Inchagucha Labanbe kan karuig mendig megabig Zilpa taigwane Lean purugub meganrrai tranøbig køn.

25 Indiibe løtsøbe, Jacoppe Leaba kib tsuptinchi-brain kui ashibig køn. Incha Jacobpe Labanwane trenchibig køn:

—¿Øyeebe nane ñibe chi margu? cha. ¿Yamba Raquelwan tranamwei nabe ñuyasig marøb megaig kømuitarru? cha. ¿Nane chindimbarre øyeeeg isa kebenøsrkugu?— cha.

26 Inchene Labanbe trenchibig køn:

—Nam waraim piraube kasharanrrai wendiigwanmerrig tranamig kømøn cha, mayurguen ka tsumnetøbe.

27 Leaba tru kasharabyu tabig mab kasrag waramigwan trune neigwan patsøgø chibig køn Labanbe. Trugurrimbe Raquelwangucha tranrumøn cha, trattrø y pa pila ñi nayasig katøle srøig marøb meganrrab købene.—

28 Inchen Jacobpe treeg marøbig køn. Incha tru Leaba tru kasharabyu tabig mab kasrag waramigwan tru trune neig maramigwan chab nemarene, Labanbe Raquel nui nimbasrwan srain kønrrai tranøbig køn.

29 Inchen Labanbe kan karuig mendig megabig Bilha taigwangucha Raquelwan purugub meganrrai tranøbig køn.

30 Inchen Jacobpe Raquelbagucha kibig køn. Incha truigwane Lean lataguen kømø, masken undaarabig køn. Incha Labanweyasig katøgucha srøig tratrø y pa pila mara tranøb megaig købig køn.

Jacobwei Nusrkalø

31 Jehovábe Leane Jacobpe ke palabinø indi ashabe, truigwane ureg tøgagønrrii tranøbig køn. Trune Raquelbe urekkaig kønrrabig købig køn.

32 Incha Leabe kwanrriig kørrømisra, kan nusrkai tøgagua, truigwane Rubén munchi pasrøbig køn, kaguende nøbe trenchibig køn: “Na yeekkucha isui megaben, Jehová nan isua ashtan cha. Møimbeguende nai keebe nan undaaranrrautan” cha.

33 Incha katøle kwanrriig kørrømisra, katø kan møg unø tøgaguig køn. Inchabe trenchibig køn: “Jehovábe mørin køn cha, nan øyeeg undaaramuinab megaigwan. Inchagurri i nusrkawangucha nan trandan” cha. Treekkurri truigwane Simeón munchi pasrig køn.

34 Incha katøle kwanrriig kørrømisra, katø kan nusrkai tøgagua trenchibig køn: “Møimbe nai keebe naba mas trakkandø linchautan cha, kaguen nabe

nune chabguen pøn nusrkaløguen tranar” cha. Inchagurri truigwane Leví munchi pasrøbig køn.

³⁵ Incha Leabe katø kwanrriig kørømisra, katø kan nusrkai tøgaguig køn. Inchabe trenchibig køn: “Møi iyube Jehováwan mayanguen tabig wamindamønrrun” cha. Inchagurri truigwane Judá munchi pasrøbig køn. Incha trugurrimbe yandø kan maya yana kørøsrøn mas ureg chigaa guig køn.

30

¹ Raquelbe Jacobwei ureg tøgagønrab kaimappe, numøsrwane truba pusrkwai asha, Jacobwane trenchibig køn:

—Ureg tøgagønrab tranrra cha, tren kømuisruandø nabe kwamønrrun— cha.

² Inchen Jacobpe truba nama, trenchibig køn:

—¿Nagan Tius kuitarru cha, ñun chi ureg chigaig kønrrai marøbiibe?—

³ Inchene nøbe trenchibig køn:

—Bilha, nai karuig mendig megabigwan na ñun tranar cha. Truiba ki, chibig køn. Inchen truig ureg tøgamisren kal-laben, nai srøbchagu mutikkurrimbe na tøga misri lataitøweih køben, nabe nøgurri ureg tøgaig kømønrrun— cha.

⁴ Øyamay Raquelbe tru nui karui megabig Bilhan Jacobwan srai lataig kønrrai tranøbig køn. Inchen Jacobpe tru Bilhaba kibig køn.

⁵ Inchen Bilhabe kwanrriig kørømisra, Jacobwei kan nusrkai tøgaguig køn.

⁶ Incha Raquelbe trenchibig køn: “Tiusbe naimburab maig maramigwan sølgandø martan cha. Incha nai miaigwan møra, kan nusrkai trandan

cha. Treekkurri Incha Raquelbe tru unane Dan munchi pasrig køn.

⁷ Tru Bilha Raquel karui mørøb megabiibe, katø kwanrriig kørrømisra, Jacobwei katøgan nusrkai tøgamisrig køn.

⁸ Incha Raquelbe trenchibig køn: “Tius namun øyeeeg kønrrain kuikkurri nabe nai numøsraimba purø murtø melambuyab megawa, na kanar” cha. Treekkurri Raquelbe tru unane Neftalí munchi pasrig køn.

⁹ Inchen Leagucha yandø mas ureg tøgagønrab kaimappe, nui karuig mendig megabig Zilpan pera arrua, Jacobwan tranøbig køn, nui srain kønrrai.

¹⁰ Inchen tru Zilpa Leai karuig megab ishuube, Jacobwei kan unø tøgamisrøbig køn.

¹¹ Inchen Leabe trenchibig køn: “Yangucha tabig pub attrabigwan tøgaguinatan” cha. Incha treekkurri Gad munchi pasrøbig køn.

¹² Inchen Leai karuig mendig megabig tru Zilpabe Jacobwei katøgan nusrkai tøgaguig køn.

¹³ Incha katø Leabe trenchibig køn: “Nane larrø kasrag køtan cha. Ishumburmerabe: ¡kan yangucha tabgui unamigwan tøgaguita!” chinrrautan cha. Treekkurri tru unane Aser munchi pasrig køn.

¹⁴ Tirigu parøb kwalømmerawan Rubenbe wambigwansrø llirab yabe, mamig trulmera mandrágoras tailø wetørrawa usri Leayasig lurra, srua arrubig køn. Inchen Raquelbe Leane trenchibig køn:

–Tiusmanda, ñui nusrkai tru mandrágoras tailø srua arriilan srøttra– cha.

15 Inchene Leabe trencha løtabig køn:

—¿Ñibe nai kewan yeeg kerrawa pasraptøga ñungan chigucha kømui lataig mørøraitarru? cha. ¿Møimbe nai nusrkai mandrágoras srua arriilangucha nan kerranrrab indirru?— cha. Inchene Raquelbe trenchiptinchibig køn:

—Tru ñui nusrkai mandrágoras srua arriilan na merrarranrrur cha, truburø møi yem Jacobpa ñi ki pøs— cha.

16 Inchen yandø maaben køben, Jacob wambigwansrø uña katø arrubben, Leabe katønrrab webyabe, trenchibig køn:

—Møi yembe ñibe naba kiamig kønrrab køn cha, kaguen nai nusrkai mandrágoras srua arriitøga nabe Raquelwan pagarawa, truburø møi yembe nabe ñiba kiamig køn— cha. Inchen tru yembe Jacobpe Leaba kibig køn.

17 Inchen tru Lea miab megaigwan Tius møren, Leabe kwanrriig kørrømisra, tratrøgatø kønrrabyu nusrkawan Jacobwei tøgaguig køn.

18 Incha Leabe trenchibig køn: “Tiusbe tru na pagaraikkurri nan keta trandan cha, kaguende nabe nai karuig mendig megabigwan nai kewan tranig kua” Incha treekkurri unane Isacar munchi pasrig køn.

19 Incha Leabe katø kwanrriig kørrømisra, Jacobwei katøgan nusrkai tøgaguig køn, truike tru tratrø y kanba kønrrabyu nusrkawan.

20 Incha Leabe trenchibig køn:

“Tiusbe nane purø tabigwan keta trandan cha. Møimbe nai keebe naba kørrømisra uñchun cha,

kaguende nabe trattrø y kanba Jacobwan nusrkalø tranar” cha. Incha tru nusrkawane Zabulón munchi pasrig køn.

²¹ Incha trugurrimbe Leabe kan nimbasr tøgagua, truigwane Dina munchi pasrig køn.

²² Inchendø Tiusbe Raquelwan isub tøgga wawa, nø miab megaigwan møra, ureg kønrrai tranig køn.

²³ Incha nøbe kwanrriig kørrømisra, tru srøsrø nusrkawan tøgamisrabe trenchibig køn: “Na chi urekkaig tsaløbala indinab unig købigwan trunun mømbe kerratan” cha.

²⁴ Incha treekkurri trunune José munchi pasrabe, trenchibig køn: “Jehová nan katøgan nusrkai tranrra chimubraitā” cha.

Jacob Puamisrøb

²⁵ Yandø Raquel Joséwan tøgamisren, Jacobpe Labanwan trenchibig køn:

—Na tsuig købig tru pirausrømay inrrab, ibashcha cha.

²⁶ Nai sralan tranrra cha, na truilaimburab mara tranøb megailan, nai nusrkalanba, nan yandø ibashcha chibig køn, kaguende nabe ñuyasig yeeg marøb megaigwan ñibe asha køn — cha.

²⁷ Inchen Labanbe trenchibig køn:

—Ñuin kabyu na tabig asønainabene tiusmanda naba ka kørrømisr cha. Pøs Jehová nan øyeeg tabig nebub attrai mariibe ñigurri øyeeg kuin kui nabe tørgandø wetøbeña pasrar cha.

²⁸ Incha eshkarra chibig køn: ñi maya pagar utønrrab isuigwan, nabe treegwan pagaramønrrun — cha.

²⁹ Inchene Jacobpe trenchibig køn:

—Ñibe ashibig køn cha, nabe ñuyasig yeeg marøb megaigwan. Incha ñui ushameran nabe yeeg tab ashib tøgaguigwan.

³⁰ Kaguendø na yu marøb meganrrab arrumøwatøbe ñibe trengatig nørrø tøga kømuiig købig, mømibe yeeg nørrø nemisran cha, na yu puikkurri Jehovahbe ñune mayanguen tabiitø nebuig kønrrai maran cha. ¿Inchendø nai ureemeraimbe nabe mana marøb pølbasmø? — cha.

³¹ Inchene Labanbe trencha payibig køn:

—¿Ñun chi tranamø?— cha.

Inchen Jacobpe trenchibig køn:

—Chigucha tranmørrunrrig cha. Na ñun øyeeg martra taigwan ñi tregwan martrab misrene si, nabe ñui ubishameran ashibig asamønrrun cha.

³² Nan møi ñui maya ubisha sətø utuwan pureb arruben, tsurø ubishameranba, rayas tøga ubishameranba, yalø ubisha— ureemeranba, katø maya cabra— ureezheelø tsureelanba rayas tøgarmeranba, ñi tarømarømarøb inrrig cha, Nai pagarbe truilø kønrrun cha.

³³ Pøs Srøna trumarsrø tru na kanab megaigwan ñi ashchab arruben, tab marigwan kenamartra-bibe truig kønrrun cha. Kabe kan ubisha kui, kabe kan cabra-unø kui rayas tøgar kømøwei, tsureelø kømøwei, kabe kan ubisha-unø yalig kømøwei, tru utu ñi treelø wetørrappe, trube, nabe ñuyelan nilab megaig kønrrun— cha.

³⁴ Inchene Labanbe trenchibig køn:

—Ñi trendaig tab køn — cha. Labanbe treeg kørrømisrøbig køn.

³⁵ Inchen Labanbe tru kwalømdøwei møg cabramera sinda tøgarmenanba, tsureelanba, ishug cabramera sinda tøgarmenanba, tsureelanba, katø puliig tøgarmenanba chishtø, katø yalø ubisha-ureemeran kerriguba tarømara, nusrkalai tasku ashchai pønsrøbig køn.

³⁶ Incha tru ubisha sötømerane Jacob tsuisrøngurri pøn kwaløm ambiisrø srua ambubelø køn, nøm waraisrø. Trune Jacobpe nuimburappe Labanwei katøgan ubisha sötømeran ashib tsubig køn.

³⁷ Incha Jacobpe alamo srarmeranba, almendro srarmeranba, palanda tusrwanba para, trugurrimbe kaluswan karrøbig køn, pulø sindazhig kena kønrrai.

³⁸ Inchabe tru tsig karrilane tru ubishamera pi muchig kemalinug pønsrøbig køn. Incha ubishamera wambiimisarar tru pi mutsinug pubene,

³⁹ tru carneromerabe ubishameran truyu nesraløbelø købig køn. Incha tru tsig karra pønsrainug nesralig kuig køppe, ubishamera lluiløbe rayas tøgarmena køben, tsureelø køben, pulig tøgarmena køben, llubelø køn.

⁴⁰ Incha Jacobpe tru ubisha-ureemerane nørømara, Labanwei ubishamerayu rayas tøgarmenanba yaleelanba Jacobpe nui ubisha sötømerayu keerøb ibig køn. Incha yandø nuyasig ubisha sötømera kønrrai marøb ibig køn. Labanweimba kanbalatø kømøtø.

⁴¹ Incha tru mas werus asr tøga ubishamera wambiimisra pønrraimørig, Jacobpe tru tsig karrilan ubishamera pi muchib kemalinug pønsrøbig køn, tru ushamerain pinrøgue. Tru tsig karrig

pønsrailan ashib nesraliilø kønrrai.

⁴² Inchen tru tre asrka ushamera wambiimisra amrrubene, tru tsiimeran pønsrømíg køn. Inchagurri tru Labanweimbe tre asrkazheelø køben, tru mas werus asr tøgarmera larrø chisheløbe Jacobwein købig køn.

⁴³ Incha Jacobpe larrø puaig misrig køn, ubisha sətømera lata, karuig mendig melab møguelø lata, ishumburmera lata, camellosmera lata, burrus-mera lata purø nørrø tøgaiikke

31

¹ Jacobpe Labanwei nusrkalo øyeeg chib amønaigwan wam mørøbig køn: “Jacobpe namui møskaweiwan kerriguba nø tøgamisrøb kebya, truitøga mømbe larrø puaig misrin køn” chib kui.

² Inchagucha Jacob Labanwei maløwan ashene, maløbe ke mindiitø uñibig køn, merrabwan lataig kømøtøgue.

³ Inchene Jehovahé Jacobwane trenchipt-inchibig køn: —Merrabsrø ñui kølli misamerai pirausrømay katø inrrø cha. Ñui nammisaamera waraisrømay, nabe ñiba pasramønrrun— cha.

⁴ Inchen Jacobpe Raquelwanba, Leanba wamabig køn, tru nø ubishameran ashib tsuisrømay amrrunrrai.

⁵ Inchabe nømune trenchibig køn:

—Ñui møskaimbe nan merrabwan lataig kømøtø, maløbe ke mindindø, mindindø uni ashar cha. Inchendø nai møskawei Tiusbe naba pasraig køn chibig køn.

⁶ Ñimbe ashibelø køn cha, nabe ñimui møskawan na maya chish kuimburab chish kuitøga nabe mara tranøb megaig køn cha.

⁷ Inchen køben ñui møskaimbe, treeg martrab chib treeg martrab chib marmuig køn cha nai pagarwan ke pa tratrø piejes yunømarøb. Inchen køben Tiusbe na chi tøgaguigwan Laban kaig marmønrrai nan sətø pasraig køn cha.

⁸ Nøbe, “Ñui pagarbe tsurø ubishamera kønrrun” chibeneh, trube, ubishamera lata, cabramera lata mayamba tsurø ureezheelø llubelø køn cha. Inchen: “Ñui pagarbe sindaba ubishamera kønrrun” chibeneh, trube, ubishamera lata, cabramera lata truiløgucha mayamba sindaba ureezheelø llubelø køn cha.

⁹ Øyamay Tiusbe ñimui møskawei ubishameran lata cabrameran lata nørrø kerrawa, nan tranig køn cha.

¹⁰ Indiibe kan pijibe ubishamera lata cabramera lata wambiimisra pønrrøben, nan piappe, treeg piatan cha: tru møg cabrazheelø cabrameran nesraløbeløbe sindabar køben, tsureelø køben kagømønrraindø tsurøzheelø køben treelø købashib.

¹¹ Inchen tru piabyube Tiuswei ángelbe nane trenchitan cha: “Jacob” cha. Inchen nabe trendainatan cha: “Nabe yu war” cha.

¹² Inchen nøbe nane trenchitan cha: “Ñiguen tab ash cha, tru møg cabrazheelø cabrameran nesraløbeløbe, sindabar køben tsureelø køben, kagømønrraindø tsurøzheelø køben, treelø køn cha. Nabe ashibig kur cha, Labanbe ñune maitø marøb arrigwan.

13 Nabe ñi tru srugwan aceite itølusha katø ñi ñuinetø øyeg martrab cha kørømisrinug tru Betelsrø kenamisrøb Tius kur cha. Møimbe kurra, i piraugurrimbe webya, ñi kal-lain pirausrømay katø inrrø” cha, nane trenchitan— cha.

14 Inchene Raquelba, Leababe trencha løtabelø køn:

—Nambe yandø namui møskaweinuube chi ketig utamibe chiga ker cha.

15 ¿Pøš, namune ka mendailø kui lataig indig kømuitarru? cha. ¿Namune nøbe yana, truburø mara tranøb megaigwane nø chishtø maig kømuitarru? cha.

16 Inchawei nø purø nørrø tøgaguilan Tius namui møskawan kerrawa ñun traniløbe, kerriguba namuimba, namui nusrkalaimba kuig købene, møimbeTius nø maig mar taigwane ñibe kerrigu treeg mar— chibelø køn.

Jacob Padan-Aramsømay Ib

17 Inchen Jacobpe tamarøb menda, nui nusrkalanba, nui sralanba camellosmerayu itøguanøšra,

18 nui ushameran kerrigu merranøbig køn, katø tru nø Padan Aramsø chigurrimbunø tøgamisriilanbañau. Incha Canaán pirausrømay ibig køn, katøle nui møskai Isaac tsui pirausrømay.

19 Inchen tru Labanbe nøøøsrø ubisha isig partrab yaig mugaabenbatø Raquelbe tru yau yau tøgagui tiusmeran søra wesrain købig køn.

20 Øyamay Jacobpe tru Laban arameowane tru webya yamigwane chigucha mørø waminchimøtø, nilø purø may welula ibig køn.

21 Incha Jacobpe nò kerrigu chi tøgaguilan srua, ashmøwatø welula ya, Eufrates nu piyu chab lar-rayabe, trugurrimbe Galaad tun ureemeragøba pirømerawansrø inrrab ibig køn.

22 Indiibe pøn kwalømyube Labanwane eshkapt-inchibelø køn: “Jacobpe welula, yain køn” cha.

23 Indig Labanbe nui nammisaameran lincha pera, Jacobwan wetøgønrrab pasreb mendabig køn. Indigbe trattø y pa kwaløm puraiben tru Gaalad pirau tunmerasø chab wetøgøb ibig køn.

24 Inchen tru yem tru Laban arameowane Tiusbe kan piabyu kenamisra, trenchibig køn: “Isuptø mar cha. Chigøben martrumøn chib tsag, tsag waminchab kømø.”

25 Indig Labanbe Galaad tunmerasø wetøgøbig køn, tru Jacob nui yaeløba kørrømisriisrø. Incha Labangucha trusrøndøwei nui nam misaameraba kørrømisrabe,

26 Jacobwane trenchibig køn:

—¿Chi mara pasrøgu? cha. ¿Nane chindimbarre øyeeg may kebenøsrkøgu? cha. Kan ñigui nai nimbasrmerane kwayabyu kemøri ishumburmeran kui lataig srua yaitan cha.

27 ¿Chindimbarre nane øyeeg kebenøsrkøb, trubatø nilø welula igu? cha. Nane chigucha eshkamøtøbe. Nan eshkaig kuimbeh, tab amrri-gay cha, kantab, palø ichib, arpa kønab kasraatø ñimun treeg ungua cha ørøbsrubraig kuinrrun cha.

28 Ñibe nai awelu ureemeran nai nimbasrmeran ungua cha muchanrrainguengaig maritan cha. Ñibe møimbe ni kan chuguinguen mørmíig lataig marin køn cha.

29 Pøs nabe ñun chi marøg køben maramigwan tøgá pasrar cha. Inchendø ñui møskawei Tiusbe mira yem øyah chitan cha: “Jacobwane isuptø mar cha. Chigøben martrumøn chib tsag, tsag waminchab kømø”.

30 Ñui møskawei yauwan truba isub pesrøgøben inrrab yabe, trube, ¿nai tiusmerane chinchab nila sruaigu?— chibig køn.

31 Inchene Jacobpe Labanwane trenchibig køn:

—Kaguen nane kørig kuig køn cha, inchipa ñi ñui nimbasrmeran nan namiimay kebya kerrapt-inchaitamab.

32 Pøs tru ñui tiusmeran møig køben yu tøgá wabiibe kwanrrain chibig køn. Nai yaelø testigos kønrrai cha nai chi tøgaguigu, chitø ñuyelø kõtashchab ñiashib lau,— chibig køn.

Inchendø Jacobpe Raquel nemøra srua arritamape chiguen isumuig køn.

33 Inchen Labanbe Jacobwei carpa yasrø kebya, trugurrimbe Leain carpa yasrø, katø tru pailø karui mørøb melab ishumburmeraisrø lab kebya, kalawa, tru Leai carpayugurri webarruabe, yandø Raquel waisrø lab kebig køn.

34 Inchen Raquelbe tru tiusmeran nemøra kan camelloi tsølig umbu warøppa, trubala wamisrøppa wabig køn. Inchen Labanbe tru carpa yau kerriguh lawa, kalaben,

35 Raquelbe møskawane trenchibig køn:

—Nai møskai, na ñui merrab kurrømubene, ñi nan namømørrunrrig cha, kaguen nabe chillig misraig war cha. Inchen Labanbe tru taska marig tiusmeran wetørranrrab kaima lab uñen,

36 Jacobpe truba nama, øyeeg chib namab mend-abig køn:

—¿Nabe ñune chi kalø marta? cha. ¿Naimbe chi kalø mari pasra? cha, ñi nan ke chinchimmørø inchib nan wendautø pasra attraimbe.

37 Ñibe nai chi købeløyu chishtø lawa, ¿ñui yau pønrrabelan chi wetørragu? cha. Inchawei ñi chi wetørrawabe, yu nai yauelai merrappa, ñui yauelai merrappa pønsrø chibig køn, nam pailainug møig søl pasrai kui nøm ashchai.

38 Na møi ya pib trattrø pilamera na ñuyasig marøb megaben, mana ñui ubishamera, ñui cabramera lutø llumuig køn cha. Katø nabe ni managuen ñui ubisha sötømerayugurri carnero kandøguen ma kømøwein kur cha.

39 Nabe managuen kan kaambu namig usha kwabasiilanguen ñune srua arrumíig kur cha. Treeg kømøtø, truburøbe naguen ñun pagaramig købig køn cha. Kan trutø kønrrab kuindø ¿kwaløm niligwan lata, yem niligwan lata ñibe nan, nan ulø payibig kømøtirru? cha.

40 Kwalømbe nabe pachig købiitø kwamdiig kui megab, yemmerawane kørrag købiitø kwamdø kui megainaben, kiguen pumíig køn cha.

41 Pilamera pib trattrøh nabe ñui yau megaig køn cha. Ñui pa nimbasrmeran nan tranamweimbe pilamera pa trattrø y pib pilaba mara tranøb megaig køn cha. Inchen trattrø y kanbabe ñui ushameraimburø megaig købig køn cha. Inchen nan pagaramigwane katø, katø peemayh, peemayh ñibe yunømarøbig køn cha, pa trattrø piejes yunømarig køn cha.

⁴² Nai mōskai Abrahamwei Tius, nai mōskai Isaac truba kōrig tōga pasrai Tius naba pasrōmuig kuimbeh isa kōmōtō, ñibe nane chigucha chigaig inrrai ørøbsruig kuitan cha. Inchen ñi nan yeeg kaig inchen isui megaig kōbigwanba, na mandø mara tranøb megaiwan kōbigwanba, Tiusbe trunun ashib wawa, ñune mira yem øyeebe kalø marmøta chib mur wamindiinrrun— cha.

Jacob Labanba Øyamay Kønrrain Cha Kørromarig

⁴³ Inchen Labanbe Jacobwan trenchibig kōn:

—I ishumburmerabe nai nimbasrmera kōben, nōm tōgaguig ureemerabe nai awelumera kōben, ubishamerabe nai ubishamera kōben, cabramerabe, nain cabramera kōben chigurrimbunø yu kena kōbiibe nayelø kōn cha. Treeg kuindøgucha nabe nai nimbasrmeranba, katø nōm tōgagui nusrkalanbabe nabe katøle nayelø kōnrraimbe yandø chi maramgaig kōtan chibig kōn.

⁴⁴ Incha mōimbe amø chibig kōn, naba ñiba øyamay kōnrrai mara kørromartrab cha. Tru treeg mariibe nainuuba, ñuinuuba øyah kørromarigwan isunanøb pasrønrrain— cha.

⁴⁵ Inchabe Jacobpe kan nu srugwan malsra, ølneb kusrua pasrabe,

⁴⁶ tru nui yau misaamerane trenchibig kōn:

—Sruumera tulisay— cha.

Inchen truiløbe sruumera tulisha, tun pasrabe, tru tun pasrim puluh kanbalatø purramisra mabelø kōn.

⁴⁷ Inchen Labanbe truyu nuin triimaybe ‘Jegar Sahaduta’ cha wamøbene, Jacobpe nui triimaybe ‘Galaad’ cha wamig kōn.

⁴⁸ Inchene Labanbe trenchibig kōn:

—I srug tun pasriibe mõi naimba, ñuimba treeg korrømisrigwan eshkab pasrønrrabig korrømisran—cha. Inchagurri truyube Galaad taig købig køn.

⁴⁹ Incha katø Mizpagucha taig købig køn, kaguen Labanbe trendaig købig køn:

—Nam ñiba kanikkurri, kanikkurri yandø katøbe asiyamig nebumuben, nam maig inchibelø køtashchab Jehová nø ashib pasrønrrain cha.

⁵⁰ Inchippa nai nimbasrmeran ñi kaig inchib, maig købash inchib, kabe nai nimbasrmera kømnetø ñi katøgan ishumburmeran pera arrin kui inchen, namune mu katøgan ashib pasrømuingucha, ñuimba, naimba øyah marig køn chib, Tius nø eshkab pasrønrrun—chibig køn.

⁵¹ Incha katøgucha Labanbe Jacobwan trenchibig køn:

—Ash cha, i tru srug tun pasrigwanba, katø tru srug ølneb pasrigwanba, na tru naimba, ñuimba tøbøtag pasrigwan.

⁵² Iig tru srug tunbasriiba, srugwan ølneb kusrua pasriibabe øyah marig køn chib isunanøb pønrrønrrabelø køn cha, nagurri ñuimay purøbunamig kømønwei, katø ñigurri naimay purøbunamig kømøwei kønrrai.

⁵³ Inchen ñui awelu Abrahamwei Tiusba, katø ñui awelu Nacorwei Tiusba maig maramigwan namun nø asha martrain—chibig køn.

Inchen Jacobpe tru nui møskai Isaac kørig tøga pasraig Tiuswei merrab: “¡Katø! marmø kømø, nabe treeg maramønrrun” chibig køn.

⁵⁴ Incha Jacobpe tru tunbalasrø Tiuswan keta, tranrrai ushamera kweecha, tru nui yau misaameran mamiimeraba manrrab amrrunrrai

wamabig køn. Inchen truyu mayeeløba ma, tru tunyu kibelø køn.

⁵⁵ Incha katø løtsø Labanbe kia kurra, nui awelu ureemeran, nui nimbasrmeran muchawa, trugurrimbe mayanguen tabig nebuilø kønrrigay cha. Yandø nui pirausrømay katøle inrrab ibig køn.

32

Jacob Esaúwan Katønrrab Inrrab Tamørøb

¹ Inchen Jacobpe nui yamigwan legucha iben, nune Tiuswei kan angelesmera katønrrab wer-ruben,

² Jacobpe truilan ashabe, trenchibig køn: “Yube Tius nui angeles sötømeraba kørrømisra pasrainug køn” cha. Incha treekkurri truyube Mahanaim cha wamabig køn.

³ Incha Jacobpe tru Edom pirau tru Seirsømay wan sruar merrab amrrai ørøbig køn, Esaúwan katønrrabelø tru nabe punrrab arrumønrrun cha, nui nuneg eshkanrrabelø.

⁴ Incha øyeeg chinrrai karua ørøbig køn:

—“Ñi nai mayur nuneg Esaúwan Jacob na ñi maig chiben megabiibe, trendan cha: ‘Nabe mõi øyangatig Labanba kørrømisra tsua,

⁵ møimbe waaramera køben, burrumera køben, ubishamera køben, cabramera køben, karuig melabelø møguelø køben ishumburmera køben, tøgag kur’ tan chinrrai. Pøs ñi nai mayur nunewan nabe ñun øyeeg eshkawa ørar cha, ñi nan truba tabig utig pasramig kønrrai.”—

⁶ Inchen tru wam srua ambubeløbe Jacob-weimay katøle amrrua, trenchibelø køn:

—Ñui nuneg Esaú waisrø ashchab amber cha. Nøgucha ñun katønrrab arrun cha, møguelø cuatro-cientos lincha peraig.—

⁷ Inchen Jacob øyeeg taigwan mørabe, truba kørig kui inchib, truba isuin kørromisra, nøbe tru nui misag lincha perayailan pa sötø pirishibig køn, tru ubishameran, cabramera køben, waarameran, camellomeran chigucha.

⁸ Pøs nøbe treeg isubig køn: “Inchippa Esaú kan sötøwan kwayanrrab megambuingucha, katøgan sötøbe lulrrain” cha.

⁹ Incha Jacobpe Tiuswan trenchib miabig køn:

—Nai møskai Abrahamwei Tius, nai møskai Isaacwei Tius: “Tru nai pirausrømay, nai yau misaameraisrømay katøle nan inrrø cha. Ñune truba truba tøgag misrøb inrrai maramønrrun” cha, ñi nan trendaig kuig køn cha.

¹⁰ Na ñi karuigwan marøb megabiibe ñi larrø tab indigwanba, ñi trendø treeg tabig køppe treeg mariilanba na truigwan utab pasramibe nabe trengatig truburab kømuintan cha. Pøs, nabe i Jordan nu piyu larreb urasbe i pøtønain tsiizhiitø srua pasraig køben, trune møimbe nuingui, nuingui pa sötø tarømara pasramig tøga pasrar cha.

¹¹ Nai nuneg Esaúwei taskugurri chi kømønrrai marøbsrumuguh cha. Nane kørig køtan cha, inchippa nanba, usralmeranba, ureemeranba kweecha petønrraitamab.

¹² Ñitøwei nane trendaig køn cha: “Nane maya nuguen tabig nebuig kønrrai mara, nainukkurri amrrub misaamerabe purø nørø køptø, mar menda kan pisrum lataig kønrrun cha, mundamguengaikke.”—

13 Incha tru yembe Jacobpe truyu kia, nõ truyu chi tõgaguigwan nui nuneg Esaúwan ketamig lawa wesrabig køn.

14 Cabramera doscientas, pib trattrø turmøg cabramera, ubishamera doscientas, turmøg ubishamera pib trattrø,

15 Camellasmera ureg perarcheelø treinta, waaramera cuarenta, toro-ureemera pa trattrø, asnasmera pib trattrø, pa trattrø burrusmera.

16 Incha tru nui karuig mendig melabelai tasku tru ushameran nuingui kan sõtø, kan sõtø pønsra, tru nui mendig melabelane trenchibig køn:

—Nai merrab ambay cha. Incha tru tarømarig sõtømerane kanguetøtø kømøtø, yabsrø, yabsrø merranrrigay— cha.

17 Incha Jacobpe tru ke srøsrø merrana ibigwane trencha karua ørøbig køn:

—Nai nuneg Esaú ñun kata: “¿Ñibe muinukkurriig kugu chib, chumay inrrab arrugu? chib. ¿Ñi merrana yaig ushamerabe muielø kø?” chib payene,

18 ñibe øyah chib lètønrrig cha: “Ñun ketamig ñi nai ashib karubig ñi Esaúwein køn cha, iilane ñi maig chiben marøb megabig, tru Jacob, keta trana øran cha, nui ushamerayugurri. Inchagucha nõbe namui wendau arrun” chinrrig— chibig køn.

19 Incha tru srøsriigwei wendau ibigwan lata, pøn kønrrabyu ibigwan lata, tru wendau ambubelan mõilandøgucha treetø, treetø chinrrai karua pasrig køn. Esaúwan katabe, øyeetøh chinrrigay cha.

20 Incha katø trenchinrrigay cha: “Ñui karuig megabig Jacobpe namui wendau arrun” cha.

Kaguen Jacobpe treeg isubig kòn: ‘Tru na keta trana øriilanmerrig nun pungaruabe, tru nø namig kørrømisrig købig yandø kuchi tammisren, trugur-rimbe nui maløwan asamønrrun’ cha.

²¹ Inchen tru keta tranameløbe merrab chab amben, Jacobpe tru nui misaameraba, nui usham-erabañau kørrømisra tsuinug kinrrab kørrømisrøbig kòn.

Jacob Angelba Melambub Kemøriyab

²² Incha tru yemdøwei Jacobpe kurra, nui pagatø sralanba, nui pagatø linchatø melab ishumburmeranba, pa trattro y kan tru nui nusrkalanba, Jaboc taig nu piyu larraambubelø kòn.

²³ Incha yandø truilan chab larrøørabe, katø chine købigwan kerrigu larrøørøbig kòn.

²⁴ Incha Jacobpe tru misaameraba, nui usham-eraba kørrømisra tsuinug nõtø kørrømisra, kan møøba tør-rramnegatig kwayab tranrriyabelø kòn.

²⁵ Inchen tru møøbe Jacobwane chinchaguen kullaaranamgaig kui ashabe, srøptsim merrarrab srølwan kebachen safabig kòn, tru kemøriyab tran-rriyabyu.

²⁶ Inchen tru møøbe trenchibig kòn:

—Yandø chab tør-rrab kòn cha. ¡Elatcha!— cha.

Inchene Jacobpe trenchibig kòn:

—Ñi nan maya nuguen tabig nebunrrabigwan tranmubene, nabe lelachimumønrrun— cha.

²⁷ Inchene tru møøbe:

—¿Ñibe chi munchi kugu?— cha payen,

Nøbe:

—Jacob munchi kur— chibig kòn.

²⁸ Inchene tru møøbe trenchibig kòn:

—Ñibe yandø Jacob cha wamig kønrrabig kømøtø, Israel cha wamig kønrrabig køn cha. Kaguende ñibe Tiusba, møgueløba truba melambuyab tranrriyaigu, ñibe kullaaramøn— cha.

²⁹ Inchene Jacobpe trencha payibig køn:

—¿Ñibe chi munchi kugu?— cha.

Inchene tru møøbe trenchibig køn:

—¿Nai munchiwane nane chinchab paygu?— cha.

Inchen tru møøbe truyutøwei tru mayanguen tabig nebuig kønrrabigwan nune tranøbig køn.

³⁰ Incha Jacobpe truyube Peniel cha wamabig køn; kaguen nøbe trendaig køn: “Nabe Tiuswan malaugue ashendø, katøgucha ka øsig pasrainatan” cha.

³¹ Inchen Jacob Penielsrøngurri puraiiben, pørrbe neeshib arrubig køn. Inchen nui pøytañig safaig pusrkwaben, Jacobpe kebeñiptø, kebeñib arrubig køn.

³² Incha treekkurri Israelweinukkurri amrrub misaamerabe møingatig tru ushamerayu pøytañig kemørøb srølwane mameelø køn, kaguen Jacobwane tru srølyu kebatig kuig kua.

33

Jacobpa Esaúba Katøle Chi Kømui Lataig Tab Kørømisrøb

¹ Møimbe Jacob kurraashene, Esaúbe arruptinchibig køn, tru cuatrocientos møguelan pera. Inchen Jacobpe nui ureezheelan kanelane Leai merrab, kanelane Raquelwei merrab, kanelane pagatø nui tru karuig mendig melab ishumburmerai merrab øyamay pirisha merranøbig køn.

2 Incha tru nui pagatø karub tøgagui ishumburmeran tru nømui ureemeran ke merrabsrø pønsra, tru wendaube Lean tru nui ureemeranba, tru wendaube Raquelwan tru nui Joséwanba pønsrøbig køn.

3 Incha Jacobpe kerrigu mayeelai merrabsrø puraya, pirausrøngatig trattro y pagatøgatig utsøbasrøbig køn, nuneg waisrø pumnegatig.

4 Trune Esaúbe nunewan katønrrab luløb ya, naashiburab ira, muchabig køn. Incha pailøba kishibelø køn.

5 Incha møimbe Esaú kurraashabe ishumburmeranba, ureezheelanba ashabe, trenchibig køn:

—Iilø ñiba pønrrabeløbe ¿mumeragøh?— cha.

Inchene Jacobpe trenchibig køn:

—Na, ñi maig chiben marøb megabigwan, iiløbe Tius nan trani ureezheelø køn— cha.

6 Inchen tru pagatø karuig melab ishumburmera nømui ureezheeløba amrrua, utsøbasrøbelø køn.

7 Trugurrimbe Lea nui ureezheeløba utsøbasren, tru wendaube Raquel nui Joséba arrua, utsøbasrøbig køn.

8 Inchen Esaúbe trencha payibig køn:

—¿Tru na katab arrigu øyeeg nørrø søtø, merrana amrruilotøgabe nan chi chinrrab treenchigu?— cha.

Inchen Jacobpe trenchibig køn:

—Ñi nane kan chigucha inchimø, ñuin kabyu tab kui asig kønrrab øyeeg marar— cha.

9 Inchene Esaúbe trenchibig køn:

—Nai nuneg, nabe tsabøtø tøgagig kur cha. Ñuimbe ñuin kønrrain— cha.

10 Inchene Jacobpe trenchibig køn:

—Ñuin kabyu na tab kui asig kuinabene, tius-
manda na kettrab srua arrigwan utørra chibig køn.
Na ñui maløwan asiibe Tiuswan asi lataig køtan
cha. Ñibe nane kan yangucha tabig utøtan cha.

11 Na ñun ketamig srua arrigwan ka utørra cha.
Tiusbe nane øyeeg nørrø tøgagig kønrrai maren,
nabe menrrazhikken tøgagur— cha.

Incha Jacobpe utønrrai truba inchen, Esaúbe tru
ketiilan ka utabig køn.

12 Incha Esaúbe trenchibig køn:

—Ambamigwan amun cha. Trube, naba lincha
amun— cha.

13 Inchene Jacobpe trenchibig køn:

—Nai nuneg, ñibe asiinrrabguen cha, nai ure-
emerabe kullaguelø srø køn cha. Katø ubishamera
køben, waaramera køben, ureezheelø perartø køn
cha. Na menrra trømbøig malla merranene, nai
ubishamerabe kan kwalømyutø kerriguba chab
kwanrrun cha.

14 Ñi, nai ashib karubiibe, ñi karuigwan marøb
megabigwei merrabmisra ka ashirrunrraguh
cha. Nabe nai ubishameran køben, cabrameran
køben, waarameran køben, merraniilø maig
amben, nabe tsøndatø treeg arrumønrrun cha.
Katø ureezheeløgucha nøm maig ambub meløben,
tsøndatø treetø arrumønrrun cha, Seirsrø ñun
wetøgamsrøngatig.—

15 Inchen Esaúbe trenchibig køn:

—Trube, treeg ka amrrab cha. Inchendø tru naba lincha amrrub møguelan møilan køsrøn ñiba lincha amrrunrrai kørømartrab— chibig køn.

Inchene Jacobpe trenchibig køn:

—Truburappe chi isumøta cha. Ñuin kabyu na tab kui asig kuinaig købene, truig mas purø nuig køtan— cha.

¹⁶ Incha tru kwaløm Esaúbe Seirsromay inrrab ibig køn.

¹⁷ Inchen Jacobpe Sucotsromay ya, trusrømbe nuyasig kan ya marøb, nui ushamerai ranchu-ureamera marøb inchibig køn. Incha treekkurri trusrømbe Sucot cha wamig kuig køn.

¹⁸ Jacobpe Padan-Aramsrongurri chigucha kømø, katø tab ka pubig køn, Canaán pirau Siquén ciudadsrø. Incha tru ciuda pinrrøguesrø kørømisra warøwa,

¹⁹ kan tul penabig køn, tru Hamorwei nusrkalan. Incha trube Siquénwei møskawan, tsantsøn andøga mari monedamera sulu cien pagaraig køn. Incha truyu nui carpa yawan lasrua tsumisra,

²⁰ truyube kan altar mara, truigwane El Elohe Israel cha wamig køn.

34

Dinan Kan Møg Kemøra, Kaig Marøb

¹ Jacob Leaba kan nimbasr Dina taig tøgaguibe tru pirau ishumburmeran ashib pub inrrab webya ibig køn.

² Inchen tru heveo truyu ashib karubig Hamorwei nusrkai Siquém ashabe, Dinane kemøra, kaig mara mindisha kørømarøbig køn.

³ Incha nõbe Dinan purø chull ashipptø, tabzhib waminchibig køn, Dina undaaraig kønrrab.

⁴ Incha Siquémbe nui møskai Hamorwan trenchibig køn:

—I srusran nai srain kønrrai møskaløba waminchay— cha.

⁵ Inchen Jacobpe tru nui nimbasr Dinan Siquémbe kemøra, kaig mara mindisha kørrømarin kui wammørøbig køn. Inchen nui nusrkaløbe tru purugubeløba trausrø ushamera ashib warøben, tru nusrkalø katøle pumne chigucha waminchimíig køn.

⁶ Incha pumøwatø, tru Siquémwei møskai Hamorbe nui nusrkai pa misrtrab isuigwan Jacobpa waminchab arrubig køn.

⁷ Inchen tru Jacobwei nusrkaløbe traugurri chab pua, tru treeg purayaigwan wammørabe, karre øyeeg maritamab isub, larrø namig kuig mørøbelø køn, kaguende Siquénbe Israelwei yau misagwan purø trømbøig mara pasren tru Jacobwei nimbsrwan kemøra, øyeeg mindishib. Pøs øyeebe ni managuen maramig kømíigwan.

⁸ Inchen Hamorbe tru møskawanba nusrkalanba trenchib waminchib køn:

—Nai nusrkai Siquémbe ñui nimbasrwan purø chull asan cha, ishug-unø nõba kasharanrrai treegwan isubsrømøgue chinrrab inchar cha.

⁹ Yau misamera misrkun chibig køn, ñimbe namui nimbasrmeran sralø maren, namuieløbe ñimui nimbasrmeran sralø martrain cha.

¹⁰ Trumaybe ñimbe namui utu warøben, yu nam waraig pirøbe ñim chu warag køben waramig

pasrønrrun cha. Ñimbe truyu warab, penab, yanøb, katø pirømera penab inchigay— cha.

¹¹ Inchen Siquémbe nuimburappe tru Dinai mōskawanba, nuchalanba trenchibig kōn:

—Na ñimuin kabyu tab asønainabene, ñim maig miabendø, nabe tranamønrrun cha.

¹² Tru srusran srain kōnrai tranamwei maya nu kuindøgucha, ñim maya miamigwan eshka, maya ketig tranamelan eshka inchay chibig kōn. Inchendø tru srusrane naba ka kasharabashchunrrigay— cha.

¹³ Inchen Jacobwei nusrkaløbe tru mōskai Hamorwanba Siquémwanba purø may kegørrøsrkōnrrab isua løtabelø kōn, kaguen nōmui nuchag Dinan kaig kui lataig purø trømbøig marøb mindisha kōrrømarikkurri.

¹⁴ Incha nōmbe trenchibelø kōn:

—Nambe namui nuchawane kan mōg circuncidamígwane tranrrab kaimamønrrun cha. Kaguen namuiwan purø trømbøig mindishib kōrig marinab pōnrramig kōn cha.

¹⁵ Pøs, nambe treeg punrrai martrab cha ñim øyamay martrab kōrrømisrene, ñimui utu maya mōgueløba circuncidawabe kōnrrun cha, nam latailøwein kōnrrab.

¹⁶ Trumaybe si namui nimbasrmerabe ñimba kasharab, ñimui nimbasrmerabe namba kasharab, nambe ñimui utu warab, kan sötø misaameratø kōnrrab cha.

¹⁷ Inchen tru circuncidamigwan ‘ka’ taingatiibe nambe namui nuchawane perøb, yu ñimui piraurgurri ambuptindamønrrun— cha.

18 Inchene Hamorwanba Siquémwanba tru øyeeg margun taigwane truba tabig mørørai inchibelø køn.

19 Inchen tru matsinube mallatø circuncidabig køn, kaguen nøbe Jacobwei nimbasrwane purø chull asha kuig kua. Inchagucha Siquembe nui yaube mas nuig kuig asig møg købig køn.

20 Incha Hamorba Siquémba nømui ciudayu kebambi yaskabumay amba, truyu warab misaam-eran trenchibelø køn:

21 –Tru møgueløbe kwa tammayelø køn cha, nømbe yu namuim pirau warønrrab amrrua warab, namuin pirau penab, yanøb inchib kønrrain cha, kaguen pirømerabe nøm kørrømisra waramig tsabøtø lendø køn cha. Nambe nømui nimbasrmeran sralø maren, nømbe namui nimbasrmeran sralø martrun cha.

22 Inchendø namui utu nøm kørrømisra, kan misag sötøtø misra waramibe nam øyamay kønrrab købendøwein kønrrun cha, namui utu møgueløbe mayeeløba circuncidawar kønrrai, nøm mailø køben, nam treeløtøweingue.

23 Inchawei nøm maig tailan ka lötøgun chibig køn, nøm namui utu warønrrab kørrømisrtrain cha, kaguende nøm chi tøgaguiløba, nømui ushamer-ababe, namuin kønrrun— cha.

24 Inchen tru chi maramigwan nøm ashibelø maya møguelø tru ciudayu kebambi yaskabu tuluntsunabeløbe tru Hamorba, tru nusrkai Siquémba treegwan martrab pønrramisrøbelø køn. Incha tru maya møgueløbe circuncidailø kørrømisrig køn.

25 Indiibe pøn kwalømyu tru circuncidailøbe

pusrkwailø purrøbenh, Jacobwei pagatø nusrkalø tru Dinai nuchaløbe Simeónba, Levíba nømbe espadan srua ambubelø køn, tru ciudayumay, tru iløbe ni chigucha chi isumø køben, maya møguelan chishtø kweecha petabelø køn.

²⁶ Incha Hamorwanba nui nusrkai Siquémwanba espadatøga kweecha peta, Dinane Siquémwei yaugurri wesrawa, pera ambubelø køn.

²⁷ Incha tru Jacobwei katøgan nusrkaløbe amrua, kwabelaim palawan itøbunab puraamba, ciudayu kegørra chi købigwan chishtø wesrabelø køn, tru nui nuchawan øyeeg trømbøig mara mindisha kørrømarigwan trunun ulø payib.

²⁸ Incha ubishameran køben, cabrameran køben, waarameran køben, burrumeran køben, srua ambubelø køn, ciudayuigwan lata, wambigwan chi købigwan lata.

²⁹ Incha yaambumerayu chi købelane chishtø wesrawa, katø chigurrimbunø chi tøgaguilan køben, møg-uregwan køben, ishumburmeran køben merrarrawa, srua ambubelø køn.

³⁰ Inchen Jacobpe Simeónwanba, Levíwanba trenchibig køn:

—Ñimbe nane purø nuigu mumayguen kømíig meganrrai martan cha, cananeomeraba, ferezeomeraba i pirau misaamera namun larrø tsalø asiilø pønrramig kønrrai ñimbe treeg marøb. Nabe ya mamdø møguelø tøgagøben, nømbe kanbalatø lincha, namune kwayanrrab melambua, nanba nai yau misaameranba pinisha petønrrautan— cha.

³¹ Inchene nømbe trencha løtabelø køn:

—¿Nø isuppe, kabe namui nuchawane trømbøig martrab nui asrwan anwei yanøb ishug kui lataig mara kutchain kuitarru?— cha.

35

Tius Jacobwan Betelsrø Maya Nuguen Tabig Nebuig Kønrrai Marøb

¹ Tiusbe Jacobwane trenchibig køn:

—Kurrab, Betelsrø tsunrrab inrrø cha. Trusrømbe, tru ñui nuneg Esaúwan ñi trubab arruben kenamisrøb Tiuswan kan altar kusrunrrig— cha.

² Inchen Jacobpe tru nui yaambuelanba, nun lincha amrrubelanba trenchibig køn:

—Tru katøgan peg tiusmera ñim tøgaguilan ñimbe chishtø webetab, ñimui kalø mariilan chish misrøb, ñimui kewaguilan yunømarøb inday cha.

³ Betelsrømay amun cha, tru nan chine kaig neb-
uinab arrubengurri purugub Tiusweyasig trusrø
kan altar kusrunrrab cha, tru na chu unindøgucha
nan lincha pasrabigwan.—

⁴ Inchen nømbe tru taska marig peg tiusmera
nøm tøgaguilan kerriguba Jacobwan tranøbelø køn,
katø kaluyu kandunga melsraguilan chigucha.
Inchen Jacobpe kan encina tusr keta truilan
sørabig køn, tru Siquém pulu.

⁵ Inchen nøm truyugurri webamba ambene, tru
puluwan warab misaamerabe mayeeløba purø
trømbøig kørig kui inchai Tiusbe treeg marøbig køn.
Inchagurri Jacobwei misaamerane nømbe chi kaig
martrab inchimeelø køn.

⁶ Incha Jacobpe maya misaameraba Luz cha
wamiisrø pubig køn, tru Betelsrø Canaán pirau.

⁷ Incha nõbe trusrø kan altar kusrua, El Betel cha wamig køn truyube, kaguende Tius trusrø kenamisrig kuig kua, tru nui nunewan trubab welula ib uras.

⁸ Inchen katø truyuh kwaig købig køn, Debora tru Rebeca lamíig køben asam purugubig købig. Truigwane kan encina tusr katsiizhigu sørig køn, Betel pulu. Incha Jacobpe truyube Elon Bacut cha wamig køn.

⁹ Incha Jacob Padan Aramsrøngurri katøle ar-rubene, Tiusbe nune katøle kenamisra, maya nuguen tabig nebuig kønrrai tranrrab misrøbig køn.

¹⁰ Incha Tiusbe trenchibig køn:

—Ñibe Jacob munchi køn cha. Inchendø mømimbe Jacob cha wamig kømøtø, ñui munchibe Israel cha wamig kønrrabig køn— cha. Incha Israel cha wamig køn.

¹¹ Incha katø Tiusbe trenchibig køn:

—Nabe tru Maramburab Marøb Tius kur cha. Misag purø nõrrø karrab, larrø nõrrø larrøbichig cha. Ñuinug kan larrø nu misag sötømera kal-lawa, ñuinukkurri misag larrø nõrrø sötømerabatø kurrab amrrunrrun cha. Incha ñuinukkurri amrrub mis-aamerayugurrimbe reymera kurrønrrun cha.

¹² Incha Abrahamwanba, Isaacwanba tranin pirowane ñun tranamønrrun cha. Incha ñuinukkurri amrrub misaameran tranamønrrun— chibig køn.

¹³ Incha Tiusbe nuimbulugurri ibig køn, tru nõba waminchib pasrainukkurri.

¹⁴ Inchen Jacobpe kan srug nemøra, ølneb pasrøbig køn, Tius tru nun wamindinug. Incha

trubalabe pi lusha, aceitetøga itølushibig køn
Tiuswan keta tranøb.

¹⁵ Incha Tius tru nun wamindinuube Betel cha
wamabig køn.

Raquel Kwaig

¹⁶ Incha Betelgurri amba, katøgucha Efratasrø
pumibe yab paløben, møimbe Raquelbe
unøzhigwan ke tammisrtrab kaimabsrua
tammisrig køn.

¹⁷ Inchen ke purø lastimazhig pusrkwai inchib
megaben, tru patsø kørrøørøbiibe trenchibig køn:

—Chi kørig isumøta cha, ñibe katø møg-unøzhig
tøgagønrrab køn— cha.

¹⁸ Inchen nøbe yandø ke kwanrrab inchib ke
srabe israb megawa, unøzhigwane Ben-Oni cha
wamabig køn. Inchendø møskai Jacobpe Benjamin
munchi pasrig køn.

¹⁹ Incha Raquelbe øyeeg kwamig nebuig
kwaben, Efratamay amrrab ambi maysrø sørig
køn, tru Belén.

²⁰ Tru kwabigwan sørimbalabe kan srug nemøra
øneb pasrig køn. Incha tru treeg tamara kus-
rua pasrig købiibe tru Raquelwan sørig købig kui
ashchai pasran møingatig.

²¹ Incha Israelbe tru nø yamigwane ibig ya,
Migdal Edargurri mas yab yaisrø nui carpa yawan
lasrua kørrømisrøbig køn.

²² Indiibe Israelbe tru pirausrø kørrømisra
tsubene, Rubénbe ya, Bilhaba kiain købig køn,
tru nui møskawan lincha tsub ishuuba. Inchen
Israelbe øyeeg marigwan wammøøbig køn.

Jacobwei Nusrkalø

Israelwei nuskaløbe pa trattro y par købig køn.

²³ Leai nusrkaløbe iilø køn: Jacobwei mayur nusrkai Ruben, Simeón, Leví, Judá, Isacar, Zabulón.

²⁴ Raquelwei nusrkaløbe: Joséba, Benjaminba.

²⁵ Inchen Raquelwei tru karuig mendig megabig Bilhai nusrkaløbe iilø køn: Danba, Neftaliba.

²⁶ Inchen Leai tru karuig mendig megabig Zilpai nusrkaløbe: Gadba, Azerba. Iilø køn tru Jacobwei nusrkalø Padan Aramsrø kal-lawar.

Isaac Kwaig

²⁷ Incha Jacobpe Isaac nui møskawei yausrømay ibig køn, Mamre taisrømay Kiriát Arba pulusrø, tru Hebrón cha wamiisrømay, Abrahamba, Isaacba tsuig købiisrømay.

²⁸ Isaacbe tru nø kwab uras pilamera ciento ochenta tøgag købig køn.

²⁹ Inchen Isaacbe yandø larrø kølliizhig, larrø yana øsig tsua, yandø nui israbig luchen, nui nusrkalø Esaúba Jacobpa misra kusra sørøben, nui kølli misaameraba isrønnrab tsumisrøbig køn.

36

Esaúweinukkurri Amrrub Misaamera

¹ Iilø køn tru Esaúweinukkurri amrrub misaamera, tru Edomwei.

² Esaúbe Canaán ishumburmeraba kasharaig køn. Tru Elon hititai nimbasr tru Adaba katø Aholibamababe Anai nimbasr køben, truike Zibeón heveowei awela kuig køn.

³ Katø Basematwangucha nui srain kønrrai marig køn, truike Ismaelwei nimbasr Nebaiotwei nuchawan

⁴ Esaúbe i ureemeran tøgaguig køn: Adababe Elifazwan Basematbabe Reuelwan;

⁵ Aholibamababe Jeúswan køben, Jalánwan køben, Coréwan køben tøgaguig køn. Iilø kuig køn tru Esaú Canaán pirau tsub uras tøgagui ureemera.

⁶ Incha Esaúbe nui sralan køben, nusrkalan køben, nui nimbasrmeran køben katø tru nøba lincha warab misaameran køben pera, tru Jacob nui nuneeba tarømisrtrab katøgan paløsrømay ibig køn. Incha ushameran kerriguba katø Canaán pirau nø chi tøgamisriilane chishtøh srua ibig køn.

⁷ Jacobpa Esaúbabe purø nørrø tøgamisrøptø, pailøba kanbalatøbe waramgaig købig køn. Inchagucha tru nøm waraig pirøbe ushameran mannamig truburab tranmíig køn.

⁸ Treekkurri Esaú tru Edom taibe Seir pirau tunmeragøba tøgasrø tsunrrab yaig køn.

⁹ Iilø køn tru Esaúweinukkurri amrrub misaamera: edomitasmerai møskai tru Seir tunmeragøba tøga pirømerasrø warab misaamera.

¹⁰ Inchen tru nui nusrkalai munchimerabe iilø køn:

Esaúwei srai Adai nusrkai Elifaz køben Esaúwei srai Basematwei nusrkai Reuel købengue.

¹¹ Inchen Elifazwei nusrkaløbe Temán køben, Omar køben, Zefo køben, Gatan køben, Kenaz køben købig køn.

¹² Inchen Timná ka linchatø ishug tru Esaúwei nusrkai Elifazwei kan nusrkai tøgaguig køn, tru Amalecwan. Iiløbe kerriguba Esaúwei srai Adai awelumera kuin køn.

¹³ Inchen Reuelwei nusrkaløbe iilø kuig køn: Natjat køben, Zera køben, Sama køben, Mizá købengue,

truiløbe tru Esaúwei srai Basematwei awelumera købig køn.

¹⁴ Inchen tru Esaúwei katøgan srai Anai nimbasr tru Sibeónweimbe awela tru Aholibamai nusrkaløbe iilø kuig køn: Jeús køben, Jalán køben, Coré købengue tru Esaúwei nusrkalø.

¹⁵ Iilø kuig køn tru Esaúweinukkurri amrrub misaamera, nørreelø nøm asha karubelø, tru Esaúwei mayur nusrkai Elifazwei nusrkalø: Temán køben, Omar køben, Zefo køben, Kenaz køben,

¹⁶ Coré køben, Gatán køben, Amalec købengue. Iilø kuig køn tru Edom pirau Elifazweinukkurri amrrub misaamera nørreelø nøm asha karubelø, truiløbe kerriguba Adai awelumera.

¹⁷ Inchen Esaúwei nusrkai tru Reuelwei nusrkaløyu nørreelø nøm asha karubeløbe iilø kuig køn: Najat køben, Zera køben, Sama køben, Mizá købengue. Iilø kuig køn tru Edom pirau Reuelweinukkurri amrrub misaamera nørreelø nøm asha karubelø truiløbe kerriguba, Esaúwei srawei Basematwei awelumera.

¹⁸ Inchen tru Anai nimbasr tru Esaúwei srai Aholibamai nusrkalø nørreelø nøm asha karubeløbe iilø kuig køn: Jeús køben, Jalán køben, Coré købengue.

¹⁹ Iilø kuig køn tru Esaúweinukkurri amrrub misaamera, katø nune Edomgucha taigwei. Trumørig nømui nørreelø misag søtømera købelan nøm asha karubelø.

²⁰ Inchen tru horeo Seirweinukkurri amrrub misaamera tru pirausrø warabeløbe iilø kuig køn: Lotán køben, Sobal køben, Zibeón køben, Aná køben,

²¹ Disón køben, Ezer køben, Disán købengue. Iig tru Seirweinukkurri amrrub misaamera, Edom

pirau horeosmeran nøm asha karubelø nørreelø købig køn.

22 Inchen Lotánwei nusrkaløbe iilø kuig køn: Horiba, Hománba. Inchen Timnabe Lotánwei nuchag købig køn.

23 Inchen Sobalwei nusrkaløbe Alván køben, Manajat køben, Ebal køben, Sefó køben, Onam køben kuig køn.

24 Inchen Zibeónwei nusrkaløbe iilø køn: Ayába, Anába. Tru Aná kuig køn, tru misag warab waraimø pirømerasrø kuaalab pigammeran wetørrabig nui møskai Zibeónwei burrueran ashib uña.

25 Inchen Anábe kan nusrkai Disón taig tøgag købig køn, katø kan nimbasr Aholibama taikkucha.

26 Inchen Disónwei nusrkaløbe iilø kuig køn: Hemdán køben, Esbán køben, Itrán køben, Kerán købengue.

27 Inchen Ezerwei nusrkaløbe iilø køn: Bilán køben, Zaván køben, Acán købengue

28 Inchen Disánwei nusrkaløbe iilø kuig køn: Uzba, Aránba.

29 Inchen horeosmeran nøm asha karubeløbe iilø køn: Lotán køben, Sobal køben, Zibeón køben, Aná køben,

30 Disón køben, Ezer køben, Disán købengue. Tru- iløbe nøm møitøgucha nømui nørreelø sətø misaam- eran nøm ashib karubelø treelø købig køn.

Edomsrø Reymera

31 Israelitasmera rey tøgagømwatø, tru Edom pirau reymera nebamba karub purrabeløbe iilø kuig køn:

³² Beorwei nusrkai Belabe Edomsrø rey kuig køn, nøbe tru Dinába taig ciudayugurri arrubig.

³³ Inchen Bela kwabene, tru nuimburøbe Zerai nusrkai Jobab karunrrab nebyaig køn, Bosra pirausriig.

³⁴ Inchen Jobab kwabene, tru nuimburøbe Jusán karunrrab nebyaig køn, Temán pirausriig.

³⁵ Inchen Jusán kwabene, tru nuimburøbe Bedadwei nusrkai Hadad karub wanrrab nebyaig køn, trube tru Moab pirau madianitasmeran kanawa kørrømarøbig. Tru nø tsuig ciudabe Avit taig kuig køn.

³⁶ Inchen Hadad kwabene, tru nuimburøbe Masreca misag sətømera waraisriig Samla karub wanrrab nebyaig køn.

³⁷ Inchen Samla kwabene, tru nuimburøbe Rejobotsrø Saúl karunrrab nebyaig køn, tru Eufrates pi menda.

³⁸ Inchen Saúl kwabene, tru nuimburøbe Acoborwei nusrkai Baal-Janán karunrrab nebyaig køn.

³⁹ Inchen Acborwei nusrkai Baal-Janán kwabene, tru nuimburøbe nusrkai Hadad karunrrab nebyaig køn, tru nø tsuig ciudabe Pau taig køben. Inchen tru Hadadwei sraimbe Mehitabel taig købig køn, Matredwei nimbasr, Mezabweimbe awela.

⁴⁰ Iilø køn tru Esaúwei karub pønrrab møguelai munchimera, mu møskalø køben, trumørig tru-ilainukkurri amrrubelø, nøm waraigwan nømui munchitøgatøwei wamiilø: Timná køben, Alvá køben, Jetet køben,

⁴¹ Aholibama køben, Elá køben, Pinón køben,

42 Kenaz køben, Temán køben, Mibzar køben,

43 Magdiel køben, Iram købengue. Iilø kuig køn tru Edom pirau nørreelø nøm asha karubelø, nøm chu waraig pirømerayu, nømui pønrrabigu.

Edombe Esaútøwein køn, tru edomitasmerai møskai.

37

Joséwei Piailø

¹ Jacobpe nui møskai kørromisra tsui pirau truyu kørromisra tsuig købig køn, tru Canaán pirau.

² Iibe Jacobwanba nui yaambu misaameranba maig pureb arrigwan waminchibig truig køn:

Josébe pilamera diecisiete tøgag kua, ubishameranba, cabrameranba nui nuneløba ashib tøgagøbig køn, tru møskawei ishumburmera Bilhaimba Zilpaimba truiløbe nusrkalo køben. Incha Josébe tru nuneløbe søl kømøtiig marøbelø køn chib møskawane eshkabig køn.

³ Incha kerrigu maya nusrkalan lataguen kømøtø, tru Israel Jacob taig købiibe Joséwane truba undaguig købig køn, kaguende nø køllimbala tøgagui unø kuimba. Inchagurri pala itø kemig larrø tab tsurøzhig maringarubig køn.

⁴ Inchen nømbe nøm kerriguelan lataguen kømø, Joséwane mas undaarai ashabe, yandø tsalø ashib menda ni kan wamzhikken tammaybe wamømeelø køn.

⁵ Indiiibe Josébe kan piji kan piaig tøgagua, nunelan waminchen, trugurrimbe nuneløbe masken tsalø ashibelø køn;

⁶ kaguen nøbe trenchib eshkabig køn:

—Nan piaigwan ñimun eshkanrrab inchar cha, mørtray cha:

⁷ Møimbe nam trausrø warøwa, tirigu lusrømera lusrøb købene, møimbe nai tirigu lusrøbe pasramisrøppe, ke ølgandøzhig pasramisrøptindan cha. Inchen ñimui tirigu lusrømerabe tru nai tirigu lusrø pøtøgatan pønrramisrøppa, purø tab inchib ke nai tirigu lusrømaygøba utsøbasrøptinchimøh— cha.

⁸ Inchene nuneløbe trencha kusrua løtabelø køn: —¿Treekkan namui rey misra, namune ke ñi karub tøga pasrønrrab inchib pasrøtirru?— cha. Incha masken ashig kømui inchibelø køn, tru piailan, nø waminchen.

⁹ Incha Josébe katøgan piaig tøgagua nunelan katø treeg eshkabig køn:

—Møimbe katø nan piappe, pørrba, pølba pa trattrø y kan kønchabiimeraba nan tab inchib utsøbasrøb piatan— cha.

¹⁰ Incha møskawanba, nunelanba treeg eshkabene, møskaimbe øyeebe chisun waminchab arugu trenchiptinchibig køn:

—¿Tru ñi øyee piaig tøgaguitøgabe namune manchibrre inchigu? cha. ¿Ñui usrimba, ñui nuneløba, naba, kabe ñun piraugatig utsøbasrtrain kønrrab kø chindah?— cha.

¹¹ Inchen nuneløbe larrø pusrkwai inchibelø køn. Trune møskaimbe øyee piaibe chiguermab wetøbeñimmørø chu uragucha isub sulu uñibig køn.

Joséwan Nunelø Yanig

¹² Indiibe yandø treeg purayai wendø Siquémsrø nui nuneløbe møskawei ubishameranba, cabrameranba pu lawa mannrrab amben,

¹³ Israelbe Joséwane trenchibig køn:

—Ñui nuneløbe Siquémsrø ubisha ashib waran cha. Amø cha, trusrømay inrrig— cha.

Inchen Josébe:

—Øø, inrrur— chibig køn.

¹⁴ Inchen Israelbe trenchibig køn:

—Ashchab ya, tru ubishameraba cabrameraba, ñui nuneløba maig warai ashabe, wam srua at-trunrrig— cha. Incha Hebrón chaasrøngurri inrrai ørøbig køn.

Inchen Josébe ya, Siquémsrø pubig køn.

¹⁵ Indiibe Josébe trusrø pua, truba lab llirab uña, pella pasrøbene, kan møg katabe, payibig køn:

—¿Chi lagu?— cha.

¹⁶ Inchene Josébe:

—Nabe nai nunelan lab uñar cha. Chu ubisha ashib warai ñibe tiusmanda eshkabsrumuguh— chiben,

¹⁷ tru møøbe trenchibig køn:

—Yugurrimbe chab ambubguen indig køn cha. Inchendø: “Dotánsrømay amrrab” taig nabe mørig køn— cha.

Inchen Josébe nunelan lab ya, Dotán tru misag sötømera warainug kømøtø, wambig nøørøsrø wetørrabig køn.

¹⁸ Inchen nømbe yabsrø arri ashabe, nømuimbulu pumøwatø, nømbe kwetchab waminchibelø køn.

¹⁹ Incha kangurri kangurri trenchibelø køn:

—Ñinguen asay cha, tru piainabiibe øsrø arrun cha.

²⁰ Møimbe amrrui chibelø køn, kweecha, kan aljibe laligu kegutchab cha. Incha: “kan namig

usha kweecha, main køn chinrrab” cha. Er nui piailøbe maig indashchab— chibelø køn.

²¹ Inchen Ruben iigwan mørabe, nømui taskabe chi marmønrrai isua:

—Kweechimugun chibig køn.

²² Ñimbe ani lushmøtø, mu misag warab waraimønug aljibe lalig pasravnug kegutsay chibig køn. Inchendø ñimui taskabe chi marmøtay — cha. Rubénbe øyeeg chippe, Joséwane katøle wesrawa, møskaweisrø pegutchab isuig køn.

²³ Inchen José nunelaimbulusrø pubene, nømbe Joséwane tru nø pala itøguewa pasraig tab tsurøzhigwane kerrawa,

²⁴ nune kemøra, tru pi wesramig trab lalig pasrabigu keguchibelø køn. Inchendø tru trab laliibe chi pigaig pur pasrabig køn.

²⁵ Inchabe yandø nømbe manrrab purramisrøbelø køn. Inchen nøm ashene, Galaadsrøngurri kan søtø ismaelitasmera amrruptinchibelø køn, camellosmerayu niisrar larrø may irrabzheelø, balsamo køben, mirra køben tru Egiptosrømay.

²⁶ Inchen Judábe nui nunelan trenchibig køn:

—Namui nunewan kweechabe, chi mariasamø cha, kweecha tre marigwan sørato tøgaguabe.

²⁷ Trembe ismaelitasmeran yangun chibelø køn. Namui taskabe chi kaig marmønrrab cha, kaguendø nøbe namui yaundøwei namui nuneg køn— cha. Inchen nuneløbe trumay kørrømisrøbelø køn.

²⁸ Inchen tru madianitasmera chine penab, yanøb inchibelø amrruben, Joséwei nuneløbe tru

aljibe trab lalig pasrabigugurri wesrawa, pib tra-trø an pitiswei yanøbelø køn. Øyamay Joséwane Egiptosrømay srua ambig købig køn.

²⁹ Indig yanayu Rubénbe tru aljibe trabsrømay arrubene, mømbe Josébe yandø mugaagøptinchen, nøbe isuptø nui kewa pasraigwan kølsrøptinchibig køn.

³⁰ Incha nunelan trenchinrrab ibig køn:

—Yandø matsinube mugaagøn cha. ¿Nabe mømbe chindamer?— cha.

³¹ Incha nømbe kan cabro unø kweecha, José pala itøguewa unigwane tru aniyu kebisha,

³² tru Joséwei kewaguig tab tsurøzhigwane møskaweimay trana ørøppe, øyeeg cha ørøbelø køn:

—Nambe øyeeg wetørrer cha, ñui nusrkawein kui, ñui nusrkawein kømui muingøtashchab tab ashchig— cha.

³³ Inchen Jacobpe trunun nebua ashippe:

—Nuiwein køn chibig køn. Kan namig usha webarrua kemøra, pitis mara, mainrrun— cha.

³⁴ Incha Jacobpe nui kewa kuigwan kølsra, trøsrkølig kewa, nui unø pinigwan purø yanasrøngatig isub kørrømisrig købig køn.

³⁵ Inchen nusrkaløba, nimbasrmeraba isumønrrai maya, maya inchib melaingucha, nøbe trunune mørøg kømui inchibig køn. Incha nusrkawan isub, kishib trenchibig køn:

—Kwabelø israb waraisrø na nøba tsunrrab yamnegatig nai nusrkawane isub tøga kømønrrun— cha.

³⁶ Inchen Egiptosrømbe tru madianitasmerabe tru Josewane Potifarwan yanøbelø køn, tru Faraon lutø tranigwan marøb pasrabig, tru suldaumera

reywan chigøben kømønrrai ashib pønrrabelan nõ
asha karub pasrabigwan.

38

Judaba Tamarba

¹ Tru urassrø Judábe nui nunelan mendamisra,
kan Adulamsrø møwei yausrø tsunrrab ibig køn,
Hira taigweisrø.

² Incha trusrømbe kan cananeo Súa taigwei nim-
basrwan srain kønrrai kabgucha, truigwan nui
srain mara, pailø kibelø køn.

³ Inchen tru ishuube kwanrriig kørrømisra, tru-
igwei kan nusrkai tøgagua, truigwane Er cha
wamig køn.

⁴ Incha katø wendø kwanrriig kørrømisra,
katøgan nusrkai tøgamisra, truigwane Onán cha
wamig køn.

⁵ Incha katø maya yanayu køsrøn katøgan nus-
rkai tøgamisra, truigwane Sela cha wamig køn.
Truibe tru unan tøgagøb urasbe Kezibsrø tsuig
kuig køn.

⁶ Indiibe Judábe tru nui mayur nusrkai Erwe-
imbe srai labig køn, tru Tamar taigwan.

⁷ Inchendø tru Er Judáwei mayur nusrkaimbe
Jehováwein kabyu larrø kaig kuig køn. Inchen
Jehovábe nui øsig unigwan kerraptindig køn.

⁸ Inchene Judábe tru Onánwane trenchibig køn:
—Ñui nuneg kwabigwei srawan kasharamø
kømø, kasharau cha, ñui nuneg kwabig ñigurri
ureg tøgaign kønrrain— cha.

⁹ Inchen Onánbe tru ureg kal-labeløbe nuin
kuentailø kømønrrab kui asha kua, nui nuneg

kwabigwei sraimba kib waramisri mørig, kwanrriig kørromismønrrai pirautø, pirautø lushibig køn, nuneg kwabigweyasig chi ureg kaanrrai.

¹⁰ Inchen Jehováwane treebe chigucha tabig asønamuben, truigwangucha øsig kuigwan ker-raptindig køn.

¹¹ Inchen Judábe tru nui yerna Tamarwane trenchibig køn:

—Ñui møskawei yau kasharamø, ka tsunrrig cha, nai nusrkai Sela kølig misramne.— Inchenø Judabe treeg isubig køn: ‘Inchippa Selagucha nuneg kwabelø lataitøwei kwanrraitamab.’ Incha treekkurri Tamarbe nui møskawei yausrø tsunrrab ibig køn.

¹² Indig yandø yana puraiben, tru Súai nimbasr tru Judáwei sraimbe kwabig køn. Inchen nøbe yandø tru isubig puraiben, Timnat pueblsrømay ibig køn, tru nui ubisha isig parøbelø waraisrømay. Inchen tru adulamita Hira taig tru nun linchibiibe nune lincha ibig køn.

¹³ Inchen Tamarbe tru nui sueeru Timnatsrø nui ubishameran isig partrab yan taig wammørabe,

¹⁴ tru piuda kørromisra pala keegwan wesrawa, incha muguinquen ashmønrrai maløwan pinøgasraitøga nøbe pinøgasra, Enaim kebambi yaskabu wamisrøbig køn, tru Timnatsrømay amrrab ambi mayuhke. Inchen nøbe øyeeg marøppe, tru Selabe yandø kølig kui asha, treeg marig køn, inchen køben, nune tru Judábe nune tru nusrkaimba kasharanmuben.

¹⁵ Inchen Judá truigwan ashabe, nøbe kaig maramig asrwan anwei yanøb ishug kuitamab

isubig kōn, kaguen nōbe malōwan pinab kasraig waben.

¹⁶ Inchen nōbe tru nui yerna kuitamab isumōtō, may menda waben kemallabe, trenchibig kōn:

—Ñiba kigun— cha. Inchen nōbe:

—Ñiba, naba treeg maramig, na, øn tamibe ¿chi tranrrunrragu?— chibig kōn.

Inchene nōbe trenchibig kōn:

¹⁷ —Nai ubisha sōtōmerayugurri kan cabro-unōzhig trana øramønrrun— cha.

Inchene nōbe trenchibig kōn:

—Kan chigōsrøn ñuiwan kōrrōmartra cha, ñi tru tranrrab misrigwan na utamnegatig.—

¹⁸ Inchene Judábe trencha payibig kōn:

—¿Chi kōrrōmaramō?— cha.

Inchene nōbe trenchibig kōn:

—Ñui sellon tru ilin tsiwanbañau, tru pōtōnain tsig ñui tasku srua pasraigwanba kōrrōmartra — cha.

Inchen Judábe truilan tranabe, tru Tamarba kib waramisra treeg maren, nōbe kwanrriig kōrrōmisrig kōn.

¹⁹ Incha nōbe kurra, truyugurri yabe, tru malō kasraigwane pinōsrua, tru keg kaig kōrrōmisra kewa unigwan katō kebig kōn.

²⁰ Incha mas wendō tru Judábe tru nui tab lynchibig adulamitan tru cabro unan trana ørōbig kōn, tru ishuan tru nuyelan trana kōrrōmariilan katōle utōnrrai. Inchen nōbe tru ishuwane wetōrranrrab kaimaptinchibig kōn.

²¹ Inchen nōbe truyu warab misaameran trencha payibig kōn:

—¿Peg mǝguelǝba kaig marǝb ishug tru Enaim may menda wabiibe chu wah?— cha

Inchen nǝmbe trenchibelǝ kǝn:

—Peg mǝguelǝba kaig marǝb ishuma yube mu-maganug kǝn— cha.

²²Inchen tru mǝǝbe katǝle Judá waisrǝmay yabe, trenchibig kǝn:

—Nabe truigwane wetǝrranrrab kaimar cha. Inchagucha truyu warab mǝguelǝbe nane trenchitan cha: “Yube peg mǝguelǝba kaig marǝb ishube mugaaguig kǝppah”— cha.

²³Inchen Judábe trenchibig kǝn:

—Kerriguba ka tǝga kǝrrǝmisrbashshu cha, namun ke chinetǝ chib indza asiinab pǝnrramig kǝmǝnrraimbe. Inchendǝ tǝr kǝnrrain cha, nabe cabro unane tru ishuwan trana ǝren, tru ishuwane ñibe wetǝrramuigwan— cha.

²⁴Indiibe yandǝ pǝn pǝl puraibene, Judáwane trencha eshkaptinchibelǝ kǝn:

—Tamar ñui yernabe kaig marǝb uña, treeg marǝb unigu kwanrriig misrin kǝn cha, nui asrwan anwei yanǝbig lataig misra waikkurrindǝ.—

Inchene Judábe trenchiptinchibig kǝn:

—Nune wesrawa, parray— cha.

²⁵Inchen yandǝ tru mǝguelǝbe nun pattrab wesranrrab amben, nǝbe nui sueerune trencha ǝrǝbig kǝn:

“Nabe kwanrriig misra pasrappe, tru na i srua pasrailan nan tranǝbigwei kwanrriig misra pasrar” cha. Inchabe katǝ trenchibig kǝn: “I sellon tru ilintsiwanbañau, i tsigwanba, muin kǝtashchab ash” cha.

26 Inchene Judábe nuin kui ashabe, trenchibig køn:

—Nøbe sølgandø tabigwan maren, naguen kalø marøbrain køn cha, nai nusrkai Selaba nabe nun kasharanmub.— Incha nøbe tru ishuuba katøløbe kimuig købig køn.

27 Indiibe yandø Tamarwan unø tøgamisramig puben, mømibe parchig tøgagig købrain kui wetøbeñibig køn.

28 Inchen tru yandø kal-lanrrab inchen tru parcheeløyu kane tasiizhiimerrig kal-laptinchen, patsø kørrøørøbiibe unai tasiizhigu pigø tsizhig lichiptinchibig køn trenchib: 'Imerrig webarrig køn' chib.

29 Inchen unøbe tasiizhigwan katø kesruben, kanzhiimerrig kal-laptinchibig køn. Inchen tru patsø kørrøørøbiibe trenchibig køn: '¡Mandø in-charre puraarruh!' cha. Inchagurri unane Fares cha wamig køn.

30 Inchen trugurrimbe tru nui nuneg tru tasiizhigu pigø tsi litsig kal-labig køn. Incha truigwane Zera cha wamig køn.

39

Joséba Potifarwei Sraimba

1 Joséwane Egiptosrømay srua amben, kan egipcio Potifar taig ismaelitasmeran Joséwane penabig køn, trusrømay truilø srua amrruin køben. Inchen Potifarbe tru Faraon lutø tranigwan marøb pasrabig nuig, tru suldaumera reywan chigøben kømønrrai ashib pønrrabelan nø asha karub pasrabig køn.

² Jehovahé Joséwane tarømismø nøba pasrøben, chi mariiløtøgucha tabiitø, tabiitø pub iben, nøbe tru egipcio tru nun penabigwei yau wabig køn.

³ Incha tru nun karub pera pasrabiibe Jehovahé Joséwane chi mariiløyutøgucha merraptø webinrai mari ashibig køn.

⁴ Øyamay tru Potifarbe Joséwane chi isumgaig larrø tabikkui asha, Putifar nø chi palai waben trunun ashib pasrønrraimba, katø nui yau chigurimbunø tøgaguilan nø ashib pasrønrraimba treeg kørromara pasra, nø chigurrimbunø tøgaguilan kerriguba nø asha martrai kørromarøbig køn.

⁵ Inchen yawanba nø chigurrimbunø tøgaguilanba Joséwan ashchai pasrikkurrimbunø, Jehovahé tru egipcione Joségurri mayanguen tab inchen, Jehovahéwei maya nuguen tabiitø nebunrai indiibe tru egipcio kerrigu chi tøgaguimbala pasrabig køn, yau lata, wambigwansrø chi købigu lata.

⁶ Inchagurri Potifarbe kerriguba Joséwei tasku ashchaim pasra, nune chi isumig chigaabig køn. Isumig køppe, nø mab mutsamigwan trunundøh isumig købig køn.

Inchen Josébe larrø tab asr tøgagig trurrigu larrø tab møg købig køn.

⁷ Indiibe kan maya yanayu køsrøn, tru nun pena karub tøgagøbig tru Potifarwei sraimbe Joséwane chull ashib menda, trenchibig køn:

—Naba waramiskun— cha.

⁸ Inchen nøbe treegwane marmøtø, tru nun karub tøgagøbigwei srawane trenchibig køn:

—Pøs, nai karubiibe yu yau chi købigwane nababe chi isumikkaig pasrøwa, treekkurri chi

købigwan kerriguba nai tasku ashchai pønsraig køn cha.

⁹ Iyaube natøwei mas nuig kur cha, chiwanguen ashmønrrai nane meriibe chigaagøn cha, ñundøh na chi asamig kømønrrai nøørø køn taig køn cha, kaguende ñibe nui srain kuimba. ¿Nabe nune øyeeg kaig marøb mandø pasramø cha, Tiuswan purø trømbøig marøb?—

¹⁰ Inchen ishuube kwalømmørig, kwalømmørig Joséwane ‘naba waramisrkun’ chib, nuimbulu lincha wanrrai inchib maya, maya treendingucha, Josébe treegwane kandø, kandø ka chib, webib, webig ibig køn.

¹¹ Indiibe José kan kwaløm yau nui chi maramigwan martrab kebibenba, truyube mugucha kaaben,

¹² ishuube nui kewa pasraigu kemørøppa trenchiptinchibig køn:

—Naba waramisrkun— cha.

Inchene Josébe tru nui kewa pasraigwane nui tasku srua pasrønrraindø yaugurri weluløppa iptinchibig køn.

¹³ Inchen Josébe tru nui kewa pasraigwane nui tasku kørrømisrtraindø welula yai ashippe,

¹⁴ yau tru karuig mendig melabelan wamabe, trenchibig køn:

—Au, ñimguen asay cha, tru nai keg kan hebreo pera arriibe namune ke kan chigucha kømeelø kui lataig mara kørrømartrab ka treetø arrin køn cha. Nainug kebarrua, nan kemørtrab inndan cha. Inchen nabe truba truba mur trashiben,

¹⁵ na truba mur trasai ashippe, nui kewaguigwan naimbulu tsumnetø, luløptindan— cha.

16 Incha tru ishuube tru José kewaguigwane nui keg yau pumnegatig trarra wawa,

17 kewangucha treetøweih chib eshkabig køn:

—Tru hebreo ñi karub tøgagømig pera arriibe nane kan larrø kaig kui lataig kemøra ka kaig martraptø arrin køn chib.

18 Inchen nabe truba mur trashiben, nui kewaguigwan naimbulu tsumnetø weluløptindan — cha.

19 Tru “ñi karub tøgagømig peniibe nan øyeeg martan” chib, sraimbe Potifarwan øyeeg chib eshkaben, nøbe truba trømbøig namabig køn.

20 Inchen tru Joséwan penabiibe reyweimburab kalø marøbelan kemøra keeriilø purramnug, Joséwan truyu keera wannøbig køn.

Inchendø Tru Kailan Keeri Yaugucha

21 Jehovábe Joséba pasrøwa, nui lastima asigwane kenamarøbig kenamara, tru keerin pønrrabelan ashib pasrabikken nune chi isumgaig larrø tabikkui ashchai, Jehovábe treeg marøbig køn.

22 Inchen tru keeri pønrrabelan nø karubiibe, tru mayeelø keeriilø pønrrabelan José nø ashchai pasren, katø truyu chi asha maramelane kerriguba José nø asha marøbig køn.

23 Inchen tru keerin pønrrabelan nø karubiibe chi isua asamikken palømfig køn, José nø asha marøb pasraigwane. Kaguende Jehovábe Joséba pasrøwa, nø chi mariilane merraptø, merraptø webinrrai marøbig køn.

40

Piailøbe Øyeeg Chib Køn Cha José Tørmarøb

¹ Indig øyeeg chab purayaig yandø yana køben, reywan mutchai srørrøb pasrabiiba, reywei pirri marøbiiba, nømui karubig Egipcio reywane namishibelø køn.

² Inchen Faraónbe tru i pagatø nørreelan nø lutø tranigwan marøb pønrrabelan namabig køn, tru vino srørrøb pønrrabelan nø asha karubigwanba, tru pirri marøbelan nø asha karubigwanba.

³ Incha tru suldaumera reywan chigøben kømønrrai ashib pønrrabelan nø asha karubigwei yau nømune keera purrønnøbig køn, tru Joséwan keera wanninuutøwei.

⁴ Inchen Faraónwan chigøben kømønrrai ashib suldaumerai nø karubiibe tru pagatø nørreelan keerilane José nø asha purugub pasrøbig køn.

Inchen truiløbe kan maya yanagøsrøn truyu keeriilø purrøwabe,

⁵ tru pailø nørreelø tru lutø tranigwan marøb, katø tru reywan vino srørrøb pasrabiiba, tru pirri mara srørrøbiiba tru keerin purrabeløbe kan yem nøm kan kan piaig tøgagøbelø køn, tru piailøbe møitøgucha peg, peg eshkabig.

⁶ Inchen Josébe løtsø nømun ashchab ibene, nømbe truba truba isuilø purraptinchen,

⁷ nøbe trencha payibig køn:

—¿Ñimbe mømbe chindimbarre ke peg misriilø purrøgue?— cha.

⁸ Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Nambe pailøba piailø tøgagøbendø, muguen kan øyeeg køn cha eshkanrrabiibe mugaagøn — cha.

Inchene Josébe trenchibig kòn:

—¿Piailan ‘øyeeg kòn’ chinrrabiibe Tius nø kømuitarru? cha. Er eshkarra pøs— chibig kòn.

⁹ Inchen copamerayu srørrøbelan nø asha karubiibe trenchib eshkabig kòn:

—Møimbe nane piappe, kan uvas tusr naim pinrrøgue pasrabiibe,

¹⁰ srarmera pøn kwaliimera tøgag pasraptindan cha.

¹¹ Incha truiibe ishiizheelø wegucha, uzheelø niga tru lusrømerayube uvasmera srønan cha. Inchen nabe Faráonwei copan nai tasku muta, tru uvasmerane tru copayu sunna, trugurrimbe natøwei Faraónwei tasku tranøb piatan— cha.

¹² Inchene Josébe trenchibig kòn:

—Tru pøngatø srarmerabe pøn kwaløm køben,

¹³ pøn kwalømyube Faráonbe ñi chi kalø marigwan ulø paymøtø, katøle ñune ñui lutøyutøwei pasren, ñibe Faraónwan katøle vinon srøttrabguen cha, maramigwan maig marøbig købig kuig treetøwei.

¹⁴ Inchen ñun treeg tab kørrømarene, trube, nan isurrunrrig chibig kòn. Tiusmanda nan lastima tøgagua, Faraónwan waminchunrrig cha, nan yugurri wesranrrai.

¹⁵ Kaguende nane hebreosmerai pirausrøngurri nane namiimay merrarrawa, srúa amrruig kòn cha. Nabe yu Egipto pirau chigøben kalø mara kømur cha, na yu merrarrawa keerig wamig.—

¹⁶ Inchen tru pirri marøbelan asha karub pasrabiibe tru piaigwan ke chi isumgaig tabig øya kønrun chib eshkain kui ashabe, trenchibig kòn:

—Naimburappe nane treeg piatan cha: Nai turbalabe pøngatø tasin-ureemera chi pirrimera køben tøgar pønrrøbashib.

17 Inchen ke pala srabesrø pasrab tasinyube, Faraónweyasig chine larrø may pirrimera sulu tøgaig pasrøbendø, illimera tru nai turbala tasin pasrabiguigwan mabashib.—

18 Inchene Josébe trenchiptinchibig køn:

—Iibe øyeeg cha eshkabig køn cha: Pøngatø tasin ureemerabe pøn kwaløm køn cha.

19 Inchen pøn kwalømyube Faraónbe ñui turwan paringarua, kan tusryu mesringaruben, ñui asrwane illimera amrrua, ñune manrrun— cha.

20 Indiibe pøn kwalømyu Faraónbe nui tru kal-lain kwalømgurri mam pila nemisrigwan trunun isunrrab marøbig køn. Incha nø lutø tranigwan marøb pønrrabelayasig truba truba kasrag waramig mara, truilai merrab tru copasyu vino srørrøb pønrrabelan nø karub pasrabigwanba, tru pirri marøbelan nø karub pasrabigwanba tru keera purrønninukkurri wesrangerubig køn.

21 Inchen tru copayu srørrøb pønrrabelan asha karub pasrabigwane katøle nui lutøwan tøga pasrønrrai tranen, nøbe srøsrø maig marøbig kuig katø treetøwei copan Faraónwan mutchai yuuløb pasrabig køn.

22 Inchen tru pirri marøbelan asha karub pasrabigwane José maig purainrrun taimbala naashigu tsibasra mesrøngaruig køn.

23 Inchen køben, tru copayu srørrøb pønrrabelan ashibiibe Joséwane isumø, kerrigu pesannaptindig køn.

41

Faraónwan Maig Piaigwan José Tørmærøb Eshkab

¹ Indig yandø katøle srørrøb pønrrønrrai pønsrai pa ila puraiben, Faraónbe kan piaig tøgagøbig køn: Nune Nilo nu pi menda papsrøbashib.

² Møimbe tru piugurrimbe trattrø y parba larrø tabelø, tsal waamera werruptincha, junco utuwan pu mab mendabelø køn.

³ Inchen møimbe katø tru wendaube trattrø y par treetøwei waamera larrø trømbøilø, kalargøleelø piugurri werruabe, Nilo pi menda tru srøsrø werrub waameraim pulu pønrramisrøptincha,

⁴ tru larrø trømbøilø, kalar waamerabe katø tru trattrø y par larrø tab waamera tsalelane mabashibgue. Inchen tru treeg piab tsuppa, Faraónbe kasraptindinabig køn.

⁵ Incha nøbe katø kibene, katøgan piaig mørøbig køn: Møimbe tirigu turmera larrø tabelø, larrø may nigar, kan tsutsiizhigutø trattrø y par weguchar, treeg nørrørailø pønrrøbashibgue.

⁶ Inchen tru wendaube tru tsutsigutøwei katøgan trattrø y par weguchibelø køn, larrø pøndøzhig, tru kurag isig arrubig tustam itsiilø.

⁷ Inchen tru trattrø y par larrø pøndøzheeløbe tru trattrø y par larrø may nigazheelø, larrø tabelan piñiptinçibelø køn. Inchen Faraónbe kia kasraptindinaben, nøbe piabrre tsubrain kui wetøbeñibig køn.

⁸ Inchen nøbe løtsø kia kasrappe, larrø isuig kia kurra, tru Egiptosrø mayeelø magia kusrebelø mu mana mariimíigwan marøbelanba, larrø

kusrebelanba amrrunrrai wamabe nui piagwan eshkabig kòn. Inchenð truiløbe tru piaigwane ni møykken 'øyeeg kòn' cha Faraonwane eshkanrrab kaimabelø kòn.

⁹ Inchen tru copayu vino srørrøb pønrrabelan nø karub pasrabiibe Faraonwane trenchibig kòn:

—Møyimbe si, na chigøsrøn eshkamig tøgaguigwan eshakamubrain kuin isuptinndan cha.

¹⁰ Pøs yanaguen kòn cha nam ñui karui melabelan ñi namun nama, nanba tru pirri marøbelan ashib karub pasrabigwanba, tru suldaumeran nø karub ashibigwei yau, nø ashib tøgaguilø purrønrrai namune keeringaruig købig kòn cha.

¹¹ Indiibe wendø kan piaig tøgaguig kòn cha, tru-igwanba nanba tru yemdøwei. Inchen tru piaibe kane peg peg eshkabig kuig kòn cha.

¹² Inchen tryube kan hebreo matsinan merrarawa keerig namba waig købig kòn cha, tru suldaumeran nø karub tøgga pasrabigwei karuig megabig. Inchen nambe namui piailan nun eshkabene, nøbe namui piailan øyeeg kønrrabig kòn cha eshkabig kòn møy piatøgucha maig kønrrabigwan.

¹³ Incha nøy maig kønrrun cha eshkaig købiibe trubalawei purayaig købig kòn cha: nabe nai lutøyu katøle puinabene, kanune naashigu tsi-basra mesraig kuig kòn— cha.

¹⁴ Inchen Faraónbe Josewan attrai wamønrrab øren, tru urastø Joséwane kalø marøbelan merrarawa keeriinukkurri wesraben, Josébe milisigwan mullib, kewaguilan yunømarøb, Faraónweimay ar-rubig kòn.

¹⁵ Incha Faraónbe Joséwane trenchibig kòn:

—Nabe kan piaig tøgagøbendø, ‘øyeeg køn’ cha kelarrab eshkanrrabiibe muguen kaagøn cha. Inchendø nabe wammørar cha, ñibe piaigwan wamindi mørabe, ‘øyeeg kønrrab’ køn cha eshkabig kuin kui.—

¹⁶ Inchene Josébe Faraónwane trenchibig køn:

—Tru treeg maramibe nainug pasrømøn cha. Faraón chi isumø pishindø tab wanrrai wam tranøb lötønrabiibe Tius nø køn cha.—

¹⁷ Inchen Faraónbe Joséwane trenchibig køn:

—Nan piappe, nabe Nilo nu pi menda pasrøbene,

¹⁸ tru piugurrimbe waaramera trattro y par larrø tabelø, tsalelø werruptincha, tru juncos utu pu mab køben,

¹⁹ møimbe katø tru wendaube trattro y par treetøwei waaramera larrø trømbøgøleelø, ke tsut-siiba, kalusbateelø, ¡katø! itapteelø piugurri wer-rubelø køn cha. Kan managuen Egipto pirau nabe øyeeg kalargølig trømbøgøleeløbe ashmuig køn cha.

²⁰ Inchen tru waaramera larrø trømbøgøleelø kalargøleeløbe tru srøtø trattro y par tsal waaramera pønrrabelan maptinchibelø køn cha.

²¹ Inchendø truilan mappe, mabendø, kan chigucha mamøwa lataitøweih pønrrabelø køn cha. Kaguende maig købeløbe treeg trømbøig kalargøleetøweih pønrrabelø køn. Inchen nabe kasraptindinabig køn cha.

²² Inchen nan katø piappe: Møimbe tirigu turmera larrø tabelø, larrø may nigar, kan tsut-siizhigutø trattro y par weguchar, treeg nørrøwar pønrrøbashib piabig køn cha.

²³ Inchen tru wendaube tru tsutsigutøwei katøgan trattrø y par weguchibelø køn, larrø pøndøzhig, tru kurag isig arrubig tustam itsiilø.

²⁴ Inchen tru larrø pøndø tirigube tru larrø tab tirigu turmeran kebinab, kebinab piñbashib piabig køn cha. Inchen nabe tru magia kusrebelø mu mana mariimíigwan marøbelan payen, muguen truiløbe tru piaibe øyeeg chibig køn chabe eshkamøtan— chibig køn.

²⁵ Inchen Josébe Faraónwane trenchibig køn:

—Faraónwei tru pagatø piailøbe parba trunundøwei eshkabig køn cha. Tiusbe nø maig martrab pasraigwan tru piabyu kenamarin køn cha.

²⁶ Tru truba tab waaramera trattrø y par, katø tru larrø tab tirigu turmera tru trattrø y parbabe pilamera trattrø y parwan eshkan cha. Tru piaibe trutøwei kandø eshkabig køn cha.

²⁷ Inchen tru waaramera larrø trømbøgøleelø kalargøleelø tru tab waaramerai wendau nerrubeløba, katø tru tirigu turmera larrø pøndøzhig tru kurag isig arrubig tustam itsiiløba, truiløbe pilamera trattrø y par køn cha. Inchendø truike pilamera trattrø y par larrø trømbøig parø attrabigwan eshkabig køn cha.

²⁸ Nabe ñi Faraónwan øyeeg eshkar cha, Tiusbe nø maig maramigwan ñune kenamarøb pasran cha.

²⁹ Pilamera trattrø y par Egipto pirau muba kuimbura mamig purø misrøb pilamera kønrrab køn cha.

³⁰ Inchen katø tru wendaube pilamera trattrø y par purø trømbøig parø attrabig køn cha, truba

truba mamiimera misrig købelanguen chi misr-
muig kui lataig pesannawa kømgue, kaguende tru
parø arrubiibe tru Egipto pirøwane purø lastimaig
mara kørrømartrun cha.

³¹ Inchawei parø purø trømbøig arruptø, tru
merrabwan truba truba mamiimera misrig
købeløbe ni kan kenaguen kønrraamøn cha, purø
trømbøig køptø.

³² Pøs, ñi Faraónbe pamay treetø, treetø piaig
mørig køn cha, kaguen Tiusbe iigwan ñi asha
kønrrai ¡katø! martrab pasran cha, trurrigu chi
srarrømøtø.

³³ Incha treekkurri ñi Faraónbe kan larrø kusreb
møg, chigui asha tab marøb møg lanrrain cha,
Egipto pirau kerrigu chi maramigwan nø karub
ashib tøga pasramisrtrai.

³⁴ Incha nabe trendamønrrun cha, ñi faraónbe
Egipto muba kuimburab tru ellmarig tulisailan
ashib amrrabelø wesrawa pønsrø cha, Egipto pi-
rau ellmarig tulisailan cien cargasyu veintene
eseganrraingue tru tratrøba parba truba truba
misrøb pilamerawan.

³⁵ Tru mamig misrøbig larrø tab pilamera am-
rruben, tru Faraón maig chiben trumay tru ell-
marig misrigwan ashibeløbe mamigwan kanbal-
atø tulisha, ciudamørig esegamig kønrrun, mis-
aamerayasig mamig kønrrai.

³⁶ Inchawei tru i esegawa pønsrai mamiimer-
abe, tru Egipto pirau pilamera tratrø y par larrø
trømbøig parø arrubigu purugunrrun cha, trumay
misaamera parøgwab kwamønrrain— cha.

José Egipto Pirau Kubenadur

37 Inchen tru øyeebe Faraónwanba tru nø karuigwan marøbelanbabe truba tabig mørøraben,

38 Faraónbe tru nui karuilane trenchibig køn:

—¿Tiuswei espíritu nuinug arrua pasrainabig, katøgan øyeeb møg wetørranrrautah?— cha.

39 Incha Faraónbe Joséwane trenchibig køn:

—Ñi lataig kusrebig chigui asha tab martrabiibe mugucha katøgane kaagøn cha. Kaguende Tiusbe ñune kerrigu iigwan nebua asingaruin køn cha.

40 Ñi kønrrabig køn cha, nai purø tab yau na mubøraptø nebua karub tøgaguigwan ashib karub wanrrabiibe, nai maya misaamerabe ñi maig chiben møramig kønrrun cha; ñuimbalabe natøh mas nuig kømønrrun cha, kaguende nabe rey kuikkurri.—

41 Incha Faraónbe Joséwane trenchibig køn:

—Nabe ñune Egipto pirau kerriguba ñi asha karub wanrrai neera wannar cha, naimburø ashib wanrrai.—

42 Incha Faraónbe surtigas sellobañauigwan nui taskugurri wesrawa, Joséwan pasrøbig køn. Incha trugurrimbe keilø linotøga marig purø tabig ke nanøb, katø kan oro naashigu iløsrøb inchibig køn.

43 Incha trugurrimbe tru Faraónwei wendau katøgan tru ashib karub wabig unin karryu Joséwane nebingarua misagwan øyah chib trash-inrrai karubig køn: “¡Tømbønsray! ¡Tømbønsray!” chib. Øyamay Josébe Egipto pirau kerriguwan nø karub wanrrab nebyaig køn.

44 Incha Faraónbe Josewane trenchibig køn:

—Nabe Faraón kur cha. Inchendø kerriguba Egipto pirauibe chi maramigwan ñi treeg martrig chimuingatiibe, mugucha kønønrraamøn— cha.

45 Incha Faraónbe Joséwane munchin yunømara Zafenat Panea cha wamababig køn. Incha Ase-natwan nui srain kønrrai tranøbig køn, trui-be On ciudasrø sacerdote lataig Potifera taigwei nim-basrwan. Øyamay Josébe Egipto pirøwan ashchab pasramisrig køn.

46 Josébe pilamera treinta tøgaig købig køn, Egipto rey Faraónwei merrab pera ambub uras. In-cha Josebe rey Faraonwei merrabgurri webya, tru Egipto pirau pirø muba kuimbura ashib llirabig køn.

47 Tru tratrø y par misrøb pilamerawane pirøbe truba truba misren,

48 tru tratrø y pa pilamerawan Egipto pirau truba truba misriilan Josébe tulisingarua, ciudam-erasrø kan mayangøsrøn esegawa pønsrøbig køn, tru ciudamørig tru pøtøgatanwan tirigu trameran tulisailan truyu truyu esegab.

49 Josébe tirigumera nørrø køptø kan maryu pisrum lataig nørrø tulishibig køn. Tirigu purø nørrø køptø yandø mayan køn tamgaig køben, ka kørrømarøbig køn, nørrø køptø øyan køn chib eshka b tøgagømgai kuikkurri.

50 Tru parø attrab pila ke srøsrø pila pølbasmøwatø Josébe nui srai Asenat, tru Onsrø sacerdote Potiferai nimbasrba, pagatø ureezheelø tøgaguig køn.

51 Incha mayur nusrkawane Manasés munchi pasrig køn, kaguende nøbe trenchibig køn: “Nai møskawei yaugurri webya iben, chine chine neb-uinab unig købigwan Tiusbe trunun isubguengaig pishindø unamig kønrrai martan” cha.

⁵² Incha tru wendau katøgan unane Efrain munchi pasrig køn;. kaguendø i munchibe: “Na yeeg isuig tsuim pirausrø Tiusbe nane ureg tøgagønrrai marig køn” chibikkurri.

⁵³ Inchen tru Egipto pirau mamig larrø misrøb pilamera trattø y par chab puraiben,

⁵⁴ José maig eshkaimbala tru purø trømbøig parø attrabig tru trattø y pa pilamerabe yandø kebibig køn. Inchen chu pirausrøndøgucha parø arrub mendøben, trune Egipto piraube muba kuimburab mamig købig køn.

⁵⁵ Inchen Egipto pirau kerrigu misaabe parø arrub mendi mørabe, misaamerabe Faraónwan mamig kaatan cha, miab mendaptinchen, Faraónbe maya egipciosmeran trenchibig køn:

—Joséweimay amba, nø maig taigwan maray—cha.

⁵⁶ Inchen parøbe tru pirau muba kuimburab puim pasrøben, Josébe tirigu esegaig pønrrabelømrøig kura, egipciosmeran yanøbig køn. Kaguende mamig kaagøb arrubiibe chu pirausrøndøgucha, masken, maskenig trømbøig misrøb arruben.

⁵⁷ Inchen chu pirausrø misaameratøgucha Joséwan tirigu penønrrab amrrubelø køn, kaguen tru parø arrubiibe yandø munaørøba arrub pasrøben.

42

Joséwei Nunelø Egiptosrø Mamig Lanrrab Am-bub

¹ Inchen Jacobpe Egiptosrømbe mamiimera køn tai wammørabe, nui nusrkalane trenchibig køn:

—Mailø kòh cha, kangurri kangurri asiyab purrønrappè.

² Egiptosrømbe mamig kòn tai wammørar cha. Trusrømay kørraamba, namuyasig mamig penay cha, kwamø, øsig waramig kønrraimbe.—

³ Inchen tru Joséwei nunelø tru pa trattøreløbe Egiptosrø mamig penønrrab kørraambubelø kòn.

⁴ Inchendø Jacobpe tru Joséwei nuneg Benjam-inwane ørmíg kòn, tru nui nuneløba: “Inchippa mayu chigøbendø nebubgun” cha.

⁵ Inchen Israelwei nusrkaløbe mamig penønrrab ambubelø kòn, tru katøganelø penønrrab ambubeløba, kaguende Canaán piraube parø purø trømbøig pasrøben.

⁶ Inchen Josébe tru pirau nø ashib karubig købig kòn, katø chu pirausreelan køben maya mis-aameran tirigu yanøbig. Inchen Joséwei nunelø trusrø puabe, nømui kappalømeran pirausrøngatig kebachib utsøbasrøbelø kòn.

⁷ Inchen Josébe tru urastø nømune nui nunelø kui møi møi nebua ashibig kòn. Inchendøgucha ashmíg misrøppa, nømune purø tsag waminchib trencha payibig kòn:

—¿Ñimbe chugurri amrrugue?— cha.

Inchen nømbe:

—Canaán pirausrøngurri tirigu penønrrab amrruer— chibelø kòn.

⁸ Inchen Josébe nui nunelø kui ashen, nømgurrimbe ashmeelø kòn.

⁹ Inchen Josébe nun tru nømuimburab piaig købigwan isuptinchibig kòn. Inchabe trenchibig kòn:

—Ñimbe i pirau kwayanrrab mubørab mas may kegørramdiig kətashib ka larønrraptørre amrrun—cha.

¹⁰ Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Ñi, namui karubig, chi treeg kømøn cha, nam ñui karuig melabeløbe tirigu penønrrab amrruig køn cha.

¹¹ Nambe mayeeløba kan møskaweindø nusrkalø ker cha, nambe chigøben kalø marøb pønrrømø misaamera, nam ñi karuig melabeløbe maisrøn kətashib kalø martrab larab amøñimø misaamera ker—cha.

¹² Inchene Josébe trenchibig køn:

—Kah cha, ñimbe i pirau kwayanrrab mubørab mas may kegørramdiig kətashib trunun ashchaptøwei amrruin køn—cha.

¹³ Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Nam ñi maig chiben pønrrabelø pa tratrø y par købelø kuig køn cha, nambe søteeløba kan møskaweindø nusrkalø Canaán pirau tsubigwei. Inchen mas unøbe namui møskaimba kørrømisren, kane yandø pinig mugaagøn—cha.

¹⁴ Inchen Josébe katøle trenchibig køn:

—Na maig taig ñimbe maisrøn kətashchab nilø ka larønrraptørre amrrun cha.

¹⁵ Incha isa kømø, ñimui wamindig cierto kuitashchab Faraónwei merrab, ¡katø! nabe øyeeg maramønrrun cha, trendamønrrun chibig køn, ñimui wendø nuneg-unan yumay pera amrrumingatiibe ñimbe yugurrimbe webamrraamøn cha.

¹⁶ Ñim møigwan køben øray chibig køn, tru ñimui wendø nunewan pera attrai. Inchen katøganelane keera purrønniilø purrønrrain cha, trumaybe

asamdiig kørnrun cha ñim səlwan waminchibelø kuin kui.

Inchen ka isatø indin kuisruandøbe, ñimbe maisrøngøtashchab ka larønraptørre amrruar kørn cha, nabe Faraónwei munchiyu trendamønrnrun—cha.

¹⁷ Incha tru nøm pa trattreelane Josébe pøn kwaløm ørøba keerig purrønrrai marøbig kørn.

¹⁸ Inchabe pøn kwaløm puraibene, trenchibig kørn:

—Nabe Tiuswane larrø kørribala pasrabig kur cha. Øyamay maray chibig kørn, ñim øsig webamrappe:

¹⁹ Ñim isa kømø, chigøben kalø marøb pønrrømø misaamera kuabe, møikkøben ñimui kan nunewan keera awannig kørromisra wanrrain cha. Inchen kaneløbe ñim ñimui yau misaameran parø purørmønrrab mamiimera srua ambay cha.

²⁰ Incha ñimui wendø nuneg-unan pera amrrur-runrrigay cha. Trumaybe isa kømø ñimbe səlwan waminchibelø kui asha, ñimbe kwamig kømønrrun—cha.

Inchen nømbe treegwan martrab kørromisrøbelø kørn.

²¹ Inchabe kangurri kangurri trenchibelø kørn:

—Isa kømø, nambe namui nuneweimburab larrø trømbøig kalø marig kørn cha. Pøs øyeekattiibe marmørrunrrigay chib nø namun truba truba trenchib megaben, nambe trendaigwane ni mørøkkuinguen kømuin pønrraig købig kørn cha, yeeg lastima isui indi ashatøgucha. Truburo mømibe øyeeg isuin pønrramig namuimbala itøarrin pønrrer—cha.

²² Inchene Rubénbe trenchibig kørn:

—Unane chi kaig marmøtay chiben, ñimwei nan mørmuig køn cha. Møimbeguende namune nui animbe ulø payinab pønrramig kønrrab køn— cha.

²³ Inchen Josébe nø wamindi wamwan nui nunelan katøburø lliska waminchabig katøgan pera pasrabig køn. Inchagurri nuneløbe nøm chi chib pønrrailane Josébe mørøb pasraitamappe isumeelø køn.

²⁴ Inchen Jøsebe nømuim pulugurri tarømisra ya, truba kishababe, trugurri katøle nømuimay arrua, nømbe wamincha, Simeónwane nøørø mara, nøm ashib pønrramne lusingarubig køn.

²⁵ Incha trugurrimbe Josébe nømui kustalmerayu tirigu netsøganingarua, katøle tru nømui tiriguburø pagarai anmerane kanun, kanun tru nømui tirigu kustalyu pusringarub, katø mayuwei ishin tamara traningarub inchibig køn. Inchen treeg marig køn.

²⁶ Inchen nømbe nømui tirigumeran burruumerayu niisra truyugurri ambubelø køn.

²⁷ Incha nømbe tru kørrømisra kiamsrø puabe, møikkøsrøn nui burrun tirigu mannrrab kustalwan pichene, mømbe nui anbe kustalrrigu ka wai ashiptinchibig køn.

²⁸ Inchen nøbe nui nunelan trenchibig køn:

—Nai anwane nane katøle pusrin kømøh cha. Yu nai kustalyu ka purran— cha.

Inchene nømbe larrø kørrø kwariilø, nømui manrrøbe ke webørsrab lata inchen, kangurri, kangurri trendiyabelø køn:

—¿Namun øyeeg nebuinab pønrramig kønrrai kabe Tius treeg mara chinderah?— cha.

29 Inchen nømbe Canaán pirausrø møskai Jacob waisrø chab puabe, nømun kerrigu chi purayaigwan eshkab trenchibelø køn:

30 —Tru pirausrø karub wab møøbe namune purø tsag wamincha, nui pirøwan maig kõtashib namune larab amrruig treeg kemesrøtan cha.

31 Inchen: “Nambe chigøben kalø marøb pønrrømø misaamera, managuen maig kõtashib larab amøñimeelø ker cha, nambe trender cha.

32 Incha katø nambe nune trenchibelø ker cha: “Nambe pa tratrø y pa nunelø, katø søteeløba kan møskaweindø nusrkalø, kane yandø pinig mugaben, srabeibe ñiba Canaánsrø kørrømisran” cha.

33 Inchene tru pirausrø karub wab møøbe namune trenchitan cha: “Nabe ñimune øyamay marigu asamønrrun cha, ñim chigøben kalø marøb pønrrømø misaamera kuitashchab ashchab, møigwan køben, ñimui nunewan yu naba kørrømaray cha, kaneløbe nømui yauelan parø purammønrrai tirigu niisra amrrai.

34 Inchendø katø amrruppe, wendø nunewan pera amrrunrrigay chitan cha. Trumaybe ñim isa kømø chigøben kalø marøb pønrrømø misaamera, ka maig kõtashchab ashib ka larønrraptø amrrumuin kui asamønrrun cha. Trugurrimbe ñui katøgan nunewan elachen, ñimbe i pirau mu chi taimíig yanøb, penab amønamig kønrrun” chitan—cha.

35 Inchen tru Joséwei nunelø tru kustalmeran kwarøb mendøbene, nømui kustalmørig kan talegu-unøzhigu nømui tru tiriguburø pagarai anbe ka purraptinchen, nøm lata, nui møskai lata

tru an pusri talegu-unøzhigwan kura ashabe, purø kørig isubelø køn.

³⁶ Inchene møskai Jacobpe nømune trenchibig køn:

—Ñimbe nane yandø chi nusrkaløgaig kørromarøb amrrutan cha. Josébe yandø pinig mugaaben, Simeóngucha mugaaben, møimbe Benjaminwan pera amrrab indan cha. Iibe kerriguba naimbalatø pureb attan— cha.

³⁷ Inchen Rubénbe møskawan trenchibig køn:

—Benjaminwane na ashchur cha. Na Benjaminwan ñuimay katøle pera pumubene, nai pagatø nusrkalan kwetchig— cha.

³⁸ Inchene Jacobpe trenchibig køn:

—Nai nusrkaimbe ñimba inrraamøn cha. José nuneebe yandø kwaig mugaaben, møimbe nõtøwein kørromisra megan cha. Mayu chigøben kaig nebubene, chi martrague cha, trube, ñingurrindø kønrrun cha, køllig waacha isubigutø kuabene.—

43

Benjaminwan Pera Joséwei Nuneløbe Egiptomay Katø Ambub

¹ Inchen tru piraube parøbe masken trømbøig misrøb arruben,

² tru Egiptogurri srua amrruin tirigube yandø chab patsøbene, møskaimbe trenchibig køn:

—Egiptomay katøle amba, namuyasig tirigu nubah penønrrigay— cha.

³ Inchene Judábe trenchibig køn:

—Tru møøbe namune ¡katø! ke kandø cha pasrig kuig køn cha: “Tru ñimui wendø nunewan ñim

pera amrrumuingatiibe trube, nan kuimbe ke-namismørrunrrigay” cha.

⁴ Ñí namui nunewan ka pera ambasheneh, trube, nambe ñuyasig mamig penørrab kørraambamønrrun cha.

⁵ Inchen ñi namun nun pera ambashmubene, trube, nambe ambamig kømønrrun cha. Kaguende tru møøbe namune trendaig kuig køn cha: “Ñimui nunewan ñim pera amrrumuingatiibe trube, ke-namismørrunrrigay” – cha.

⁶ Inchene Israelbe trenchibig køn:

–Ñimgui nane purø trømbøig kalø mariitan cha. ¿Tru møwane katøgan nuneg tøgaguer chabe, chinchabrre eshkainguaasamørra?– cha.

⁷ Inchene nømbe trenchibelø køn:

–Kaguende tru møøbe namuimburappa, namui yaelaimburappa ke chine tab, tab payibig køn cha. Inchabe trenchibig køn cha: “¿Ñimui møskaimbe ka øsig wabig køh? cha ¿Ñimbe katøgan nuneg tøgagøgueh?” cha. Pøs nambe, nø mancha payiilan ka lètamiitøwein kuig køn cha. “Ñimui nunewan pera amrrunrrigay” chinrraitamappe, ¿kan nambe mu isua pønrraig kətah?– cha.

⁸ Inchene Judábe møskai Israelwane trenchibig køn:

–Matsinane na asamønrrun cha. Matsinane naba ka ingaru cha, nambe yandø ambamønrrun cha, ñi lata, nam lata, namui ureemera lata kwamønrrappe.

⁹ Chi kømønrrai nune na asamønrrun cha. Na yumay nun katøle pera arrumuinabene, trube, nagurrindø kønrrun cha, na chu uraskatig nai øsig tsuigu.

10 Inchawei namun øya srarrøbashmuig kuinguen, katøguen amba pubsruiñrrun— cha.

11 Inchen møskai Israelbe trenchibig køn:

—Pøs mumay katøgan peemay maramdiig chigaaguig købene, trube øyamay ka maray cha: Ñimui kustalmerayu tru møwei ketamelø i pirau chigøben tabig misriilan srua ambay cha, kan lamø bálsamo køben, lamø miel køben, mayzhig irrabelø køben, mirra køben, nueces køben, almen-dras købengue.

12 Angucha srua ambuppe, maya srua ambig kømnetø katø treetøweih srua ambay cha. Ñimui tirigu kustalyu tru anmeran katøle pus-rig købigwane trannrrab katøle srua ambay cha. Inchippa pella treenchib kuin købgun cha.

13 Incha ñimui wendø nunewan pera, tru Egipto pirau nø karub wabigweimay katø ambay chibig køn.

14 Maramburab Marøb Tiusbe tru møg ñimun lastima tøgagønrrai martrain cha. Inchen ñimui katøgan nunewan lelachen, Benjamíngucha katø ñimba attrain cha. Inchen nan nai nusrkalan trubisamig nebubene, chinchibig kui ¡ka treeg neb-unrraita!— cha.

15 Inchen nømbe tru ketamelanba, katø angucha maya srua ambig kømnetø katø treetøweih srua, Benjamínwan pera, Egiptosrømay kørraamba, Joséwei merrab pubelø køn.

16 Inchen Josébe Benjamín nømbe arrin kui ashabe, tru nui yau ashibigwane trenchibig køn:

—I møguelan nai yamay pera ya, kan waara kweecha tamaray cha, kaguen i møgueløbe kwaløm tøbøtaabe naba manrrab køn— cha.

¹⁷ Inchen tru møøbe José maig taigwan mara, Joséwei yamay nømune pera ibig køn.

¹⁸ Inchen nømbe Joséwei yausrømay pera ambi mørabe, kørrø køriimata trenchibelø køn:

—Marig merrabwan namui kustalmerayu tru anwan katøle pusrikkurri namune pera ambiinrun cha. Møimbe namune merrarrowa, chigøben maramba, namune øyeeg, øyeeg mara pønrran tamba, katø namune nømui karua srua kuilø kønrrai maramba inchautan cha, namui bur-rumeranbañau.—

¹⁹ Incha yandø kebambi yaskabu puabe, tru Joséwei yawan ashibigwan nømbe waminchab kemallabe,

²⁰ trenchibelø køn:

—Tiusmanda, namui karubig, nambe tru srøtø kørrøruppe tirigu penønrraptø kørrøruig køn cha.

²¹ Indiibe tru nam werrua amrrua, tru yem kørrømisramsø puabe, namui kustalmeran kura ashene, møimbe tru tirigu kustalmerayube møilaindøgucha namui anmerabe kerriguba ka purraptindin køn cha, maya unaasiibe, treekke. Møimbe nambe tru anwan tranrrab katøle srua amrruer cha.

²² Incha tirigu penamig anbe katø srøig sruamrruer cha. Inchendø nambe tru srøsrø srua amrrui anwane kustalmerayu mu kebusri mørmer— cha.

²³ Inchen tru Josewei yau chi købigwan nø ashibiibe trenchiptinchibig køn:

—Chi isumøtay cha. Chi kørig isumøtay cha. Ñimui Tius, katø ñimui møskawei Tius nøbe ñimui kustalmerayu tru anwan pusriinrun cha. Nabe ñim pagarai anwane utig kuig køn— cha. Incha tru

Joséwei yau chitø tøgaguilan ashibiibe Simeónwan wesrawa, nøm purraisrømay pera arrua,

²⁴ trugurrimbe José waisrømay pera ya, nømui srømmeran kwalamig pi tranøb, burruieran man-namig pønsrøb inchibig køn.

²⁵ Inchen nømbe ketamelan tamara, José israyu pumnegatig muniirabelø køn, kaguen mamiibe truyu kønrrabig kui nømbe wammøra purrøwa.

²⁶ Inchen yandø José yau pubene, nømbe tru ketamelø srua amrruilan keta, nømbe Joséwei merrab pirausrøngatig maløwan trarrøb utsøbasrøbelø køn.

²⁷ Inchen Josébe payibig køn:

—¿Maig meløgue? cha, ¿Tru ñim wamindig ñimui møskai kølli misaazhikkan katøgucha ka øsig wabig kuitarru?— cha.

²⁸ Inchene nømbe trenchibelø køn:

—Tru namui møskai, ñi maig chiben martrabi-ibe, chigucha kømø, tab ka wan cha. Ka øsig wabig køn— chabe, nune tab indig kønrrai utsøbasrøbelø køn.

²⁹ Inchen Josébe nuin pøtøgatan ashabe, tru kan møskaindø, kan usrindø kuikkurri nuimbe trag nuneg Benjamín pasrai ashabe, trenchibig køn:

—¿I tru ñimui wendø nuneg kuitarru cha, tru ñim nan wamindig?—

Inchabe trenchibig køn:

—Tius maya nuguen ñun tab indig kønrrain cha, nai nusrkai.—

³⁰ Inchen nui nunewan ashene, kishig købiibe yandø pasramgaig køben, Josébe mallatø webya, nui kwartuyu kebya, kisamburab kishibig køn.

31 Incha yandø awentawa, nui maløwan kwalla, webarruabe, trenchibig køn:

—Mamiimera nøm manrrai pønsray— cha.

32 Inchen José mab wamisramibe nøørø køben, katø nunelane nøørø tamara purrønana, egipciosmera tru Joséba mabelane katø nøørø mab purramig tamarøbelø køn, kaguende egipciosmerabe nøm kørewa tøgaguigube hebreosmerababe trubalatø purramisra mamig kømíg kua, kaguen nømuimbe treebe larrø trømbøig købig køben.

33 Inchen Joséwei nuneløbe nui merrab purrabelø køn, José maig purramisingaruben, treekke. Kerrigu mayurmerrig, trugurrimbe tru wendauig treetø, treetø nøm maya yanailø køben, trumay treeg purrønøbig køn. Inchen nømbe truba kwaariilø purrabelø køn, nømbe ¡katø! kangurri, kangurri asiyab.

34 Incha Josébe tru nui mishatsigu chi mamiimera pønsraigwan tru mamiimeran nømun pirishibig køn. Inchen Benjamínweyasiibe trattreelaimburabigwan nuyasiitø pasrøbig køn, kanelan lataitøguen kømø. Incha nømbe Joséba kanbalatø mab, muchib truba truba kasraarabelø køn.

44

Josewei Copa

1 Incha mas yanayu Josébe nui yawan ashibigwan trencha karubig køn:

—Tru møguelai kustalmerayu maya kemnegatig tirigun netsøganay cha. Incha nømui pagarai anmeran tirigu kustalmerayu trumørig pusrtrig cha.

² Incha tru wendø nunewei tirigu kustal trigube nai copa andøga marigwan wayrrig cha tru tiriguburø nø an pagaraigwanba kanbalatø.—

Inchen tru yau ashib wabiibe José maig karuigwan marøbig køn.

³ Inchen yandø ke chab tør-rrabendø tru møguelane Josebe ambasingarubig køn, nømui burrueranba.

⁴ Inchen tru møgueløbe tru ciudayugurrimbe ke tre yab ammø, srø køben, Josébe nui yau ashib wab møwane trenchiptinchibig køn:

—Tru møguelan wetøgønrrab møi møi malla inrrø cha. Incha wetøgabe, trenchinrrig cha: “Namgurrimbe yeeg tab inchen, ñimbe chindimbarre kaig mara amgue? cha. ¿Andøga marin copan chindimbarre nila srua amgue? cha.

⁵ Nan karub pera pasrabig truyu muchib, chi purainrrabigwan truyu nebua ashib indin copan. Ñimgui purø kalø marin køn”— cha.

⁶ Inchen tru yau ashib wab møøbe wetøgabe, José maig taigwan treetøweih chibig køn.

⁷ Inchene nømbe trencha løtabelø køn:

—¿Tru namun ashib karubiibe namune chindimbarre øyeeg chinetø tah? cha. ¡Kan! nambe managuen treekkøliibe mara kømer cha.

⁸ Yamba nambe Canaán pirausrøngurringuen tru namui tirigu kustalmerayu an wetørrailanguen katøle tranrrab srua amrruig køn cha. Ñui karubigwei yaugurrimbe mas mandø incha tru oro køben, an køben, nila srua amrrunrraitamah? cha.

⁹ Inchen nam ñui karuig melabelainug møigweinug køben, tru copan wetørrainabiibe, truike kwamig kønrrain cha. Inchen namguen ñui

karuindiig melabelø kønrrab kørrømisramønrrun—chibelø køn.

¹⁰ Inchen tru yau chiwan køben nø ashib wabiibe trenchibig køn:

—Ñim maig taig treeg kønrrain cha. Tru copan wetørrainabiitøh na karub tøgagømig meganrrab kørrømisrtrun cha. Inchen ñim kaneløbe chi kalø mara pønrran tamiibe chigar kørrømisrtrun— cha.

¹¹ Inchen nømbe mallazhiitø niisraigwan chab pinøsrúa, møitøgucha kustalmeran pirau pønsra tsusaigwan pichibelø køn.

¹² Inchen tru ya ashibiibe tru mayur nunewei kustalyugurri lab pølbasra, tru srabe nuneg Benjamínweisrøngatig lam mendøbene, mømibe tru copane truigwein kustalyuh wetørraptinchibig køn.

¹³ Inchen nuneløbe nømui kewa pønrraigwan larrø isuin pønrrai ashchai kenamartrab kølsrøptinchibelø køn. Incha nøm møitøgucha nømui burrumeran katø niisra, ciudadsrømay katøle chab llirabelø køn.

¹⁴ Inchen Judábe nui nuneløba Joséwei yausrø pubig køn, nøbe yau srø wamnetø. Inchen nømbe nui merrab maløwan pirausrø kebatamnegatig utsøbasrøbelø køn.

¹⁵ Inchene Josébe trenchibig køn:

—¿Ñimbe øyeebe mumay marøb pønrrøngue? cha. Kan møg chi chippe treegwan kønrrai inchibig na lataibe ñim chi kalø martrab indigwan kabe wetøbeñmønrraitamagueh— cha.

¹⁶ Inchene Judábe trenchibig køn:

—Namui karubigwan, ñune ni chitamguen kømøtan cha. Mumaygucha kan treeg marmuig køn chib pønrramibe kaatan cha. Nam ñui

karuig melabelainug trømbøig kalø marigwan Tiusbe kenamaran cha. Møimbe nambe namui karubigwei karuindiig melabelø misramønrrun cha, katø tru copan wetørrainabig chigucha.—

¹⁷ Inchene Josébe trenchibig køn:

—Kan nabe treebe mana marøb pasramø cha. Tru copan nuinug wetørrainabiitøh nai karuindiig meganrrab kørrømisrtrun cha. Ñimbe chi isumø, ñimui møskaweisrømay ka ambay— chibig køn.

Judá Benjamínwan Purøwaminchib

¹⁸ Inchen Judábe Joséweimay kemallabe, trenchibig køn:

—Nai karubig, nan namumørrunrrig cha. Ñundø na kan chigøsrøn chinrrab, nan tiusmanda utø ketøbsrumuguh cha, kaguende ñibe Faraón køb lataitøwei chi maramigwane martrain karubig køn cha.

¹⁹ Ñi namui karubiibe namune øyeeg chib payig købig køn cha: “¿Ñimbe katøgucha møskawan ka wannar køgueh, kabe katøgan nuneg kui tøgar køgueh?” chib.

²⁰ Inchen nambe ñi namui karubigwane øyeeg cha løtab pønrraig kuig køn cha: “Nambe namui møskai kølli misazhiiba, kan matsinø nuneg-unøba tøgar ker cha, truike namui møskai kølli misag køben kal-lawai. Inchagurri tru i srabeigwane møskaimbe purø undaguig køn” cha; kaguendø kan usraindø nusrkain kuikkurri kan nunebe yandø kwain kaaben, nøtø kørrømisra pasran cha.

²¹ Inchene ñi maig chiben nam treeg pønrrabelane ñibe trendaig kømøh cha:

“Na ashchab tru wendø nunewane pera amrrunrrigay” cha.

²² Inchen nambe namui karubigwan yamba trendaig køppeh cha: “Matsinøbe møskawane chinchacha elatchaamøn cha, kaguende nø elachene, møskaimbe kwanrrun” cha.

²³ Inchene nam ñui karuig melabelane ñibe trendaig køn cha: “Ñimui wendø nuneg ñimba arrumuingatiibe, trube, kenamismørrunrrigay” cha.

²⁴ Incha nambe namui møskai tru ñi maig chiben marøbigwei yausrø puabe, ñi namui karubig ñi maig taigwan nambe kerrigu eshkabelø ker cha.

²⁵ Inchene namui møskaimbe namune trenchibig køn: “Katøle amba, namuyasig tirigu nubah penønrrigay” cha.

²⁶ Inchen nambe namui møskawane trendaig køn cha: “Namui wendø nuneg arrumuingatiibe nambe chinchacha ambamgaig køn cha. Namun nø linchimubene, tru karubigwane asamig kaagøn” cha.

²⁷ Inchen nai møskai ñui karuig megabiibe trendaig køn cha: “Ñimbe ashibelø køn cha, nai sraimbe pagatø nai nusrkalø tøga misrigwan.

²⁸ Indig kane nainukkurri ya yandø pinøben, katøbe managuen ashmur cha. Namig ushamera pitis marig kuitamab isur tan cha.

²⁹ Katø iigwangucha pera amben, katø chigøben køptinchene, na køllig waachawan isubiitøgatø kwamig kønrrai marøbeløbe ñim kønrrabguen” cha, nane trendaig køn cha.

³⁰ Nai møskaimbe matsinø-unøbabe purø trag pønrrabelø kuig køppe, nambe katøle amben,

matsinø-unø namba arrumubene,

³¹ namui mōskaimbe nun ashmuppe, kwanrun cha. Inchen nam kōmōnrrun cha, namui mōskai kōlli misagwan isubiitōgatō kwamig kōnrrai marøbeløbe.

³² Incha na ñui karuig megabiibe matsinan na purøbasramisrøb na ashchab misrig kōn cha, nai mōskawei merrab. Incha nabe nai mōskawane trendaig kōn cha: “Na katøle ñuimay pera arrumuinabene, trube, nagurrindø kōnrrun cha, na chu uraskatig nai øsig tsuigu” cha.

³³ Inchawei tiusmanda, nabe ñun treeg marøbsrumu chinrrab cha, matsinaimburø na purøbasramisrrur cha, na ñui karuindiig meganrrab, matsinø-unøbe nui nuneløba katø inrrai.

³⁴ ¿Nabe mandø yamø cha, matsinø-unø naba arrumubene? Trube, nane nai mōskawane larrø lastimazhig isui indi ashig kōmøtan— chibig kōn.

45

José Nui Nunelan Nø Muguigwan Eshkab

¹ Inchen Josébe nuim pøtøgatan pønrrabelai merrab yandø mas awentanrrab kaima, mur wamabig kōn:

—¡Mayeeelanba yu nai merrabgurri webambingaruy!— chib. José nui nunelan nøbe ñimui nuneg kur cha eshkabene, nuim pulube ni mugucha mu-gaaguig kōn.

² Incha nøbe trasha, trasha kishen, egipciosmerabe wammøren, katø Faraónwei yau misaamer-agucha wammøren inchibelø kōn.

³ Incha Josébe nui nunelane trenchiptinchibig kòn:

—Nabe José kur cha. ¿Nai møskaingan tab ka wabig kuitarru?— cha.

Inchen nuneløbe larrø kørø kwaara, ni chigucha lètønrab kaimaptinchibelø kòn, nømbe nui merrab ni mumayguen kømuilø pønrrøwa.

⁴ Inchen Josébe:

—Naimay kemalay— chiben, nømbe kemallen, nøbe trenchiptinchibig kòn:

—Nabe tru ñimui nuneg José kur cha, tru ñim nan Egiptosrømay yana ørig købig.

⁵ Inchendø ñimbe chi kullaarab isui inchimøtay cha. Ñim nan yusrømay yanig købigwan karren-gucha øyeeg marøbraitamab isumøtay cha. Nane Tius ørig kòn cha, manawei nanmerrig inrrai, misaameran kwamø ka øsig puramrrai martrab.

⁶ Kaguende pirau pa pilaguen parø arrub pasrøben, katøgucha tratrø pila palan cha, tru pilamerawane ellmartrab aramelø kønrrab kømøwei, ellmarig tulisamig kønrrab kømøwein kønrrabig kòn cha.

⁷ Incha Tiusbe manawei nanmerrig ørig købig kòn cha, ñim pirau ka øsig warøwa, larrø tab webamba pønrramig puben, trumay misaamera larrøbichibig larrøbichib kønrrai.

⁸ Inchawei nane yusrømay ørøppe, Tius nø ørig kòn cha, ñim kømøtø. Tru Faraónwan chi maramigu na isum purugubig kønrraimba, nui yau ker-riguwan na ashib tøga wanrraimba, katø kerrigu Egipto pirau na karub wamig kønrraimba nø pasrig kòn cha.

9 Inchawei ñimbe mallatø incha, nai møskawei yamay amba, trenchinrrigay cha: “Ñui nusrkai Josébe øyah tan cha: ‘Tiusbe nane Egipto pirau kerriguba na karub wanrrai wandan’ cha. Incha ‘nan ashchab ‘pebatø’ amø’ tan chinrrigay cha.

10 Ñibe nai puluwandø Gosén pirau tsunrrig tan cha, ñui nusrkaløba, ñui awelu ureemeraba, katø ñui ubishamera køben, cabrasmera køben, ñui waaramera køben, katø ñui chigurrimbunø tøgaguiløbañau.

11 Nabe ñun truyu ashib tøgagørrumøn cha, kaguen katøgucha trattrø pila ørøba tru parøbe ar-rubig attrab køn cha. Trengømuisruandøbe ñiba, ñui ureemeraba, ñui kerrigu chi tøgaguiløbañau larrø lastimailø misra kørrømisrtrabguen’ cha.

12 Inchagucha ñim lata, nai nuneg Benjamin lata, ñimashib asha pønrran’ cha, waminchippe na waminchib pasrai.

13 Nai papáwan eshkanrrigay cha Egipto pirau kerriguwan ashib na karub waigube chigurrim-bunø køn cha katø ñim kerrigu chi asiilanba. ¡Ñimbe mallatø amba!, yusrømay nai papáwan pera amrrunrrigay— chibig køn.

14 Incha Josébe nui nuneg Benjamínwan ira pasramisra, kishen, katø Benjamíngucha treetøwei nuneg Joséwan ira pasramisra, kishibig køn.

15 Incha Josébe nunelan muchawa, truba truba kishib irabig køn. Inchen nunelane wamindamig wam larraibig køn.

16 Inchen Faraón nø waig yausrømbe wam pubig køn: “Josewei nunelø chab puin køn” tan chib.

Inchen Faraónba tru nui maramigwan marøb purrabelø nørreeløbabe kasraarabelø køn.

17 Incha Faraónbe Joséwane trenchibig køn:

—Ñui nunelan Canaán pirausrømay nømui ushamerayu niisra amrrai karu cha.

18 Incha ñui møskawanba ñui yau misaameranba naimay pera amrrunrai. Nabe yu Egipto purø tab pirøwan tranamønrrun cha. Inchen nømbe i pirau purø tab mamiimera misriilan manrrun cha.

19 Katø ñibe nømune treeg karunrrig cha: “Yu Egipto pirau carretillas nørreelø weytøga sruilan srua ambingaru cha, nømui sralan køben, uremeran køben ñui møskawan køben pera amrrumig.

20 Incha nømui chi tøgaguilan lelacha, amrrumig chi isumønrray cha, kaguende yu Egipto pirau purø tabiibe nømuin kønrrun”— cha.

21 Inchen Israelwei nusrkaløbe treeg marøbelø køn. Pøs Faraón maig karuben Josébe carretillas nørreelø weytøga sruilan pønsrøb, mayuwei ishiimera tranøb inchibig køn.

22 Incha nømun kanun, kanun kemelø srøizhig kan, kan keta trana, Benjamínwane tsantsøn anmera trescientosba, katø yunømarøb kemelø tratrøgatøba keta tranøbig køn.

23 Incha nui møskaweyasiibe iilan trana ørøbig køn: Egipto pirau purø tabelø tøgaguilan pa tratrø burrusmerayu niisra øriiløba, katø pa tratrø cargas burramerayu tirigu niisra øriiløba, katø pirrimera køben, mamiimera køben niisra ørøbig køn, møskai maywan mab arrumig.

24 Incha yandø amrrai ørøbig køn. Incha yandø webamba ambene, Josébe trenchibig køn:

—Mayube chinetø, chinetø tiyab, kwayab amrrab kømø— cha.

²⁵ Inchen nømbe Egipto piraugurri nebambub amba, Canaán pirausrø pubelø køn, nømui møskai Jacob waisrø.

²⁶ Incha trusrø puabe, trenchiptinchibelø køn:

—Josébe ka øsig wan cha. Egipto pirau muba kuimburab nø karub ashib wabig kuin kømøh— cha.

Inchen Jacobwei manrrøbe pasram kwarøptinchibig køn, kaguen nøbe køremuig kua.

²⁷ Inchen nømbe José mandø tailan, mandø tailan chishtøh eshkaben, katø nømun pera ambamig carretillas nørreelø weytøga sruilan trana øriilan ashib inchene, nune asrchiibe katøle chish misrøbig køn.

²⁸ Incha Israelbe trenchibig køn:

—Nai nusrkai José katøgucha øsig wabig kuin kui yandø tsabø ashar cha. Na kwamøwatø nabe ashchab yamønrrun— chibig køn.

46

Jacob Nui Ureemeraba Egipto Pirausrø

¹ Incha Jacobpe mayeelø nøba warabeløba nui chi tøgaguiløbañau webya, yandø Beersebasrø puabe, truyu Jacobpe ushamera kweecha Isaac nui møskawei Tiuswan tranøbig køn.

² Inchen Tiusbe yem kan piab lataigu Israelwane trenchib waminchibig køn:

—Jacob, Jacob— cha

—Inchene nøbe:

—Yu pasrar— chiben,

³ Tiusbe trenchibig køn:

—Nabe Tius kur cha, tru ñui mōskawei. Tius. Egipto pirausrōmay kōrrayamig chi kōrig isumōta cha. Nabe ñune ñigurri purō nōrrō misag sōtōmera kōnrrai maramōnrrun cha trusrō.

⁴ Nabe ñiba Egiptosrōmay kōrraarrua, katō natōwei Egiptogurri werrunrrai maramōnrrun cha. Incha ñi kwabene, Josebe nōashib nui taska ñui kammeran kasrōnrrun— chibig kōn.

⁵ Incha yandō Jacob Beersebagurri webibene, Israelwei nusrkalōbe nōmui mōskai Jacobwan kōben, nōmui ureemeran kōben, nōmui sralan kōben, tru Faraón amrrunrrai carretillas nōrreelō weytōga sruilō trana øriilōyu amrrab nebambingarubelō kōn.

⁶ Incha katō Canaán pirau tōgamisriilō nōmui ushameran kōben, chine kōbelan kōben, tōga srua ambig kōbig kōn. Øyamay Jacob kerrigu nui yauelōba Egipto pirausrōmay yaig kōn.

⁷ Nui nusrkalō kōben, nui nimbasrmera kōben, nui awelu ureemera kōben, nui awela ureemera kōben mayeelō nuinukkurri amrrub misaamera nōba ambig kōn.

⁸ Tru israelitasmera Egipto pirau kebambubelai munchimerabe iilō kōn, tru Jacob nuinukkurri amrrub misameraba:

Rubén Jacobwei mayur nusrkai.

⁹ Katō trugurri Rubenwei nusrkalōbe iilō kōn: Hanoc kōben, Falu kōben, Hezrón kōben, Carmí kōbengue.

¹⁰ Inchen Simeónwei nusrkalōbe Jemuel kōben, Jamin kōben, Ohad kōben, Jaquin kōben, Zohar kōben, katō kan Canaánsrō ishuwei nusrkai Saúl kōbengue.

11 Inchen Leviwei nusrrkaløbe iilø køn: Gersón køben, Coat køben, Merari købengue.

12 Inchen Judáwei nusrrkaløbe iilø køn: Er køben, Onán køben, Sela køben, Fares køben, Zera købengue. (Inchendø Erbaba Onánbabe Canaán pirausrøndø kwaig købig køn). Inchen Fareswei nusrrkaløbe Ezrónba Hamulba kuig køn.

13 Inchen Isacarwei nusrrkaløbe iilø kuig køn: Tola køben Fúva køben Job køben, Simrón købengue.

14 Inchen Zabulónwei nusrrkaløbe iilø køn: Sered køben, Elón køben, Jahleel købengue.

15 Truilø kuig køn tru Padan-aramsrø warab uras Lea Jacobwei tøgagui nusrrkalø, katø tru Dina nui nimbasrba. Inchawei truyugurri amrrub misaamera mōguelan køben, ishumburmeran køben munchene kerrigube treinta y tres kuig køn.

16 Inchen Gadwei nusrrkaløbe iilø køn: Zifión køben, Hagui køben, Ezbón køben, Suni køben, Eri køben, Arodi køben, Areli købengue.

17 Inchen Aserwei nusrrkaløbe iilø køn: Imna køben, Isva køben, Isvi køben, Beria køben, katø nōmui nuchag Sera taikkuchague. Inchen tru Beriai nusrrkaløbe iilø køn: Heber køben, Malquiel købengue.

18 Iilø kuig køn tru Zilpa Jacobwei tøgagui nusrrkalø. Tru Zilpabe karuindiig mendig megabig kuig køn, tru Laban nui nimbasr Lean keta trani ishug. Tru Zilpainukkurri amrrub ureemerabe kerrigube dieciséis kuig køn.

19 Inchen Jacobwei srai Raquelwei nusrrkaløbe iilø køn: Joséba, Benjamínba.

20 Inchen Joséwei nusrrkalø Azenatba tøgagui ureemerabe iilø køn: Manasésba, Efrainba Egipto

pirau kal-lawar. Tru Azenatbe Onsrø sacerdote Potiferai nimbasr kuig køn.

²¹ Inchen Benjamínwei nusrkaløbe iilø køn: Bela køben, Bequer køben, Asbel køben, Gera køben, Naamán køben, Ehi køben, Ros køben, Mupim køben, Hupim køben, Ard købengue.

²² Iilø køn tru Jacobweimba Raquelweinukkurrimba amrrub ureemera kerrigube catorcegue.

²³ Inchen Danwei nusrkaimbe Husin taig køn.

²⁴ Inchen Neftaliwei nusrkaløbe iilø køn: Jahzeel køben, Guni køben, Jezer køben, Silem købengue.

²⁵ Iilø køn tru Bilha Jacobpa tøgagui ureemera. Tru Bilhabe karuindiig mendig megabig kuig køn, tru Laban nui nimbasr Raquelwan keta trani ishug. Inchen tru Bilhainukkurri amrrub ureemerabe kerrigu trattrø y par kuig køn.

²⁶ Inchen mayeelø Jacobpa Egipto pirau nuikkurri amrrub misaamerabe pubeløbe sesenta y seis kuig køn, nui aniyugurri ureemera nusrkalai sralan munchimuben.

²⁷ Inchen Joséwei ureemerabe pagatø kuig køn, Egipto pirau kal-lawar. Inchawei Jacobwei yau misaamerabe Egiptosrømbe setenta puig købig køn.

²⁸ Incha Jacobpe Judámerrig Joséweisrø merrab punrrai ørøbig køn, Joséwan eshkaben Gosénsrø nun katønrrab attrai. Incha Gosén pirausrø chab pubelø køn.

²⁹ Inchen Josébe nui møskawan utønrrab yamig niga luløb kaullimera sruigwan tamara, Israel nui møskawan Gosénsrø utønrrab webibig køn. Incha møskawan ashippe, naashiburab ira, pasramisra, truba truba yana kishibig køn.

30 Inchen Israelbe Joséwane trenchibig køn:

—Møimbe ñun na ashib asha, ñi øsig ka wabig kuin kui wetørrawabe, nabe chi isumø, ka kwamønrrun— cha.

31 Incha Josébe nui nunelanba nui møskawei yau misaameranba trenchibig køn:

—Na Faraónwan ashchab inrrab inchar cha, nun wammøørøsrkønrrab: “Nai nuneløba, nai møskawei yau misaameraba Canaán pirausrø warabeløbe naba kørrømisra warønrrab amrrun chinrrab”.

32 Pøs nømbe ubisha ashibelø waara karrøgøbelø treelø køn chinrrab. Incha nømui ubishameran køben, waarameran køben chigurrimbunø nøm tøgaguilan køben srua amrrun” cha.

33 Inchawei Faraón ñimun wama: “¿Ñimbe chi marøbelø køgue?” cha payene,

34 ñimbe øya lötønrrigay chibig køn: “Nam ñui karuiløbe matsøreg ureemera kurri møingatig nam lata, namui kølli misaamera lata waara karrøgøbelø ker” cha. Trumaybe ñimbe Gosén pirau warønrrabguen chibig køn. kaguende egipciomerabe ubisha ashibelane purø trømbøig kui inchibelø køn cha.

47

1 Inchen Josébe Faraónwan wammøørøsrkønrrab yabe, trenchibig køn:

—Nai møskaimba, nai nuneløba Canaán pirausrøngurri amrruin køn cha, nømui ubishamera køben, cabrasmera køben, nømui waaramera køben, nømui chi tøgaguilø kerriguba. Incha yandø Gosén pirausrøn chab puaguen køn— cha.

² Incha Goséngurri attraptø trattrøgatø nui nunelan lawa wesrua, Faraónwei merrab pera arrubig køn, ‘nai nunelø køn’ cha eshkanrrab.

³ Inchen Faraónbe trencha payibig køn:

—¿Ñimbe chi marøbelø køgue?— cha.

Inchen nømbe Faraónwan trenchibelø køn:

—Nam ñui karuig melabeløbe ubishamera køben cabrasmera køben karrøgøbelø treelø ker cha, namui merrabsrø møskalø lataitøwei.—

⁴ Incha katø trenchibelø køn:

—Nambe i pirau kan maya yanatø warønrrab amrruer cha, kaguende nam ñui karuig melabelai ubishameraimbe Canaán pirau nam waraisrømbe chi pu kaagøn cha. Trusrømbe parøbe ni chindamguchagaig pasran cha. Inchagurri nam ñui karuig melabelan tiusmanda Gosén pirau namun warøbashibsrømøgue chinrrab inder— cha.

⁵ Inchene Faraónbe Joséwan trenchibig køn:

—Ñui møskaimba, ñui nuneløba ñiba warønrrab amrruin køn cha.

⁶ Egipto pirøbe ñi asha maramig ñuin tasku pasran cha. Mas purø tab pirau warønrrai war chibig køn, tru Gosén pirau. Egipto pirau truibe purø tab pirø køn cha. Truyu warønrrab kørømisrtrain cha. Truilai utu purø tab asha martraptø møguelø købene, truilan nai ushameran nøm ashib tøgagønrrai nømun pønsrø— chibig køn.

⁷ Trugurri Josébe nui møskai Jacobwangucha pera ya, Faraónwan, ‘iibe nai møskain køn’ cha eshkabig køn. Inchen Jacobpe Faraónwan ‘mayanguen tabig nebuig kønrrig’ chibig køn.

⁸ Inchen Faraónbe Jacobwan trencha payibig køn:

—¿Mam pila tøgaiḡ kugu?— cha.

⁹ Inchen Jacobpe Faraónwan trenchibig køn:

—Na amburab, iburab llirab uniibe pilamera ciento treinta køn cha. Na øsig uniibe menrra yam pilamera kømøwei, katø murig kuig køn cha. Tru nai kølli misamera nøm llirab amønain pilamer-ababe trugatig nebumum køtan. —cha.

¹⁰ Incha Jacobpe Faraónwan mayanguen tabig nebuig kønrrig chib, truyugurri ungua cha ibig køn.

¹¹ Inchen Josébe Egipto pirau purø tab pirømeran tranøbig køn, truyu warønrrai, Faraón maig karuig, treekke. Treekkurri nui møskaimba nui nuneløba Ramesés pirau, pirømera tøgaguig købig køn.

¹² Incha katø Josébe nui møskawanba, nui nunelanba, nui møskawei yau misaameranba nui karuig peraguilanba mamiimera mab kømig pønsrøbig køn, nømun kanun, kanun maig paløben, treekke.

José Mandø Asha Maramig Køben Trumay Marøb

¹³ Yandø muba pirø kuimburab chigucha mamig chigaaben, trune parøbe chindamdiig køben, Egipto pirau lata, Canaán pirau lata parø arrubigu yandø misaamerabe kwamitø palabig køn.

¹⁴ Inchen Josébe tru Egipto pirau misaameraba, Canaánsreeløba tirigu penab pagarai anmeran ker-rigu tulisha, tru anwane Faraónwei tab yau es-gabig køn.

¹⁵ Inchen yandø Egipto pirau lata, Canaán pirau lata chigucha anga patsøben, maya egipciomerabe Joséweimay amrrua trenchibelø køn:

—Namun ñi mamiimera pønsrørra cha. ¿Namgan ñui merrab kwamig kuitarru? cha, namun ker-rigu an patsinukkurrindø.

¹⁶ Inchen Josébe trenchibig køn:

—Ñimun an chab patsøbene, ñimui ushameran tranay cha. Nabe tru ushameraba yunømarøb ñimune tirigu tranamønrrun cha.

¹⁷ Inchen egipciosmerabe nømui ushameran srua amrrubelø køn; kaullimera køben, ubishamera køben, cabrasmera køben, burrumera køben, wamera køben. Incha tru ushameraba yunømara, tru pilawan mamiimera tranøbig køn.

¹⁸ Inchen tru pila puraiben, wendø pilayu nømbe amrruabe, trenchibelø køn:

—Namune an patsøben, namune ni chinchaguen søramgaatan cha, kørrøsmismøtø, an patsøtan cha, ñun eshkaig køn cha. Yandø namui ushameragucha ñuindø misren, nambe chigøben tranamibe chigar misrer cha, namui pirømerabah, katø nambe ka pønrraiteelø pønrrer cha.

¹⁹ Namui pirømerabañau ¿ñigan nam kwanrrai kønrraindeh? cha. Ñi namunba, namui pirømeranba penørray cha, mamiiba yunømariilø kønrrai. Trumaybe nambe namui pirømerabañau nambe Faraónwei misra karuindeelø melamønrrun cha. Inchendø yellmera nam mamig køben, ellguamelø køben, tranrra cha, nam øsig wamamig kønrraimbe, katø pirømeragucha lelatsiilø pønrrømønrrai.—

²⁰ Inchen Josébe Egipto pirømeran kerrigu Faraónweyasig penabig køn, kaguende egipciomerabe tru parø arrubikkurri nømui

pirømeran yanen. Inchagurri pirømerabe kerriguba Faraónwei tasku purayaig købig køn.

21 Incha egipciosmerabe Egipto pirau muba kuimburab nømbe ka karuindeelø melønrrab melamisrig købig køn.

22 Inchen pirømera peniimeelø kørømisrøppe, sacerdotemeraindøh peniimeelø, ka kørømisrig køn, kaguende nømbe Faraónweinukkurri mamig traniilø utabelø kuig kua. Inchagurri nømbe nømui pirømeran yanmuig købig køn, nømbe Faraón pønsraigwan mabelø kua.

23 Incha Josébe misaameran trenchibig køn:

—Møimbe ñimba ñimui pirømerababe Faraónweyelø køn cha, nabe nuyasig penig køn cha. Ñimbe yu yellmera tøgagøn cha, pirømeran ellmaray chibig køn.

24 Incha yandø ellmarig tulisamig pubene, tru cienyugurri veinte tarømarøb tulisai gwane Faraónwan tranrrigay cha. Inchen truyugurri kørømisrøbigwane tramerayu tsuramiba, katø ñimba, ñimui ureemeraba, ñimui yau misaameraba, katø mayeelø ñimba warabeløba mab kømig kønrrain— cha.

25 Inchen nømbe trenchibelø køn:

—Ñibe nam øsig warønrrai martan cha. Nø yangucha tab indigwan nambe uta tōga pønrrer cha. Nambe Faraón karuindø melabelø kømønrrun — chibelø køn.

26 Incha Josebe øyeeg marøb kømig wesrawa pasrig køn, ellmarigu misriilan tru cien caryugurri veintebatø wesruigwane Faráonwein kønrrai treeg marig køn, tru mõi kwalømgatig.

Inchen Sacerdotesmerai pirømeratøh Faraónwei kørørmisrmuig købig køn.

²⁷ Øyamay israelitasmerabe Egipto pirau warønrrab kørørmisrig kuig køn, Gosén pirau. Incha nømbe truyu pirømera merrarrawa waramisra, nømbe truyube wereg nørø tøgagua, larrø nu misrig køn.

²⁸ Incha Jacobpe Egipto pirau pilamera diecisi-ete tsuig køn. Inchen kerrigu Jacob nø øsig tsuin kwalømmerabe pilamera ciento cuarenta y siete kuig køn.

²⁹ Israel øsig tsum kwalømmera yandø patsønrrab køben, nui nusrkai Joséwan wamønrrab ørabe, trenchibig køn:

—Na ñuin kabyu tabig asønaig kuinabene, tius-
manda ñui tasigwan nai srøptsim umbu estsar
cha. Treeg marøppe na maig miaigwane trunune
martrunrrig cha undaatøga. Incha nan purø nu
lastima ashib, martrab kørørmisrigwane martrun-
rrig chibig køn. Tiusmanda nane Egiptosrømbe
sørømørrunrrig chibig køn.

³⁰ Incha na nai møskaløba israb tsumisrene,
Egiptogurrimbe srua ya, nømun esegawa wariin-
uutøwei wairrunrrig— chibig køn.

Inchen Josébe trenchibig køn:

—Ñi maig taigwan nabe treeg maramønrrun—
cha.

³¹ Inchen Israelbe trenchibig køn:

—‘¡Katø! Marmø kømø, maramønrrun’ chirra—
cha.

Inchen Josébe:

—¡Katø! Marmø kømø, maramønrrun— chibig
køn.

Inchen Israelbe nui pøtønaig tsig pala
utsøbasrøptinchibig køn.

48

Manaseswanba Efrainwanba Jacob Mayanguen Tabig Kønrrai Tranøb

¹ Indig kan maya yanayugøsrøn Joséwane
trenchibelø køn:

—Ñui møskaimbe kwanrrø tsun— cha.

Inchen Josébe nui møskawan ashchab ippe, nui
pagatø nuskaletø Manaseswanba, Efraínwanba pera
ibig køn.

² Inchen Jacobwane eshkabelø køn:

—Ñui nusrkai José ñun ashchab pun— cha.
Inchen nøbe ke kaimatøzhig købendø, truba tran-
rra, camayu kurra, wamisra,

³ Joséwan trenchibig køn:

—Maramburab Marøb Tiusbe Canaán pirau Luz
ciudayu kenamisra, nane mayanguen tabigwan
trana,

⁴ øyeeg cha kørrømisrig køn cha: “Nabe ñune
ureg purø nørrø tøgagønrri marøb, misag søtømera
purø nørrø kønrrai maramønrrun cha. Incha nabe
ñuinukkurri amrrub misaamerane i pirøwan tran-
nen, managatig i pirøbe nømuin kønrrun” taig køn
cha.

⁵ Na ñiba tsunrrab arrumøwatø, ñui pagatø nus-
rkaletø yu Egipto pirau kal-lawa ureemera tru
Efraínba, Manasesbabe nai ureemera misran cha,
Rubénba, Simeónba naielø køb lataitøwei.

⁶ Inchen ñi tru wendau ureemera tøgagui
nusrkaletøbe ñuielø kønrrun cha. Incha nømbe

Efraínweimba, Manasesweimba nunelø kuig køppe, truilai munchiyu pirø ketig utønrrun cha

⁷ Nabe Padan Aramgurri katøle arrub megaben, ñui usri Raquelbe kwaig købig køn cha, Efrata ciudayu pumig ke lamøtø paløben. Inchen nabe Efrata may menda sørig køn cha. Truibe tru Belén kuinrre.—

⁸ Incha Israelbe Joséwei nusrkalan ashiptinchabe, payibig køn:

—¿Iiløbe mumera køh?— cha.

⁹ Inchene Josebe trenchibig køn:

—Iiløbe nai nusrkalø køn cha, nan yu Egipto pirau Tius keta traniilø.—

Inchen Israelbe trenchibig køn:

—Naimay kemalingaru cha, na purø tab indigwan trannrrab— cha.

¹⁰ Israelbe yandø purø kølliizhig kuig kua, yandø nui kabzheeløbe tør pilømuben, tab ashchab kaimabig købig køn. Inchen Josebe nui ureemeran nui møskaweim pulu kemalsrøben, nøbe muchab, irab inchibig køn.

¹¹ Inchabe Israelbe Joséwan trenchibig køn:

—Nabe ñun asamuitamappe isumuig køn cha. Inchendø Tiusbe nane ñui ureemeranbaguen asamig kønrrai martan— cha.

¹² Inchen Josébe uregwan nui møskawei srøb utøyugurri tarømarøppa, kappaløwan pirausrø kebatamnegatig utsøbasrøbig køn

¹³ Incha Josébe nui pa nusrkalan Efraínwane nui kusrmay tasiitøga, Manaseswane nui atsitøga kemøra møskawei pulu pønsrøbig køn. Tru øyamay Efraínbe Israelwei atsimaygatømay pasramisren, Manasesbe kusrmaygatømay pasramisrøbig køn.

14 Treeg pønsraindøgucha Israelbe nui kwalmeran ambumay imay yunømarøppa nui kusrmay tasigwane Efrainwei turbala estsarøbig køn, wendø nusrkain kuindøgucha. Nui atsimay tasigwane Manaseswei turbala estsarøbig køn, trube mayur nusrkain kuindøgucha.

15 Incha Joséwane i wammeratøga maya nuguen tabiitø, tabiitø nebuig kønrrai øyeeq chib tranøbig køn:

—Nai møskalø Abrahamba, Isaacba nui merrab amønai Tius, tru nan kal-lainukkurri møingatic nan chi kømønrrai ashib tøga pasrab, katø na muba yamigwan eshkaq pasrab Tius,

16 tru nan chine kaig pubigugurri wesrub Ángel i pagatø matsøreg-ureemeran maya nuguen tabiitø nebuig kønrrai martrunrrig chib. Incha iiløgurri nai munchiba, nai møskalø Abrahamweimba Isaacweimba munchimerabe pønrrabig pønrrønrrun cha. Nømbe pirau nørrø karrab purø nørrø larrøbitchai.

17 Inchen Josebe nui møskaimbe nui kusrmay tasigwan Efraínwei turbala estsari ashabe, tab kømui inchibig køn. Incha møskawei tasigwan Efraínwei turbalagurrimba Manaseswei turbalagurrimba yunømara, estsartraí inchibig køn.

18 Incha Josébe møskawane trenchibig køn:

—Øyan kømøtø cha, iig køn cha, mayurbe iigweimbala ñui kusrmay tasigwan estsar— cha.

19 Inchen møskaimbe treeg marmønrrab trenchibig køn:

—Ashar cha, nai nusrkai, ashar cha. Manaseskucha misaq nørrø larrøbitchabiitøwein køn cha, katø nøgucha larrø nuitøwein kønrrabig kua.

Inchendø wendø nuneebe nø lataikken sötømera kōnrrun— cha.

²⁰ Incha tru kwaløm Jacobpe mayanguen tabiitø nebuig kōmigwan øyah chib tranøbig kōn:

—Israel misaamera mayanguen tabig nebuig kōmigwan nøm tranøppe, ñimui munchiwan wamab tōga pōnrrōnrrun cha: “Efraínwanba, Manaséswanba lataitøwei, Tius ñimun treeg martrain”— chib. Incha Manaséswan wendau pasra, Efraínwan merrab pasrig kōn.

²¹ Incha trugurri Israelbe Joséwan trenchibig kōn:

—Nabe yandø kwanrrainchar cha. Inchendø Tiusbe ñimba pasrøwa, nøbe ñimune ñimui mōskalai pirømerasrømay katøle amrrai martrun chibig kōn.

²² Incha nabe ñui nunelan lataguen kōmø, ñibe purab nuig kuikkurri Siquén pirøwan, amorreosmeraba na truba truba nai espadatøgaba, nai arcotøgaba kwayawa tøgaguim pirøwan tranar— cha.

49

Jacob Nurskaleimburab Wendøsrø Maig Pub At-trabigw An Waminchib

¹ Jacobpe nui nusrkalan wama trenchibig kōn:

—Tulaambay cha. Nabe wendø kwalømmerawansrø ñimun maig purainrrabigwan eshkanrrab inchar cha.

² Kemalay cha, mørtrab, Jacobwei nusrkalø. Møray cha, ñimui mōskai Israel wamindigwan.

³ Ñi, Ruben, nai mayur nusrkai, na unøtø misag larrø chishig kua ke srøtø tøgaguig unø, tabig kui asig kōmiguba, katø chi maramig nuig kōmiguba ñimerrig kōn cha.

⁴ Ñibe kan pimera kørãmdiig latøgushib amrru-big lataig, mømibe yandø ñi mayurbe maskucha nuibe kømønrrabguen cha. Kaguende nai kamayu nai sraimba trømbøig mara, ñui trag møskawei kamawan, kaig kuig lataig mara kørømarig køn cha.

⁵ Simeónba Levíbabe nunelø køben, nømui espadamerabe ka kwayab misag kweechib tøgagømiitø køn cha.

⁶ Nøm chigøben kaig martrab waminchib kuigu na truyu pasrønrrab kømøwei, nøm nørø tuliambinug na lynchab kømøwein kur, nai isubigwan na chishig tøgaguigwan mindisaig kømønrrab. Kaguende nømbe larrø namikkøleelø pønrrøwa, misagwan kweecha petab, mørøkkømubiitø ke katø, toromerai chambersølmeran para petig køn.

⁷ Larrø tsag inchib namig kurriiba, nømui namikkøbigu lastimagaig trømbøig mariibabe larrø trømbøig nebuig købash cha. Nabe Jacobwei piraugurrimbe ke nuinguindø misrtrai mara, Israel pirau ke truørø amba warønrrai maramønrrun.

⁸ Ñi Judábe ñui nunelø chi tamgaig, katø tabig wamindig kønrrabguen. Ñui ashig kømui inchibelane ñi kanawa tøgagønrrun. Inchen ñui trag nuneløguen ñui merrappe utsøbasrtrun.

⁹ Inchen ñi, nai nusrkai Judábe, kan matsinø leon lataig, nø kemørigwan chab mabe, kan køli leon lataig pirau purø møg ashib tsumisrøptinchibig lataig køn. ¿Nune mugui kebacha ashchautah?

¹⁰ Judáwane nui karub sraua wain Pørøtsigwane kerraig kønrramøn, katø nui karub tøgaguin pørøtsigwan lata tru nui srøb utøyugurri, tru cierton

rey arrumnegatig. Truiwane yu pirau pirø muba kuimnburab maya misaaba nune mørig kønrrabig køn.

¹¹ Judabe nui burrune uvas tusryu lichippe, lluig lamø burru unøzhigwane purø tab tusr srølyu licha pasran. Nui kewa kuigwane vinotøga tsarøppe, nui pala itø kewa kuigwane uvas anim piyu tsaran.

¹² Nui kammerabe vino lataguen kømø, mas yaløbigøzheelø køn. Inchen nui trugulmerabe pitsø lataguen kømø, mas puløzheelø køn.

¹³ Inchen Zabolónweinukkurri amrrub misaamerabe mar mendawan warønrrabelø køben, truyube barcosmera chi isumgaig pub lliramig kønrrabig køn. Inchen nui linderosmerabe Sidonsrøngatig lulrrabelø køn.

¹⁴ Isacarbe kan burru larrø murig lataig køn, kan muba webya yamga tul— unøyu keerig pigaya tsub lataig.

¹⁵ Tru muba webya yamga tul-unøbe larrø tabig, pirøbe larrø chull asamø pirø køb, katø pishindø tab tsumdiig køb køben, nøbe karga niga inrrab lligwan kegucha, ka karuindø megabig misrig køn.

¹⁶ Inchen Danbe nui misaameran maig kønrrabigwan asha martrabig køn. Israelwei tru doce nusrkalai misag sətømerayu kan møikkøsrøn lataitøwei.

¹⁷ Danbe kan may menda tsub ul lataig køn, tsachippe kwetchab tsachib ul may menda tsubig lataig, kaullin chiñimerayu tsacha, itøguana wabigwan wendømay palasig kebinab kutsingarubig.”

¹⁸ “¡Jehová, ñi kaiyugurri wesraig kømigwan mu-niirar!”

19 Gadwane kaig marøb misag sətømera amrrua melambub kwayaindøgucha, nøbe wendautø pasraørøb ya, kwayanrrun.

20 “Aserbe larrø may mamiimera mabig kønrrun. Incha nøbe reywei mamiimera lataig manrrai pønsrønrrun.

21 Neftalíbe kan ishug panzhig chi iløsrkaimíig uñibig lataig køn, larrø tab pan-ureezheelø peraig.

22 “Inchen Josébe kan larrø may utiguitsin tusr lataig køn, may utiguichib pi menda pasrab lataig. Tsiurøzheelø nebib ibiibe tru pirøbanrrimerasrø nebib ib lataig.

23 Nune arcostøga kwayabeløbe, lastimaguen-gaig flechasmeratøga søl ørøb, kwayam laben,

24 nø srua pasrai arcone chigucha kullaaramø srua pasraig køn, tru Jacobwei maramburab marøb kwalmeragurri. ¡Mayanguen ungua ungua tru Jacobwei Mugucha Chindamga Tiuswan. Tru-ikkurrin køn, tru Ubisha Ashibig, tru Israelwei kan peña lataig.

25 ¡Mayanguen ungua ungua ñui møskawei Tius ñun purugubigwan! ¡Mayanguen ungua ungua Maramburab Marøb Tius ñun mayanguen tabig nebuig kønrrai marøbigwan! ¡Mayanguen tabig nebuig kønrrai Srømbalasrøngurri arrubiitøga! ¡Mayanguen tabig nebuig kønrrai maryu purø umbusrøngurri arrubiitøga! Pitsø mutsøsrøb tøgagøb katø usrai patsau tøgagøb indingurri mayanguen tabig nebuig kønrrai arrubiitøgaba.

26 Ñui møskaimbe tru maya nuguen tabig nebuig kømigwan ñun tranøppe, nai møskalø tru maya nuguen tabig nebuig kømigwan nan

trani lataitøguen kømø tranig køn; managatig tru pønrrab tunmerasrøngatig. Tru iig mayanguen tabig nebuig kønrrai traniiløbe, Joséwei turbala kønrrain køn, nui nunelai utugurri tru lawa wesruigweinug.

27 Inchen Benjamínbe kan larrø namig lobo lataig køn, løtsøbe nui kemøra mamigwan ma, maabene unchibelan pirishibig.”

28 Iilø køn tru Jacobwei doce nusrkaløgurri misag nørre sətø amrrubelø, tru nømunba, katø nuikkurri amrrub misaameranba wendøsrø nømun kanun kanun maig pub attrabigwan eshkawa pasrig kuig køn.

Jacob Kwaig

29 Incha katø Jacobpe øya eshkawa pasrøbig køn:

—Nabe nai misaameraba tsunrrab yamig yandø lutau kətan cha, nai kølli misaameraimbulu sørørrunrrig chibig cha, tru heteo Efronwein pirau peña trab pasrabigu,

30 tru Mamre pinrrøguesø Macpela pirau peña trab lalig pasrabigu Canaán pirausrø, Abraham tru Efron hititan peninug nui yau misaameran kwaben, sərab kømig nømui pasrønrrai.

31 Truyube Abrahamwanba, nui srai Saranba sərab, katø Isaacwanba nui srai Rebecanba sərab indig køn. Katø nagucha Lean truyu sərige kuig køn.

32 Pəs tru pirøwanba tru peña trab lalig pasrabigwanbabe, Hititasmeran penig kuig køn.—

33 Incha Jacob mandø marøb kømigwan chab waminchabe, katøle kamayu tsumisra, neesrappe, kwaptinchibig køn. Incha merrabsrø nømui møskaløba isrønrrab t sumisrig køn.

50

¹ Inchen Josébe nui mōskawei asrwan ira, kishib muchabig kōn.

² Incha Josébe tru mō marøbelø nun purugub pōnrrabelan nui mōskawei asrwan minchib irrøramønrrai mō marøb tamarøngarubig kōn. Inchen tru mō marøbeløbe treeg marøbelø kōn.

³ Tru treeg tamarøb kōmibe kwalømmera cuarenta nemisramne kōbig kōn. Inchen egipciosmerabe kwalømmera setenta nemisramne isub kishibelø kōn.

⁴ Inchen yandø tru isub kisan kwalømmera patsøben, Josébe Faraon karub wainug purrab misaameran trenchibig kōn:

—Ñim truyu purrabelai merrab ñim nan tab indamdiig kuinabene, tiusmanda Faráonwan trenchirrunrrigay cha:

⁵ “Nai mōskaimbe nø kwamøwatø, øyegwan marmø kōmø, ¡katø! nane maramønrrun tingaruig kōn cha: ‘Canaan pirausrø sōramig nø ashib tamarig pasrabigu, nun trusrø sōramig kōnrrai.’ Inchawei nai mōskawan trusrø sōrønrrab ibashcha” tan chinrrigay cha, nabe katø arrumønrrun— cha.

⁶ Inchene Faraónbe trenchibig kōn:

—Ñui mōskai øyegwan marmø kōmø, ¡Katø! Martrurrunrrig cha trendaigwan ñi treeg martrab misrig kōbene, trube, sōrønrrab inrrø— cha.

⁷ Inchen Josébe mōskawan sōrønrrab nebiben, Faraonwan tru nø karub waigu purugub purabelø nōrrø kōlli misaameraba, katø Égipto pirau nōrrø kōlli misaameraba, nune linchibelø kōn.

⁸ Katø Joséwei yau misaamera mayamba, katø nui nunelø køben, møskawei yau misaamera køben, nebambubelø køn. Gosén piraube nømui ureemeranbah, ubishameranbah, cabrameranba, waarameranbahtø kørromara.

⁹ Incha nøbabe kaulli sruin karretillamerayu suldaumera køben, suldaumera kaulli palar køben tsimaytø lincha nebambubelø køn, misag purø nørøgue.

¹⁰ Incha Atat taigwei tirigu itsiisrø, tru Jordan pi pulusrø puabe, tsusrømbe mayangucha nu isub kishib treeg marøbelø køn. Trusrømbe Josébe møskainzhig yandø muga misren, trattø y pa kwaløm isuin inchib kishibig køn.

¹¹ Inchen truigwan tru Canaán pirau warab misaamera ashabe, tru Atadwei tirigu chish marin tulyu truba truba isuig kishib kui ashabe, trenchibelø køn:

–Egipciosmera øyeekkatig kishib kuibe purø nuig kørren – cha. Inchagurri tru Jordan pi ambøgatømaysrømbe Abel Mizraim cha wamig køn. (Trenchippe: “Egipciosmera purø isui inchib puraambinug køn” chib.)

¹² Inchen Jacobwei nusrkaløbe nømun maig martrai nø miaigwan treeg marøbelø køn.

¹³ Nui nusrkaløbe Canaán pirausrømay srua amba, Macpela pirau peñayu trab lalig pasrabigu sørabelø køn, tru Efron hititan Abraham pirøwanbañau peninug, nui yau misaameran sørab tøgagømig, tru Mamre pulusrø.

¹⁴ Yandø møskawan chab sørabe, Josébe Egip-tomay katø nebarrubig køn, nui nuneløba, katø maya misamera sørønrrab lincha amrrubeløba.

15 Inchen Joséwei nuneløbe mōskai kwaig yandø mugaabene, trunun isub mendabe, trenchibelø kōn:

—¿Josébe namune katøgucha namig isub srø unin kōnrrab kō chinderah cha, nam nun øyeeg kalø marigwan trunun isua?—

16 Inchabe José waisrømay trencha karua ørøbelø kōn:

“Ñui mōskaimbe nø kwamøwatø, namune trencha karua pasrig kōn cha:

17 ‘Ñimbe Joséwan øyeeg chinrrigay cha: Ñui nunelø yeeg kaig marøb, ñun kalø marigwan Tiusmanda ulø paymø pesannarrunrrig cha’ Inchawei mōimbe tiusmanda, nam ñui mōskawei Tius karuigwan marøb melabeløtøwein kuinaig kōbene tru trømbøig kalø mariilane pesannarrunrrig” cha. Inchen øyeeg wamindigwan mōrabe, Josébe kishibig kōn.

18 Inchen nuneløgucha Joséwei merrab chab pua, utsøbasrabe, trenchibelø kōn:

—Nambe ñi ka karuindiig melabelø kōnrrer — cha.

19 Inchene Josébe trenchibig kōn:

—Chi kōrig kui inchimøtay cha. ¿Nagan Tius nø marigwan na pasramisra marøb pasramuitarru? cha.

20 Ñimbe nane kaig martrab isua maren, trune Tiusbe tru kaig marigwane tabig punrrai yunømaran cha, tru mōi nam ashib pønrraigwan martrab, misag nørrø pasrabigwan øsig tøgagønrab.

21 Inchawei ñimbe chi kōrig kui inchimøtay cha, nabe ñimunba, ñimui ureemeranba ashib

tøgagømønrrun – cha. Øyamay nui manrraugurri undaatøga, chi isui inchimønrrai waminchibig køn.

José Kwaig

²² Josébe nui møskawei yau misaameraba Egipto pirau tsuig købig køn. Nøbe pilamera ciento diezkatig øsig tsuig købig køn.

²³ Incha Josébe Efrainwei katøburø awelu ure-emeranguen nebua ashib, katø Manaséswei nusrkai tru Maquirwei ureemeranguen nai ureemeratøwein misran chib, srøbchagu mutab indig kuig køn.

²⁴ Incha Josébe wendøsrø nui nunelan trenchibig køn:

–Nane yandø kwamig lutau køtan cha. Inchendø Tiusbe ñimune ashchab arrua, purugunrrun cha, Abrahamwanba, Isaacwanba Jacobwanba, ¡Katø! nabe tranmø kømø, tranamønrrun cha kørømisrin pirausrømay ñimune i piraugurri pera inrrab køn cha.–

²⁵ Incha Josébe Israelwei nusrkalan, ‘¡Katø! nambe treeg maramønrrun’ tingarubig køn. Incha Josébe nømun trenchibig køn:

–Isa kømø, Tiusbe ñimun ashchab arrua, purugunrrun cha. Treeg pubene, ñimbe nai tsutsiimerane yugurri srua ambamig køn– cha.

²⁶ Incha Josébe kwaig køn pilamera ciento diez nemisren. Inchen nui asrwane minchib irrømønrrai mø marøb tamara, kan taulyu wayig køn Egipto pirau.

Fin

**Nacom Pejume Diwesi po diwesi pena jume
diwesi xua Jesucristo yabara tinatsi
New Testament in Guambiano**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guambiano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Guambiano

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-25

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

7e6b2dfc-632e-5b6e-aeb4-3ed6877d71c9